

# Majlis Ansārullāh, USA

Sadr: Dr. Wajeeh Bajwa <a href="http://www.ansarusa.org">http://www.ansarusa.org</a>





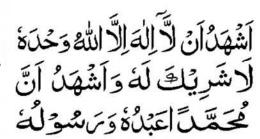
# **Contents**

| Contents  | 1  |
|---|----|
| Calendar 2012                                   | 2  |
| Ansār Pledge                                    | 2  |
| Topics for the Monthly Meetings                 | 3  |
| Self-Assessment and Goals                       | 4  |
| National 'Āmila                                 | 6  |
| Constitution of Majlis Ansārullāh               |    |
| 2012 Syllabus                                   | 8  |
| Suggested English Learning Resources            | 8  |
| Ta'līmul Qur'ān (for English and Urdu Sections) | 9  |
| Chapter 3: Āl 'Imrān                            | ç  |
| Verses 1-10                                     | 9  |
| Verses 191 - 201                                | 11 |
| Ta'līm Study Material (English Section)         | 14 |
| Hadith Section                                  | 15 |
| Books Section                                   | 34 |
| Urdu Section                                    | 76 |

# Ansar Pledge

Say this part three times:

ash hado • al-laa ilaha • il-lallaho • wahdahoo • la shareekalahoo • wa ash hado • anna Muhammadan • 'abdohoo • wa rasooloh



### Say this part once:

I bear witness that • there is none worthy of worship • except Allah. • He is One • [and] has no partner, • and I bear witness • that Mohammad [peace be upon him] • is His servant and His messenger. •

#### Say this part once:

I solemnly pledge that • I shall endeavor • throughout my life • for the propagation • and consolidation • of Ahmadiyyat in Islām, • and shall stand guard • in defense of • the institution of Khilāfat. • I shall not hesitate • to offer any sacrifice • in this regard. • Moreover, • I shall exhort my children • to always remain dedicated • and devoted to Khilāfat. • [Insha'allāh].

# Calendar 2012

| Monthly Ansār General Meeting:               | of every month at: AM/PM                       |
|--|--|
| Local Ijtimā' on:                            | _ at   |
| Regional ljtimā' on:                         | _ at   |
| Jalsa Salana (Annual Convention): <u>Jun</u> | <u>e 29-July 1</u> at                          |
| Ramadan: July 20 to August 18                | 'Îdul Fitr: <u>August 19 (Sunday)</u>          |
| National Ijtimā': October 12-14 (Fri-Su      | un) at Baitur Rahman Mosque, Silver Spring, MD |
| 'Îdul Adha: October 26, 2012 (Friday)        |  |

See http://ansarusa.org/dept\_talim for Ta'līm exam and essay writing competition deadline.

# Topics for the Monthly Meetings

| Month | Holy Qur'ān*  | Hadith  | Books  | Moral Training **  | Tablīgh   | Health  |
|-------|---|---|--|--|---|---|
| Jan   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 1-3                 | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 31               | Revelation Rationality and Truth (The<br>Nature of Revelation)   | Practice truth in all aspects of<br>your life (FS 9-Sep-11)  | Qur'anic directives about Tablīgh - what are they and how to best utilize them in society today   | Healthy Life (Nutrition &<br>Exercise) - New Year<br>Resolution |
| Feb   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 4-5                 | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 32               | Revelation Rationality and Truth (The<br>Nature of Revelation)   | Significance of Friday in Islām<br>(FS 18-Sep-09)  | A discourse on how the Holy Prophet, peace be on him, spread the message of Islam   | High Blood Pressure   |
| Mar   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 6-7                 | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 33               | Revelation Rationality and Truth (Divine Revelation and Rationality)   | Strive for real worship of<br>Allāh (FS 26-Aug-11)   | The five methods of Tabligh outlined by the<br>Promised Messiah (peace be on him)   | Heart Disease & Stroke  |
| Apr   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verse 8                    | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 34               | Revelation Rationality and Truth (Divine Revelation and Rationality)   | Fulfill obligations of<br>populating Mosques with<br>Taqwa (righteousness) and<br>quality Salāt (FS 30-Sep-11) | The major issues confronting Western societies today and how true Islam can help resolve them   | Cancer- Colon & Prostate  |
| May   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 9-10                | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 35               | Revelation Rationality and Truth (The<br>Quran and Cosmology)  | Marital Disharmony and<br>Friction<br>(FS 10-Nov-06)   | The future of Islam and the world as found in the prophecies of the Promised Messiah (peace be on him)  | Obesity and Weight<br>Management                                |
| Jun   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 1-10 (Review)       | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 31 – 35 (Review) | Revelation Rationality and Truth (The<br>Quran and Cosmology)  | Potent power of Salāt, Dua,<br>and connection with God (FS<br>20-May-11)                                       | Christianity - facts to fiction   | High Cholesterol and<br>Management                              |
| Jul   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 191-192             | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 36               | Revelation Rationality and Truth (The Origin of Life – Different Theories and Propositions)                          | Ramadan and servants of the<br>Gracious God (FS 12-Aug-11)   | Biblical prophecies about the advent of Islām Why Jesus (peace be on him) cannot come back  Biblical prophecies about the advent of Islām  Biblical prophecies about the Islām  Biblical p | Life after Retirement   |
| Aug   |   |   |  | Ramadan Break  |   |   |
| Sep   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 193-196             | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 37 and 38        | Revelation Rationality and Truth (The<br>Origin of Life – Different Theories and<br>Propositions; Topic 2: The Jinn) | Guide us in the right path (FS<br>17-Jun-11)   | Ahmadiyyat fulfills the prophecies concerning the second coming of Jesus (peace be on him)  | Aging and how to deal with it                                   |
| Oct   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 197-199             | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 39               | Revelation Rationality and Truth (The Jinn)  | Allāh's Guidance for the righteous towards truth (FS 3-Jun-11)   | The truth of the Promised Messiah (peace be on him) according to the Holy Qur'ān and Ahadith  | Harmful effects of Tobacco<br>Drugs and Alcohol                 |
| Nov   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 200-201             | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 40               | Revelation Rationality and Truth (The<br>Future of Life on Earth)  | Truth, Faith, Righteousness,<br>and Obedience (FS 22-Apr-<br>11)   | The Fallacy of the Lahori view versus the true status of the Promised Messiah (peace be on him)   | Annual Health Examination                                       |
| Dec   | Surah Āl 'Imrān (Ch. 3)<br>Verses 191-192<br>(Review) | Forty Gems of Beauty<br>Hadith # 36-40 (Review)   | Revelation Rationality and Truth (The<br>Future of Life on Earth)  | Strive for high quality, God<br>conscious, and purity (FS 16-<br>Sep-11)                                       | The Ahmadiyya Khilāfat is the solution to the problems faced by the Muslim world  | Alzheimer & Dementia  |

<sup>\*</sup> Holy Qur'ān syllabus includes memorization, translation, and commentary of selected verses

\*\* FS refers to Friday Sermon by Hadrat Khalīfatul-Masīh (ayyadahullahu ta'ala binasrihil-'aziz) available at <a href="http://alislam.org/archives">http://alislam.org/archives</a>.

# **Self-Assessment and Goals**

Name: \_\_\_\_\_ Jamā'at Member Code: \_\_\_\_\_

| MEASURE                       | GOAL            | RESULTS    |  |  |  |
|-------------------------------|-----------------|------------|--|--|--|
| Finance                       |                 |            |  |  |  |
| Ansār Dues                    | /               |            |  |  |  |
| Ijtimā' Dues                  | /               |            |  |  |  |
| Publication Dues              | \$10 / year     |            |  |  |  |
| Tāhrīk Jadīd Dues             | /               |            |  |  |  |
| Waqf Jadīd Dues               | /               |            |  |  |  |
| Education                     |                 |            |  |  |  |
| Ta'līm Exam I of 2012         | By June 2012    |            |  |  |  |
| Ta'līm Exam II of 2012        | By Dec 2012     |            |  |  |  |
| Health. Height:               | inches          | Weight: lb |  |  |  |
| BMI (Body Mass Index)         | 20 to 25        |            |  |  |  |
| Blood Pressure                | Under 120/80    |            |  |  |  |
| Cholesterol - Total           | 125 - 200 mg/dL |            |  |  |  |
| Cholesterol - HDL (good)      | Over 40 mg/dL   |            |  |  |  |
| Cholesterol - LDL (bad)       | Under 100 mg/dL |            |  |  |  |
| Glucose (fasting)             | 65 to 100 mg/dL |            |  |  |  |
| Triglycerides                 | Under 150 mg/dL |            |  |  |  |
| Other Personal Goals for 2012 |                 |            |  |  |  |
|                               |                 |            |  |  |  |
|                               |                 |            |  |  |  |
|                               |                 |            |  |  |  |
|                               |                 |            |  |  |  |
|                               |                 |            |  |  |  |



# AHMADIYYA MUSLIM COMMUNITY

Muslims who believe in the Messiah, Hadrat Mirzā Ghulām Ahmad Qādiāni (peace be on him)

# National 'Āmila (revised 1/27/2012)

| <u>#</u> | <u>NAME</u>         | OFFICE / E-MAIL                                      | CELL         |
|----------|---------------------|--|--------------|
| 1        | Wajeeh Bajwa        | Sadr   |              |
|          |                     | sadr@ansarusa.org                                    | 919-632-9567 |
| 2        | Khaled A. Ata       | Nā'ib Sadr Awwal                                     |              |
|          |                     | naibsadr.awwal@ansarusa.org                          | 301-275-9535 |
| 3        | Imran Hayee         | Nā'ib Sadr Saf Dom                                   |              |
|          |                     | naibsadr.safdom@ansarusa.org                         | 732-801-4657 |
| 4        | Naseem A. Waseem    | Mu'āwin Sadr (IT)                                    |              |
|          |                     | muawinsadr.it@ansarusa.org                           | 732-213-6743 |
| 5        | Basit Khan          | Mu'āwin Sadr (Special Projects)                      |              |
|          |                     | muawinsadr.sp@ansarusa.org                           | 410-530-8235 |
| 6        | Maqbool Ahmad Tahir | Qā'id Umumi  |              |
|          |                     | qaid.umumi@ansarusa.org                              | 248-918-0233 |
| 7        | Rafiuddin Malik     | Qā'id Ishā'at (Publication)                          |              |
|          |                     | <pre>qaid.ishaat@ansarusa.org</pre>                  | 614-915-4375 |
| 8        | Rizwan Qadir        | Qā'id Ithar (Social Services)                        |              |
|          |                     | qaid.ithar@ansarusa.org                              | 248-703-2166 |
| 9        | Munawar A. Saqib    | Qā'id Māl (Finance)                                  |              |
|          |                     | qaid.mal@ansarusa.org                                | 856-495-6421 |
| 10       | Monas Ahmad Chaudry | Qā'id Ta'līm (Education)                             |              |
|          |                     | qaid.talim@ansarusa.org                              | 714-488-7407 |
| 11       | Syed Fazal Ahmed    | Qā'id Ta'līmul Qur'ān (Education of the Holy Qur'ān) |              |
|          |                     | qaid.talimulquran@ansarusa.org                       | 215-805-3610 |
| 12       | Syed Sajid Ahmad    | Qā'id Tablīgh (Preaching)                            |              |
|          |                     | qaid.tabligh@ansarusa.org                            | 701-200-1674 |
| 13       | Abu Bakar Bin Saeed | Qā'id Tāhrīk Jadīd                                   |              |
|          |                     | qaid.tj@ansarusa.org                                 | 414-372-0905 |
| 14       | Muneeb Ahmad        | Qā'id Tajnid (Membership)                            |              |
|          |                     | qaid.tajnid@ansarusa.org                             | 920-279-6298 |
| 15       | Muhammed K. Owusu   | Qā'id Tarbiyat (Training)                            |              |
|          |                     | qaid.tarbiyat@ansarusa.org                           | 804-512-8621 |
| 16       | Waseem Ahmad        | Qā'id Tarbiyat Nau Mubā'i'īn (New Converts)          |              |
|          |                     | qaid.newconverts@ansarusa.org                        | 317-450-0278 |
| 17       | Abdullah Ennin      | Qā'id Waqf Jadīd                                     |              |
|          |                     | qaid.wj@ansarusa.org                                 | 414-241-5917 |
| 18       | Syed Tanvir Ahmad   | Qā'id Zehanat wa Sehat-e-Jismani (Health)            |              |
|          |                     | qaid.health@ansarusa.org                             | 601 209 3546 |
| 19       | M. Dawood Munir     | Auditor  |              |
|          |                     | auditor@ansarusa.org                                 | 832-526-8614 |
|          |                     | <del></del>  |              |

#### Adopted from the

# Constitution of Majlis Ansārullāh

Constituting date: September 2, 2005 (revised on September 14, 2006)

#### **Aims and Objectives**

- 3. Majlis Ansārullāh shall have the following aims and objectives:
  - a. To establish an organization for all Ahmadi men over the age of forty.
  - b. To inculcate the following amongst its members:
    - i. The love of Allāh.
    - ii. The spirit to promote and propagate the teachings of Islam.
    - iii. The enthusiasm to call to Islam and serve mankind.
    - iv. The spiritual and moral training of children and youth.
    - v. The spirit of protecting the institution of Khilafat.
    - vi. The spirit of placing collective interests above individual interests.
  - c. It shall purely be a religious organization with no political interest whatsoever.
- 8. a. Every male Ahmadi above the age of 40 years shall be a member of this Majlis.
  - b. The members of Majlis Ansārullāh shall be divided into two age groups:
     Saf Awwal shall consist of members over 55 years.
     Saf Dom shall consist of members between 40 and 55 years
  - c. An Ahmadi who does not owe allegiance to Hadrat Khalīfatul Masih shall not be eligible for membership.

#### **Duties of members**

- 190. To carry out orders of Hadrat Khalīfatul Masih and the officers appointed by him.
- 191. To carry out the orders of Sadr Majlis, Nā'ib Sadr Awwal, Nā'ib Sadr Saf Dom and other office bearers of the Majlis.
- 193. To regularly carry out all the programs of Majlis Ansārullāh.
- 194. To abide by the prescribed reformative measures in the event of negligence or default.
- 195. It shall be necessary that all the office-bearers and members are fully aware of the rules and regulations contained in the Constitution and abide by them.

#### **Financial Obligations**

- 192. To pay the prescribed subscriptions of Majlis Ansārullāh. In case of financial inability, a member may obtain exemption from Sadr Majlis.
  - Prescribed Rates of Ansār Chanda (Dues) are:
  - Ansār dues are 1% of the take home income.
  - Ijtema dues are 1/8 of the total Ansār dues
  - Publication dues are \$10 yearly per Ansār

Example: For a yearly income of \$40,000, Ansār dues: \$400, Ijtimā' dues: \$50 and publication dues: \$10 yearly. Thus total dues on \$40,000 income will be \$460 per year (based on the net take home pay which is gross salary minus the essential deductions (taxes and insurances).

- 22. c ii. Any member who is in arrears as regard Dues of Majlis Ansārullāh shall not be allowed to participate or vote in the elections of Majlis Ansārullāh.
  - iii. A member who is in arrears of Obligatory Dues (Chanda Ām, Chanda Jalsa Salana) for six months or more shall not be eligible to become an office-bearer.

# 2012 Syllabus

## The Holy Qur'an:

- 1. Chapter 3, Surah Āl 'Imrān, Verses 1 10 (From January June 2012).
- 2. **Chapter 3, Surah Āl 'Imrān, Verses 191 201** (From July December 2012). Every household should have at least one copy of Holy Qur'ān with either English or Urdu translation. http://www.alislam.org/quran/search2/showChapter.php?ch=3

#### Hadīth:

#### **Forty Gems of Beauty**

http://www.alislam.org/library/books/Forty Gems of Beauty-20080905MN.pdf

#### **Books:**

#### Revelation, Rationality, Knowledge, and Truth by: Hadrat Khalīfatul Masīh IV (ra)

**1. Chapter IV:** (43 pages in English Book) (34 Pages in Urdu Book)

English Book: <a href="http://www.alislam.org/library/books/revelation/part-4-section-1.html">http://www.alislam.org/library/books/revelation/part-4-section-1.html</a>

**Urdu Book:** <a href="http://www.alislam.org/urdu/pdf/RRKT-Urdu-ch4.pdf">http://www.alislam.org/urdu/pdf/RRKT-Urdu-ch4.pdf</a>

2. Chapter V: (25 pages in English Book) (18 Pages in Urdu Book)

English Book: <a href="http://www.alislam.org/library/books/revelation/part\_5">http://www.alislam.org/library/books/revelation/part\_5</a> section 1.html

**Urdu Book:** <a href="http://www.alislam.org/urdu/pdf/RRKT-Urdu-ch5.pdf">http://www.alislam.org/urdu/pdf/RRKT-Urdu-ch5.pdf</a>

#### **Essay Writing Competition:** Deadline to submit essay is June 30, 2012

#### **Topics:**

- 1. What are the ways in which careless use of social media can lead to societal harm and what solution Islām offers?
- 2. What are the major issues confronting Western societies today and how Islam can help resolve them?
- 3. Concepts for the parent -child relationship based on guiding principles from three major religions.

#### Instructions (All essays should be):

- In English, on one of the topics listed above
- Contains minimum 3,000 and maximum 5,000 words
- Be submitted in MS Word (Typed, double space, letter size paper)
- Be free of spelling and factual errors
- List all bibliography references

**Prizes:** The following prizes will be awarded at the National Ijtema:

First: \$300.00 Second: \$200.00 Third: \$100.00

Essay should be submitted in electronic format (MS Word file) to Qā'id Ta'līm (Education), Monas Ahmad Chaudry, at monas123@gmail.com

#### **Suggested English Learning Resources:**

1. http://www.1-language.com or for Free Materials <a href="http://www.usalearns.org/index/">http://www.usalearns.org/index/</a>

# Ta'līmul Qur'ān

# Chapter 3: Āl 'Imrān

# Verses 1-10

- 1. In the name of Allāh, the Gracious, the Merciful.
- 2. Alif Lām Mīm. ±
- 3. Allāh is He beside Whom there is no God, the Living, the Self-Subsisting and All-Sustaining.
- \*4. He has sent down to thee the Book containing the truth *and* fulfilling that which precedes it; and He sent down the Torah and the Gospel
- \*5. Before *this*, as a guidance to the people; and He has sent down the Discrimination. Surely, those who deny the Signs of Allāh shall have a severe punishment. And Allāh is Mighty, Possessor of the power to requite.
  - 6. Surely, nothing in the earth or in the heaven is hidden from Allāh.
  - 7. He it is Who fashions you in the wombs as He wills; there is no God but He, the Mighty, the Wise.
  - 8. He it is Who has sent down to thee the Book; in it there are verses that are decisive in meaning—they are the basis of the Book—and there are others that are susceptible of different interpretations. But those in whose hearts is perversity pursue

بِشمِرا للهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ آ المَّمِّلُ

اللهُ كُرِّ الْمَ إِلَّا هُوَ، الْحَيُّ الْقَيُّوْ مُنَّ

نَرُّلُ عَلَيْكَ الْكِتْبَ بِالْعَقِّ مُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَسَمَيْ فِهِ وَآثَرُكَ الْتَوْلِسَةَ وَ الْدَثْجِيْكَ أَنَّ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَ آثَرُلَ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَ آثَرُلَ

مِنْ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَ أَنْزُلُ الْفُرْقَانَ أَ رِنَّ الَّـزِيْنَ كَفَرُوْا بِأَيْتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ شَدِيدً وَاللَّهُ عَزِيرُ ذُوا ثَتِقَامِ ⊡ ذُوا ثَتِقَامِ ⊡

اِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَافِي السَّمَّاءِ أَنِي

هُوَالَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِ الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ، لَا إِلْمَالَاهُوَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ فَ

هُوَالَّذِي آنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ الْنِكُ مُّحْكَمْتُ هُنَّ أُمُّ الْكِتْبِ وَأُخَرُ مُتَشْبِهْتُ وَكَامَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوبِهِمْ رُيْخُ فَيَتَبِّعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءً such thereof as are susceptible of different interpretations, seeking discord and seeking wrong interpretation of it. And none knows its right interpretation except Allāh and those who are firmly grounded in knowledge; they say, 'We believe in it; the whole is from our Lord.'— And none heed except those gifted with understanding.—

- 9. 'Our Lord, let not our hearts become perverse after Thou hast guided us; and bestow on us mercy from Thyself; surely, Thou alone art the Bestower.
- 10. 'Our Lord, Thou wilt certainly assemble mankind together on the Day about which there is no doubt; surely, Allāh breaks not *His* promise.'

الفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَاوِيْلِهِ ۗ وَمَا يَعْلَمُ تَاوِيْلَفَ إِلَّا اللَّهُ مَوَالرَّاسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُوْنَ الْمَنَّابِهِ اكُلُّ مِّنْ عِنْدِرَ بِّنَاء وَمَا يَذَ خَكُرُ إِلَّا أُولُواالْاَ لْبَابِ [

رَجَّنَا لَا ثُوْءُ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْهَدَيْتَنَا وَ هَبْ لَنَّاصِ فَ لَّـدُ ثَلْكَ رَحْمَةً ۖ مِ ثَلْكَ ٱنْتَ الْوَهَّا بُ⊡

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمِلَارَيْتِ فِيْهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ أَ

# Verses 191 - 201

191. In the creation of the heavens and the earth and in the alternation of the night and the day there are indeed Signs for men of understanding;

192. Those who remember Allāh while standing, sitting, and *lying* on their sides, and ponder over the creation of the heavens and the earth: "Our Lord, Thou hast not created this in vain; *nay*, Holy art Thou; save us, then, from the punishment of the Fire.

193. "Our Lord, whomsoever Thou causest to enter the Fire, him hast Thou surely disgraced. And the wrongdoers shall have no helpers.

194. "Our Lord, we have heard a Crier calling *us* unto faith, 'Believe ye in your Lord,' and we have believed. Our Lord, forgive us, therefore, our errors and remove from us our evils, and in death number us with the righteous.

195. "Our Lord, give us what Thou hast promised to us through Thy Messengers; and disgrace us not on the Day of Resurrection. Surely, Thou breakest not Thy promise."

اِنَّ فِيْ خَلْقِ الشَّمْوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ النَّيْلِ وَالنَّهَارِكُوْ يُبِيِّرِهُ وَلِى الْاَلْبَابِ اللَّا

الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللَّهُ قِيْنَامًا وَّ قُعُوْدًاوَّ عَلْى جُنُوْبِهِمْ وَ يَتَعَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمْوْتِ وَالْاَرْضِ مِ رَبَّنَامَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا مِسْبُحْنَكَ فَقِنَا عَـٰذَابَ النَّارِ اللَّارِ

رَبَّنَآ إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ النَّارَ النَّارَ فَقَدْ النَّارَ النَّارَ فَقَدْ النَّارَ النَّالِيَّ النَّارَ النَّالِ النَّارِ النَّارِ النَّارِ النَّارِ النَّالِ النَّارِ النَّالِ النَّارِ النَّالِ النَّارِ النَّالِ النَّالِ النَّارِ النَّالِ النَّارِ النَّالِيَّ النَّارِ النَّارِ النَّارِ النَّارَ النَّارَ النَّارَ النَّالَ النَّارَ النَّارَ النَّالَ النَّالَ النَّارَ النَّارَ النَّارَ النَّارَ النَّارَالِيَّ النَّالَّ النَّالَ النَّارِ النَّارَ النَّارَ النَّالَ النَّالَ النَّالَالْمُ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِيَّ النَّالَ النَّالَ النَّارِ النَّالَ النَّالَالِيْلُولُولُولُولُولُولُولُولِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى النَّالِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُ

رَبَّنَآ إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيُ لِلْهِ الْمُنَادِيُ لِلْهِ الْمُنَادِيُ لِلْهِ الْمُنَادِيُ الْمُنَادِي الْمُنَادِي الْمُنْوَا بِلَرِبِّكُمْ فَالْمَنَّالِ الْمُنْوَا بِلَرِّبِكُمْ فَالْمَنَّا لَا الْمُنْوَانِكُمْ فَالْمُنَادَ كَافِرُ لَمَا لَا الْمُنْادَ كَافِرُ مَنَّا لَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

رَبَّنَا وَ اٰتِنَا مَا وَعَدْ تَّنَاعَلْ رُسُلِكَ وَ كَ تُخْذِنَا يَوْمَ الْقِلْمَةِ ﴿ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ 196. So their Lord answered their prayers, saying, 'I will allow not the work of any worker from among you, whether male or female, to be lost. You are from one another. Those, therefore, who have emigrated, and have been driven out from their homes, and have been persecuted in My cause, and have fought and been killed, I will surely remove from them their evils and will cause them to enter Gardens through which streams flow—a reward from Allāh, and with Allāh is the best of rewards.'

197. Let not the moving about of the disbelievers in the land deceive thee.

198. *It is* a small *and brief* advantage, then Hell shall be their abode. What an evil place of rest!

199. But those who fear their Lord shall have Gardens through which streams flow; therein shall they abide—an entertainment from Allāh. And that which is with Allāh is still better for the righteous.

قَاسَتَكِابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ آَنِيْكَ آَاضِيْعُ عَمَلَ عَاصِلِ مِّنْكُمْ مِِّنْ ذَكْرِا وَانْنَى مَ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضِ ، فَالَّذِيْنَ هَا جَرُوا وَ اُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَ اُوَدُوا فِي سَيِيْلِيْ وَتُتَلُوا وَتُتِلُوا لَا كَفِرَنَّ عَنْهُمْ سَيِيْلَتِهِمْ وَ لَا نَهْ وَلَيْكُوا لَا كَفِرَنَّ عَنْهُمْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهُ مِنْدَةً هُمْ مُنَالِثُوا بِهِ عَنْدِ

لَا يَخُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِينَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِينَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِينَ

مَتَّاعُ قَلِيْلُ وَثُمَّ مَا وْسَهُمْ جَهَنَّمُ وَ بِنُسَ الْمِهَادُ اللهِ

لَكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبِّهُمْ لَهُمْ جَنْتُ تَجْدِيْ مِنْ تَمْتِهَا الْأَنْهُرُ غَلِدِيْنَ فِيْهَا نُزُكُمِّتِنْ عِنْدِاللهِ ، وَمَا عِنْدَاللهِ خَيْرُلِّلاً بُرَارِ ﴿ 200. And surely among the People of the Book there are some who believe in Allāh and in what has been sent down to you and in what was sent down to them, humbling themselves before Allāh. They barter not the Signs of Allāh for a paltry price. It is these who shall have their reward with their Lord. Surely, Allāh is swift to take account.

201. O ye who believe! be steadfast and strive to excel in steadfastness and be on *your* guard and fear Allāh that you may prosper.

وَلَانَّ مِنْ آهُلِ الْكِتْبِ لَمَنْ يُّؤْمِنُ مِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ الْكِنُكُمْ وَ مَا أُنْزِلَ الْيُهِمْ لِمُشْعِيْنَ لِلْهِ لِايَشْتَرُونَ مِالْيْتِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيلًا مأولئِكَ لَهُمْ آجُرُهُمُ عِنْدَ رَبِّهِمْ مِلِنَّ اللهِ سَرِيْعُ الْحِسَابِ

يَايَّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اصْبِرُوْا وَ صَابِرُوْا وَ رَابِطُوْاتِ وَ اتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُوْرَتُفْلِحُوْنَ أَ

# **Ta'līm Study Material**

# **English:**

# **Hadith:**

## **Forty Gems of Beauty**

```
From January - June 2012 Hadith # 31-35
```

From July - December 2012 Hadith # 36-40

# **Books:**

Revelation, Rationality, Knowledge, and Truth by: Hadrat Khalīfatul Masīh IV (may Allāh have mercy on him)

- Chapter IV:
  - o The Nature of Revelation.
  - o Divine Revelation & Rationality.
  - o The Qur'an and Cosmology.
- Chapter V:
  - o Origin of Life-Different Theories and Propositions.
  - o The Jinn.
  - The Future of Life on Earth.

# **Hadith Section**

## 3

عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَيْدِهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ ثَالَ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُعْدٍ وَاحِدٍ مُرَّتَنْ مِنْ اللهِ لِعَامِي،

Ḥadīth No. 31

# A Believer is Never Bitten Twice in the Same Hole

Narrated by Ḥaḍrat Abū Hurairah, Allāh be pleased with him: Said the Prophet of Allāh (peace and blessings of Allāh be on him ever and evermore):

> "A believer is never bitten twice in the same hole."

> > (Bukhārī)

## Explanatory Note

This charming Ḥadīth holds a vast meaning. It's plain and simple purport is that the true believer remains alert and on guard. If he puts his hand in a hole (i.e., if he comes in

Forty Gems of Beauty-137

contact with a person, party or people), he sees to it that he is not bitten the second time. In other words, he gets alert after his very first experience and is saved from further injury, refusing to give the other party another chance to hurt him. By means of this observation, the Holy Prophet (peace of Allāh be on him and His blessings) has enjoined on the Muslims to remain exceedingly alert and on guard, and described it as a characteristic of the true Muslim, that because of his inherently trustful disposition, he may be deceived once but is never deceived twice by the same person or in the same affair, and that profiting by each bitter experience, he tends further to strengthen his position, and thus goes on opening for himself further avenues of progress, one after the other.

This observation of the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) applies with equal force to all the phases and opportunities of one's life. If, for instance, a Muslim has been cheated once by a dishonest businessman, this Hadith is there to warn him to beware of giving the crook another chance to swindle him. If a professional thug cheated a Muslim once, this Hadīth warns him against being swindled a second time by the same crook. And if a person cheated a Muslim by posing as a friend, this Ḥadīth alerts him to beware of playing in the hands of that cheat again. In short, this Hadith is of a very wide scope. Even in cases when a man does something believing it to be innocent, or knowing it to be sinful but failing to realize its gravity and realizing its harm only after practical experience, this Hadith serves him as a torch of guidance, warning him against repeating his mistake. In fact, it will not be in keeping with the insight of a Muslim if he is bitten twice in the same hole.

Forty Gems of Beauty-138

In short, this beautiful Ḥadīth cautions every Muslim to live with his eyes open in this world and to make every fall a means of further strengthening of his feet and to leap forward after every slip and continue to march on and onward.

47

عَنْ آبِ الدَّرُوَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْرَانِ اَ ثُفَّسَلَ مِنْ حُلْمُنِ الْخُلُقِ - (ابودارُد)

Hadith No. 32

## No Deed is Better than Good Conduct

Narrated by Ḥaḍrat Abū Dardā, Allāh be pleased with him: Said the Prophet of Allāh (Blessings of Allāh be on him and His peace):

> "Nothing weighs heavier in the scale of God than the excellence of conduct."

> > (Abū Dāwūd.)

## Explanatory Note

Excellent social behavior is half the faith. Islām has laid tremendous emphasis on it, so much so, that according to this Ḥadīth, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) declared that there was nothing weightier in the Divine scale than excellent conduct. In another Hadīth, he

Forty Gems of Beauty-140

Forty Gems of Beauty-139

says that whoso was not grateful to man was not grateful to God. In fact, excellence of social conduct constitutes the basis of every virtue; even spirituality is but an advanced state of good conduct. It is therefore that our Chief has laid so much stress on the improvement of social conduct and in this behalf the Aḥādīth reported are far too many to be enumerated.

Besides, in so far as the expression of social ethics through individual conduct is concerned, Islām does not omit to satisfy the rights of any claimant. From God down to men and from among men, from the monarch down to the humble servant, good conduct has been enjoined on all. Rights of officers, of subordinates, of the father and of the son, of friend and of foe, of man and of beast, in short of each and every one, have been assigned. And, again, it has been enjoined to discharge these obligations in the best possible manner. Even minor and secondary virtues have not been left out. The Holy Prophet (peace and blessings of Allah be on him) went so far as to say that if a person meet his acquaintances with a smiling countenance to please them, it will be considered an act of moral excellence on his part, making him worthy of merit in the eyes of God. On another occasion he advised that thorny or slippery or stinking objects, or stumbling blocks, should be removed from the way lest another brother should suffer thereby.

In regard to merciful treatment of others he said,

"One who showed not compassion to others would not deserve it of God."

He was personally endowed with such excellence of social conduct that he never turned down the request of anyone for

Forty Gems of Beauty-141

help, never first let go the hand of anybody once he grasped it; he took compassionate care of orphans and supported widows, won over his neighbors through kindly treatment, attended to his poorest of companions in their sickness and gave them new heart by the charm of his comforting speech, so full of compassion and love.

A poor old woman, who lived in Medina, used to sweep the Masjid-i-Nabawi, (the Prophet's mosque). When the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) did not see her for a few days, he enquired of companions whether she was in good health. The companions submitted that she had expired after a short illness and considering that it would distress him, they did not inform him when her funeral was taken out. This grieved him to no small extent, and he complained, why they did not inform him of her death. And then he left to visit her grave and prayed for her departed soul.

On one occasion, probably before the command for the women to observe seclusion was revealed, he was with his honored wife Ḥaḍrat 'Ā'ishah, when a person called on him. On receiving the intimation, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) remarked to Ḥaḍrat 'Ā'ishah that the visitor was not a good man. But when he came to him, he talked to him in an affectionate and conciliatory tone. As he went away, Ḥaḍrat 'Ā'ishah submitted, "O Prophet of Allāh, you do not hold a good opinion of him and yet you have been so engaging to him in your conversation." The Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) said,

Forty Gems of Beauty-142

"'Ā'ishah! is it not my duty to deport myself in excellent ways in my social contact with the people?"

Before embracing Islām, Abū Sufyān was a bitter enemy of the Holy Prophet (peace of Allāh and His blessings on him). But when the Caesar of Rome enquired of him about the teachings of the Holy Prophet to his people (peace and blessings of Allāh be on him) and asked if he had ever broken a promise or betrayed a trust, Abū Sufyān had nothing to say about the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) but that he prohibited worship of idols and taught excellent manners and that he had never broken the pledge he made with them.

This excellence of his conduct was not confined to men only. He has included even dumb animals within the fold of his compassion. He would constantly impress on his companions,

"It is a good deed to show compassion to all living beings."

Once when a camel was moaning piteously under the weight of excessive load, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) was deeply moved and walking over to the beast, compassionately patted his head and told his owner that the dumb animal was complaining of his cruel treatment and that he should treat him with considerateness so that he may be shown compassion in the heavens.

Such are the manners as have been taught us by our Master. It grieves one's heart to see many Muslims of today being so very unmindful of their social duties.

Forty Gems of Beauty—143 Forty Gems of Beauty—144

3

عَنِ الْهِنِ عُمَرَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰوصَلَّ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاذَا أَتَاكُمُ كَورِيْهُ وَقَوْمِ فَا كُورُمُوهُ \* عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَتَاكُمُ كُورُيْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّ

Ḥadīth No. 33

# Respect the Respectable Chiefs of Other People

Narrated by Ḥaḍrat Ibn 'Umar, Allāh be pleased with him: Said the Prophet of Allāh (peace of Allāh be on him and His blessings):

> "When the leaders of a people pay you a visit, show them due respect."

> > (Ibni Mājah)

### Explanatory Note

The most effective means of promoting wholesome relations between countries and nations and parties lies in respecting and honoring leaders and dignitaries of one

Forty Gems of Beauty-145

another. Our Master (peace and blessings of Allāh be on him) has been very emphatic to the Muslims in this behalf. This Hadith is one of the many having a bearing on this golden principle. Differences are bound to arise among nations and countries, as they do among individuals. In order to mitigate their bitterness, decent treatment of one another is the most effective remedy. Respectful attitude towards the leaders of one another exercises considerable influence in this behalf. The Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has accordingly commanded that whenever the leader or dignitary of another people or party visits Muslims, they should show him due respect, irrespective of his religion and race, and should not neglect the duties of hospitality towards him. This priceless injunction is the finest epitome of hospitality, good conduct, and true statesmanship.

His personal example in this respect was reflected in his laying by a special robe which he would don when receiving foreign embassies, as a mark of special welcome to them; though, as a rule, he had simple tastes and his dress and food had no trace of fastidiousness. He was so particular in the matter of duties of hospitality to foreign delegations, that while on his deathbed, he made a will directing respectful treatment of visiting embassies and missions. Once when an ambassador was impertinent in his conduct towards him, he told him that he could not rebuff him as he was the envoy of a foreign people. On the conquest of Mecca, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) announced amnesty to those who would remain indoors within their own homes and would not visit the houses of others to hatch conspiracies against Muslims. Thereupon Abū Sufyān, the

Forty Gems of Beauty-146

Chief of Mecca, said that since he was the head of the Quraish tribe, he deserved special consideration. Granting his request, he said that his house would be marked off for special treatment and that whoso sought asylum in it would be treated as if he took refuge in the Holy Prophet's own house.

In short, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) showed utmost respect to the leaders of other peoples and enjoined the same on his companions. This teaching alone can lead to world peace and cleansing of hearts. 27

عَنَ عَبُدِ اللهِ بْنِ عُمَرَرُ ثَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْطُوا اِلْاَحِدِيرَ اَجْرَهُ قَبْلَ آنُ يَجِعَثَ عَرَثُهُ . (ابن ماجة)

Hadīth No. 34

Pay Wages to the Worker Before His Sweat is Dry

Narrated by Ḥaḍrat 'Abdullāh Ibni 'Umar, Allāh be pleased with him: Said the Prophet of Allāh (peace and blessings of Allāh be on him):

"Pay wages to the worker before his sweat is dry."

(Ibni Mājah)

## Explanatory Note

The Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has, on the one hand, enjoined respectful attitude towards the leaders and dignitaries of people, and has, on the

Forty Gems of Beauty-148

Forty Gems of Beauty-147

other, paid due attention to the rights of the poor and the weak. Since the laboring class is generally the poorest, he has invited special attention to their rights and commanded payment of the worker's wages before his sweat becomes dry. In making this wise observation, his aim was not simply a prompt payment of the laborer's earnings; in fact, what he aimed at was to draw attention to the rights of the poor and the working classes in general. Since payments of the wages to the worker, as and when it became due, is the minimum of the worker's rights, by stressing its importance as an example, he indirectly proposed safeguard of the greater and more important rights of the worker. The reformer, who would not brook so much delay in payment of wages to the laborer as allows his sweat to become dry, is, by means of this command, without a doubt, also recommending the payment of full wages to the worker, a due regard for his comfort and abstention from putting him to exertion beyond his capacity. His teaching about the kindly treatment of domestic servants and his injunctions about Islāmic brotherhood and equality (which have been dealt with in some detail by the author in volumes II and III of his work the Khātaman-Nabiyyīn) are illustrative of his solicitude for the welfare of the poor, and show how great a protector of their rights they had in him.

This is true that, in order to keep the individual's initiative alive, and to ensure to him the fruit of his personal effort, he permitted possession of private property. Simultaneously, he outlined the organization of a suitable machinery in the shape of Zakāt (a prescribed rate), proscription of usury and division of property among heirs for the proper regulation and distribution of wealth. And, in

Forty Gems of Beauty-149

order to remove the traces of bitterness due to disproportion, if any were still left, he comforted the poorer classes by saying that if they adhered to faith, they would be admitted to heavens 500 years ahead of the wealthy. It is evident that the short life of this world bears no comparison to the eternal life of the hereafter. Again he comforted the poor further by addressing to them the words

[Indigence is my pride] i.e., they should realize that he had collected no worldly goods for himself and being poor, he was of them and with them, and that his pride lay in his poverty.

At the same time, in this Ḥadīth, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has by saying the words, "Before the sweat is dry," made a subtle hint that the laborer who is honest in the eyes of God, is the one who sweats in his work and does not work for show, nor neglect it in the absence of the employer, nor is dishonest. If, therefore, on the one hand, it is the duty of the employer to make payment of his wages to the worker in full measure and without delay, and to respect his rights, it is, at the same time, the duty of the worker to prove his honesty and sense of duty by sweating hard in his work. This is the middle course which alone can serve to establish true peace between the employer and the employee, the master and the servant, on a firm foundation.

Forty Gems of Beauty—150

30

عَنْ آيِن هُرَرِّرَةً مُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ مَلَى اللهُ مَلَى اللهُ مَلَى اللهُ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ الطَّعَامِ الْوَلِيْمَةُ يُدُعَلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرَّ الطَّعَامِ الْوَلِيْمَةُ يُدُعَلَى لَعَالَا الْإَعْنِيكَا وُيُعَمَّ اللهُ عَرَالهُ وَلَا الْعُقَرَآ أَءُ وَمَنْ تَرَكَ اللهُ عَرَالهُ وَاللهُ اللهُ عَرَالهُ وَلَا اللهُ عُولًا اللهُ عُولًا اللهُ عَرَالهُ وَلَا اللهُ عُولًا اللهُ عُرَالهُ وَلَا اللهُ عَرَالهُ وَالله اللهُ اللهُ عَرَالهُ وَلَا اللهُ عَرَالهُ وَالله اللهُ عَرَالهُ وَلَا اللهُ عَرَالهُ وَلِهُ اللهُ اللهُ عَرَالهُ وَلِنَا اللهُ عَرَالهُ وَلَا اللهُ عَرَالهُ وَلِهُ اللهُ اللهُ عَرَالهُ وَلَا اللهُ عَرَالهُ وَلِهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَرَالهُ وَلَا اللهُ عَرَالهُ وَلَا اللهُ ا

Ḥadīth No. 35

# The Worst Feast is the One to Which only the Wealthy have been Invited

Narrated by Ḥaḍrat Abū Hurairah, Allāh be pleased with him: Said the Prophet of Allāh (peace and blessings of Allāh be on him):

> "The worst feast was the one to which the wealthy had been invited and from which the poor had been left out. And whoso declined an invitation (to a meal), he verily sinned against God and disobeyed His Prophet."

> > (Bukhārī)

Forty Gems of Beauty-151

#### Explanatory Note

The measures adopted by Islām to regulate distribution of wealth, and to minimize the disproportion between high and low income groups, is an open book. In this respect, the social distinctions that perpetuate mutual rivalry and class struggle by dividing the rich and the poor into two distinct camps, are the most objectionable and principal features of the episode. Islām has exerted in the extreme to remove this class struggle and to reconcile the emotional conflict. In this connection the first step it takes is to put all Muslims on an equal level as brothers. Again, in respect of rights, it has not permitted the public posts of profit to become the monopoly of one class, and has commanded that they should be open to all, and that appointments should be made on the basis of merit, irrespective of caste or tribe or poverty or wealth.

In order to promote social contact among the rich and the poor and to weld them into one family, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has, besides this, commanded that when they arrange a feast, the wealthy must invite the poor also, and when asked to a meal by the poor, they should not decline to accept their invitation. The Ḥadīth under reference emphasizes the august words of the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him). He says in very emphatic language: the worst feast is the one to which the wealthy have been invited and from which the poor have been left out. At the same time, he warns the wealthy that it is not permissible to them to decline the invitation of a poor man on the ground of his poverty and the Muslim who did so "sinned against God and disobeyed His Prophet." In another Ḥadīth he says,

Forty Gems of Beauty-152

# لَوْ دُعِيْتُ إلى كُراعِ لَأَجِبْتُ

"If a poor man invited me to a meal of goat's cooked feet, I would accept his invitation."

In the course of yet another Ḥadīth, it is said that once Ḥaḍrat Abū Bakr (Allāh be pleased with him) inadvertently hurt the feelings of Ḥaḍrat Bilāl (Allāh be pleased with him) and of some other poorer Muslims. When the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) learnt this, he told Ḥaḍrat Abū Bakr (Allāh be pleased with him) to soothe the hearts of those who were aggrieved as "in the pacification of their hearts lay the pleasure of God." Ḥaḍrat Abū Bakr (Allāh be pleased with him) went straight to them and begged of his brethren to forgive him as he did not mean to hurt them. Can an unpleasant grouping emerge in a truly Muslim society, in the face of this teaching? Never. It is our own fault that, through disregard of Islāmic teachings, we have encouraged the growth of rival camps in our social structure.

3

عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَةٌ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّالَهُ عَكَيْدِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُ وَعَلَى الْمِنْ بَرِوَهُ وَيَذْكُرُ الصَّدَقَة وَالتَّعَقُّفَ عَنِ الْمَسْعَكَةِ ٱلْبَكُ الْعُلْبَا خَيْرٌ رَمِّنَ الْبَيْدِ السُّفْلِ. (مُوطِّ الما مِمَالِك)

Hadith No. 36

# The Upper Hand is Better than the Lower Hand

Narrated by Ḥaḍrat 'Abdullāh bin 'Umar, Allāh be pleased with him:

> "In a sermon from the pulpit, the Prophet of Allāh (peace and blessings of Allāh be on him) once enjoined charity and at the same time advised against begging and observed that the upper hand (of the donor) was better than the lower hand (of the receiver)."

> > (Mu'aţţā Imām Mālik).

Forty Gems of Beauty-154

Forty Gems of Beauty-153

#### Explanatory Note

Of all the possible ills arising out of poverty and destitution, mendicancy and low-spiritedness, and the habit of depending for livelihood on others, are the worst which generally take hold of the poor. When a destitute person sees the rich living in affluence, he falls prey, on the one hand, to low-spiritedness and to inferiority complex and, on the other, he falls into the habit of begging doles of the rich, to improve his own circumstances. Our Lord (peace and blessings of Allāh be on him), through his far-sightedness, apprehended this possible danger and his soul would not feel at rest until he had provided against this threat. His commands, accordingly, are replete with observations that show his abhorrence of begging, and bid the poor to work for their living and forbid them to beg. The Ḥadīth under review is one of the many on the subject.

In this Ḥadīth, the Holy Prophet (peace of Allāh be on him and His blessings) says that while it is the duty of the rich to help their poor brethren, the poor should, however, refrain from begging and behave with dignity. In order to create among them a feeling of self-respect, he observes 'the upper hand (i.e., the hand of the donor) is better than the lower hand (the hand of the receiver).' In this brief sentence, he has in fact infused such a strong spirit of self-respect and dignity which should take quite a few volumes to explain in detail.

The holy body of his companions accorded this observation of the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) the utmost respect. In this connection Hadrat Hakīm bin Hizām (Allāh be pleased with him) says

Forty Gems of Beauty-155

that since after this command of the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be on him), he never accepted help from anybody. He was assigned a fixed stipend by the Khalifah but he always turned it down on the ground that he would not let down his hand that the Holy Prophet (peace and blessings be on him) had commanded to be kept up. Hadrat 'Alī (Allāh be pleased with him), a cousin of the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) and also his son-in-law and fourth Khalifah of Islām after the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) came of a highly respectable family of the Quraish tribe. After migration to Medina, he would take an axe, go to the jungle, cut firewood and sell it in the market to make a living but would not ask help of anybody. Hadrat Abū Hurairah (Allāh be pleased with him) a well-known companion of the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) had to go without food, many times, for days, but would never beg of anybody. Once when he was prostrate with hunger, he asked Hadrat Abū Bakr (Allāh be pleased with him) and later also Hadrat 'Umar (Allah be pleased with him) the meaning of a Our'ānic verse which related to the command about feeding the hungry. But both Hadrat Abū Bakr and Hadrat 'Umar (Allāh be pleased with them) did not catch his hint and after explaining its usual meaning went away. By chance, the Holy Prophet (peace of Allah be on him and His blessings) happened to hear this conversation. He called Abū Hurairah (Allāh be pleased with him) very affectionately, said that it seemed he was hungry and asked him to come over to him. Then he gave him some milk to drink. There is yet another incident of a still superior type; it relates to another prominent companion whose whip fell down while he was

Forty Gems of Beauty-156

going on horseback. There went along with him some persons on foot. He did not request anyone for help but dismounting picked up the whip. When a companion asked him why he did not tell them to hand it back to him, adding that they could have readily obliged him, he replied back that the Prophet of Allāh (peace of Allāh be on him and His blessings) forbade them to seek charity and that if he had asked them to pick up his whip for him, it would have been very near to begging.

In short, the companions of the Holy Prophet (peace of Allāh be on him and His blessings) set, by their conduct, such examples in self-reliance, contentedness and dignity, that history has no parallel to offer. And it is the distinct greatness of the teachings of the Holy Prophet (peace of Allāh be on him and His blessings) that, on the one hand, he directed the wealthy not to turn down a request for help and, on the other, commanded the poor to seek an honorable living and abstain from begging.

The two commands are, apparently, contradictions in terms but the truth is that in their reconciliation with one another lies the basis of a true brotherhood of the rich and the poor. 3

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَنِ وَتَّامِنُ قَالَ جَاءَ النَّهِمِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُ فِي وَانَا بِمُكَّةَ فَقَالَ مِلَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ فِي وَانَا بِمُكَّةَ فَقَالَ إِنَّنْكَ إِنْ تَذَرُّ وَرَثَتَ لَكَ أَغْنِيكَ أَعْلَى مَعْ يُرُونُ آنَ تَذَرَهُمُ عَالَةً يُتَكَفَّهُ فَيْنَ التَّاصَ - (عارى)

Hadīth No. 37

# Leave Behind Your Heirs in a Comfortable Condition

Narrated by Ḥaḍrat Sa'd bin Abī Waqqāṣ, Allāh be pleased with him: When I fell sick in Mecca and the Prophet of Allāh (peace of Allāh and His blessings be on him) came to enquire about my health, he said,

> "It is better that thou leave thy heirs in affluence than that thou leave them in straits, seeking help of others."

> > (Bukhārī)

Forty Gems of Beauty-158

Forty Gems of Beauty-157

#### Explanatory Note

The Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) made the foregoing observation when his close companion, Hadrat Sa'd bin Abī Waqqās (Allāh be pleased with him) fell ill during the course of his journey to Mecca. Fearing that his end was near, he expressed to the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be upon him) a desire to bequeath the whole of his property in the way of Allah. The Holy Prophet (peace and blessings of Allah be on him) said that it was far too much and that he could not permit that. Thereupon Ḥaḍrat Sa'd proposed to bequeath away two-thirds of his property. The Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) did not permit that much either. Then at the end Hadrat Sa'd (Allah be pleased with him) begged leave to give away one-third of his property. Permitting him to do so, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) observed that it were better if he left behind his heirs in good circumstances than that he left them in straitened circumstances so that they are forced to beg help of others.

This wise observation shows that Islām advises foresight and recognizes the importance of material means in emergent conditions. It does not permit a well-to-do Muslim to donate the whole of his property to the divine cause, and ignore the rights of His creatures by depriving his heirs of a share, forcing them to take to begging after his death.

It is a pity, however, that Muslims of today take an erroneous view of tawakkul (i.e., trust in God); in their view it amounts to leaving the matter in the hands of God, refraining from making any effort themselves in this behalf.

Forty Gems of Beauty-159

The Islāmic tawakkul is in no way susceptible of this interpretation. True Islāmic tawakkul, on the contrary, consists in taking all the necessary steps within one's means and simultaneously reposing one's trust in God, in the firm belief that with all the apparent devices adopted by one, the real key to success and achievement is with God alone. This is a difficult position; in fact, at the face of it, it seems to be self-contradictory and hard to understand and harder still to maintain. But the truth is that Islāmic tawakkul consists, on the one hand, in the adoption of all the necessary measures and, on the other, in believing that all the ropes are in the grip of God and that what He wills must inevitably come to pass. A little reflection will show that there is no contradiction in it. When God alone is the sole Maker, Disposer and Master of good and evil ordination and of the properties of things and causes, then there is no point in doubting that in spite of all the overt measures we take, the final determination of the result of our efforts rests in His hand. A tradition relevant to this point relates to a Bedouin chief who, happening to visit the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him), left his camel untethered outside the Prophet's Mosque in his eagerness to have a meeting with the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him). When he returned after his meeting, he found his she-camel had made off. In great consternation, he came back and related to the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) how he had left his she-camel to the care of Allāh and on his return after his meeting with him, discovered that she had run away. The Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) observed

Forty Gems of Beauty-160

اعْقلْهَا وَ تَوَكَّلْ

i.e.,

"Tether her first and then leave her to the care of God."

In short, in the Hadith under review, the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be on him) has, on the one hand, taught parents to have the foresight and wisdom to provide, so far as it lies in their power, for the subsistence of their children, and not to leave their dependents unsupported, and to make provision for their honorable living; and on the other, incidentally, has hinted by means of this Hadīth, that employment of overt means, in this behalf, does not, in any way, militate against the sense and spirit of tawakkul. One should, therefore, first take all the necessary measures so far as it lies in one's power and is permitted by one's resources, and then leave the result to God. No doubt, as I have stated above, it is a very difficult stand, for man is prone to over-incline to one side on account of his weakness: he either becomes so much devoted to overt means as to make them his god, or in utter defiance of these, he pins all his hope on God, so much so that he believes that, notwithstanding his complete rejection of the material means that God has made, He will nevertheless descend from the High Heavens to personally handle all his affairs. But the truth is that both these stands are untenable and contrary to the spirit of Islāmic teaching. The true philosophy which the virtuous in every age have followed lies in the observance of the maxim "Tether thy camel first and then leave her to the care of God."

Forty Gems of Beauty-161

٣٨

عَنِ أَبُنِ عُمَرُا قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّكُوْرَا إِعَ وُكُلُّكُمْ مَسْتُوْلُ عَنْ لَرَّعَيَّتِهِ (خارى)

Ḥadīth No. 38

Every Person is a Ruler and will be Answerable in Respect of his Wards

Narrated by Ḥaḍrat Ibni 'Umar, Allāh be pleased with him: I heard the Prophet of Allāh (blessings of Allāh be on him and His peace) say:

> "Each one of you is a ruler and will be answerable in respect of his subjects."

> > (Bukhārī).

# Explanatory Note

Every man has some rights and also owes some corresponding obligations. The Holy Prophet (peace and

Forty Gems of Beauty-162

blessings of Allah be on him) has, through this Hadith, drawn attention to both these points. The Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has observed that each person, is, in spite of being a subject in some respects, a ruler in other respects. A man who is employed in an office, is, perhaps, subordinate to an officer. But the same person, may be the ruler of his wife and children in his home. A wife, in spite of enjoying marital love, is subject to the rule of her husband, in management of the household. But she simultaneously holds authority over the children, the domestics and over the property of the husband which she holds in her charge. Similarly from a king to a slave, from general to a trooper and from a governor to a peon, all are, within their respective spheres, both rulers as well as subjects. The king is the ruler of all of his subjects; but he is, at the same time, servant of God, or in other words, subject to the law of ordination and determination (Qada wa Qadar). The same is true of the rest of officers and subordinates that they are rulers in one respect and subjects in the other. And, according to the observation of the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) all of them will be required to answer with regard to the subjects in their respective spheres whether they rendered unto them their rights. When, through this process, we come to the last person (who is the least among them) and apparently we find none under him, on reflection we discover that he is, in reality, the ruler over one subject, his own self, over which he has full authority. He will therefore be required to answer in respect of his self how far he did his duty to it. The Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) in short, alerted everyone that to whichever section of the society one may belong, one is, in

one respect or the other, a ruler, and shall therefore, be required to answer about one's obligations in this behalf. This Hadith, simultaneously a carrier of glad tidings to men, fortifying them with courage in that, whatever their station in life, each is, in a way, a ruler and has good cause, to be grateful to God for His having granted him a position in his eternal Kingdom and if one gave Him thanks, one could progress from one's existing sphere of rule to a higher and better dominion. In short, this pleasant composite of obligations and rights is both glad tidings for men and a warning. It is glad tidings in the sense that sovereignty is a gift of God, and a warning because every sovereignty entails a good many obligations. The true Muslim, therefore, is one who is grateful for the good tidings of future grace, and remains vigilant in respect of his present obligations; for, in this attitude lies eternal secret of human progress.

Forty Gems of Beauty—163 Forty Gems of Beauty—164

## 49

عَنْ أَنَسِ ثَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةً عَلَاكُلِ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ (ابن ماجة)

Hadīth No. 39

# Seeking Knowledge is a Duty of Every Muslim Man and Muslim Woman

Narrated by Ḥaḍrat Anas bin Mālik, Allāh be pleased with him: Said the Prophet of Allāh (peace and blessings of Allāh be on him):

> "It is the duty of every Muslim man and woman to seek knowledge."

> > (Ibni Mājah)

## Explanatory Note

Since Islām is based on the certain knowledge revealed by God, in the shape of the final law, and advances its views with the sporting force of argument, it therefore very rightly

Forty Gems of Beauty-165

lays extreme stress on the acquisition of knowledge. This is one of the many Aḥādīth by means of which the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has enjoined on Muslims, both men and women, to acquire knowledge. He was so particular about it according to another Hadīth, he is reported to have commanded,

"Seek knowledge even if you have to go to China for this purpose."

It should be borne in mind that, owing to the conditions obtaining then, China was not only the most distant country from Arabia, but also the way to it was full of great hazards and traveling to it was beset with extreme dangers and great hardships besides entailment of extraordinary expenses. The Holy Prophet (peace and blessings of Allah be on him) has, by singling China out, by way of example, in fact, underlined the value of knowledge, to impress on the faithful, the necessity of acquiring learning even in face of extreme hardships and prohibitive distances. The early Muslims, as historical evidence shows, used to travel hundreds of miles and undergo heavy expenses to hear a Hadith of the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be on him) from his companions. When a man after having traversed hundreds of miles, came to Damascus from Medina to hear from Hadrat Abū Dardā (Allāh be pleased with him) a tradition of the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him), Abū Darda related to him that particular Hadith and also told him that he had heard the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) say that whoso undertook a journey for the purpose of acquiring knowledge, Allah would open up for him the way to it and at the same time open his way to Paradise. In another Hadith, the Holy Prophet (peace and

Forty Gems of Beauty-166

blessings of Allāh be on him) has observed that a learned man, in comparison with a worshipping man who lacks knowledge, is like unto the full moon in comparison with a star. Again in another Ḥadīth, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) says that a learned man far outweighs a thousand worshippers against the Satan. Another Ḥadīth of the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) carries the statement:

"The learned who are also pious constitute the greatest good of my people."

In yet another Ḥadīth the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has observed that the learned Ulema are the heirs of the Prophets. As, the Holy Qur'ān says, true learning must be accompanied by righteousness, piety and proper deeds, otherwise it is nothing better than a load on the back of a donkey.

In short, Islām has laid extreme emphasis on pursuit of knowledge and true learning has been accorded the next place to faith. Besides, knowledge has been aptly declared limitless. Hence the instruction that the more one acquires it, the more one should seek to increase it. Even the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh he on him) the Pride of Creation and the Chief of the Universe and Head of the Messengers has been taught by Allāh the Excellent the following prayer in the Holy Qur'ān:

"Say: Lord grant me increase in knowledge." [20[Ṭāhā]:115]

As already made clear in the Ḥadīth under review, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has not restricted the pursuit of knowledge to men only. He has

Forty Gems of Beauty-167

similarly commanded womenfolk to seek knowledge. It is a matter of deep regret that, notwithstanding these peremptory injunctions, the standard of educational advancement of Muslim men and women, far from being superior to that of other people, is in fact comparatively very poor and low. Before the partition of India, the percentage of literacy among the Muslims was the lowest of all the nationalities—the Hindus, the Sikhs, the foreign Christians and the Parsees. This exhibition of illiteracy does little credit to a people who owe allegiance to the most learned of world Reformers (peace and blessings of Allāh be on him). It is high time Muslims realized their obligation and set about not only leading but outdistancing the rest of mankind in the field of both secular and religious learning.

Forty Gems of Beauty-168

٤٠

عَنْ أَفِي هُرَيْرَةً الْأَنَّالَ عَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ مَلَيْهِ وَسَنَّرَيْعَوْلُ كِلمَهُ الْمُنْكَمَةِ ضَالَّهُ الْمُؤْمِنِ غَيْبُتُ سَارِيمَ دَهَا فَهُو آحَقُ بِهَا ۔ (ترمذی)

Ḥadīth No. 40

# Every Truth is the Lost Property of a Muslim

Narrated by Ḥaḍrat Abū Hurairah, Allāh be pleased with him: I heard the Prophet of Allāh (peace and blessings of Allāh be on him) sav:

> "The word of wisdom is the lost property of a Muslim, so that wherever he finds it, he should take it, as he is the most entitled to it."

> > (Tirmidhī)

## Explanatory Note

This charming Ḥadīth which is the last of this collection, discloses an excellent avenue of knowledge. Knowledge is not a limited thing that it can be acquired only in the four walls

Forty Gems of Beauty-169

of a school, or through sermons in a mosque, or in the gatherings of the learned or can be gleaned from newspapers and through a study of books. On the contrary, it is something very vast, and a man going about in life with his ears and eyes open can acquire it from every page of the record of the universe. For the true seeker after knowledge, the earth and the heaven, the sun, the moon, the stars and the planets, the forests and the mountains, the rivers and the seas, the dwellings and desolations, the wise and the stupid, mankind and beasts, men and women, the children and the aged, the learned and the ignorant, the friend and the foe, all are an open book of learning whereby he can enrich the treasure-house of his own knowledge to the best of his capacity and effort. It is therefore that our Lord (peace and blessings of Allah be on him) has observed that the word of wisdom is the lost property of a Muslim and that he should claim it whenever he finds it and that he should keep open the windows of his mind and heart so that no point of learning that comes to his notice misses its way to the repository of his mind and heart. It is to this expanse of knowledge that the Hadith directs. It is the simple truth that, with an open mind and keen eye, a man of knowledge can learn at times even from a child. It is narrated that once Imām Abū Hanīfah (mercy of Allāh be on him) on seeing a child playing in rain and mud warned him to watch his step lest he should tumble. The child, turning round, retorted, that the Imam had better mind his own step, for, if he tumbled, being a leading divine, a whole world must follow suit while in the case of the child, his fall would affect only his person.

Forty Gems of Beauty—170

Imām Abū Ḥanīfah had a highly intelligent mind that appreciated subtle points. He readily recognized the wisdom of the child's remarks.

In connection with this Ḥadīth it must be remembered that the use of the word

(Dāllah) in its text carries the subtle hint that whatever word of wisdom a Muslim happens to know of, whether he had learnt it before or not, has, in fact, its seed in Islām; it is therefore that it has been so termed, the underlying point being that it was originally the property of the faithful but because of being hidden from his view, it had been out of his grip. It is therefore the right of the Faithful to annex it as and when he finds it. Not because he has got the chance to pinch the property of others but because his own lost property has been restored to him. For the same reason, the Holy Prophet (peace and blessings of Allāh be on him) has suffixed the word Dāllah (i.e., lost property) with the observation

"and he is most entitled to it." In other words, the Faithful have far greater title to it even though it be with others. A little reflection will make it clear that, in truth, Islām is the original source of all verities and wisdom as the Holy Qur'ān claims,

"Therein are all the eternal truths." [98[Al-Bayyinah]:4]

It is a pity however that few ponder and benefit thereby.

Forty Gems of Beauty-171

The truth is that whatever the Holy Prophet (peace of Allāh be on him and His blessings) has said is but detailed version of the Qur'ānic teaching. But it is evident that what he discovered in it, none else could and none would. With divine support and heaven's help, he has displayed on the open pages of Ḥadīth what lay embedded in the hidden depths of the Holy Qur'ān. And as the material universe has been satisfying the physical needs of man of every age from the days of Adam, similarly the treasure-house of the Holy Qur'ān is unlimited in its bounties of spiritual wealth, which are in no danger of being exhausted. It is precisely for this reason that Allāh the Excellent says in respect of it:

[15[Al-Ḥijr]:22] That, there are with Him (in the Qur'ān) treasures of spiritual wisdom and knowledge of every kind and that He reveals them, in a determined measure, in answer to requirements. There is little gainsaying the fact that every truth and point of wisdom is but the lost property of the faithful, for its seed is already there in the Holy Qur'ān, which is the exclusive preserve of the Muslim, irrespective of the fact whether he is alive to the worth of its treasure or not.

Would that the world appreciated the value of the Qur'ān and would that it knew the value of the jewels embedded in the Aḥādīth which our Master (peace and blessings of Allāh be on him) has extracted from the Holy Book for our guidance and benefit.

And our last word is that:

All praise is due to Allāh, the Creator-Lord of the Worlds.

Forty Gems of Beauty-172

# **Books Section**

#### THE NATURE OF REVELATION

HAT IS REVELATION? Is revelation merely a term used to describe the conscious or subconscious exploration of one's inner world, or is its source an external being, whose knowledge transcends that of humans?

Even people who believe in revelation differ in their understanding of its nature. For example the majority of today's Buddhists, Confucianists and Taoists consider their founders' experiences to have arisen purely from within their conscious or subconscious minds. As mentioned earlier they believe that truth exists within every soul as a part of nature. Inspiration to them is the instrument of contact with the fountainhead of this eternal truth. Other religions hold the view that revelation is an experience arising from an external source — an Everlasting, All-Wise God.

If we widen the scope of our study, we observe that many authentic cases of revelation are also reported outside the domain of religion. For instance, there are many interesting cases of highly complex information conveyed through revelation to some scientists.

In 1865 a German chemist, Fredrich August Kekule, was struggling to solve a problem in chemistry that had baffled all researchers. One night Kekule had a dream in which he saw a snake with its tail held in its mouth. This dream instantly put him on the right track leading to the solution of the perplexing question. Thus was unravelled the secret of the molecular behaviour in certain organic compounds, a discovery which created a revolution in the understanding of organic chemistry. He interpreted this

THE NATURE OF REVELATION

dream to mean that in the benzene molecule, carbon atoms bond together to form a ring structure. This knowledge gave birth to the huge and highly developed field of synthetic organic chemistry producing a vast new range of synthetic materials. The contemporary pharmaceutical industry has become growingly dependent on synthetic drugs. Mankind is indeed indebted to that one dream through which Kekule resolved that problem.

Elias Howe was the first person to mechanize the process of sewing. He too received the answer to a problem that had frustrated him for a long time through a dream. In his dream he saw himself surrounded by savages, who threatened to kill him unless he designed a sewing machine. Being unable to respond he was tied to a tree and the savages started to attack him with arrows and spears. It surprised him to see eyelets on their spearheads. On waking from this dream, he immediately realized the solution, which led him to invent the prototype of the sewing machine that was to dramatically revolutionize the sewing industry. Through his dream he understood that he should consider placing the eye of the needle in its point.

It was this idea which helped him resolve a seemingly impossible task. It is difficult to visualize the sorry state in which man would find himself today without the blessing of this dream. What a revolution was created indeed by this revelation!

In view of many such experiences, one of the possible explanations that comes to mind is that revelation is a phenomenon arising from the subconscious. When the conscious mind is tired of pondering over intriguing problems before falling to sleep, it transfers those problems to the subconscious. During sleep the subconscious keeps reflecting on the data fed into it, and finally computes the much needed solution. Sometimes the solutions may be

240

perceived through visions and sometimes heard in the form of verbal messages. This being so, would it mean that all types of revelation, in whatever manner they appear, are really messages from the subconscious without exception?

In the cases described above, it may well be argued that all the necessary pieces of information needed for the resolution of those problems were already in the conscious mind, the subconscious only proving to be a more powerful tool for synthesizing such information in some mysterious manner. Is this then the sum total of the entire human experience of inspirational revelation or are there other forms that lie beyond the scope of mental processes alone?

The major religions of the world believe that their prophets and also many other holy men received revelation from an external source called God. Others consider this to be a mistaken inference and do not accuse them of wilful fraud, since they could genuinely have mistaken a purely internal experience for a message received from an external source. But if this was so, then the foundations of all the so-called Divine religions would be on very shaky ground. The truth of such claims could only be proved if ample external evidence supports it.

As it would be too extensive and laborious a task to verify the truth of all such claimants individually, we shall only attempt to apply this criterion to the Holy Quran. The foundation of most major religions rests in the belief that there is a Supreme Creator Who, having created man, never abandoned him and continued to take interest in his affairs. It is He Who imparts guidance through His messengers, whenever and to whomsoever He pleases. He reveals knowledge of His existence and expresses His will to mankind to shape their lives in accordance with His instruction. If this is true then revelation will have to be treated as an independent source of knowledge, distinct

THE NATURE OF REVELATION

from mere psychic inspiration, and rationality would occupy only a second place compared to it.

From the vantage point of the human mind, revelation seems to be an internal experience taking place within the sphere of the human psyche. For this reason Divine messages may well be confused with other similar experiences of the subconscious. Nearly all people at one stage or another of their life have some encounter with the workings of the psyche. The human psyche has a built-in mechanism which can create illusions and visions sometimes so clear that they appear to be real to the person who experiences them.

Such experiences belong to a wide range which can be categorized in brief as dreams, verbal messages, musical sounds, images and impressions. In the case of the deranged or those whose minds are in a high state of excitement, their experiences can be so intense that they may create horrifying hallucinations which could drive them mad. Raging fevers can also produce similar states of mental excitement. Apart from this, there are experiences of a completely different nature which generate orderly, soothing and comforting dreams and visions, pacifying the mind and ridding it of many a lurking fear and premonition which sometimes people suffer from without identifying the cause. Again there are messages delivered in clearly heard distinct voices which sometimes are delivered by human or angelic apparitions, or in the voices of unseen persons. If they too could be explained as products of human mind and psyche, all spiritual experiences would be relegated to the realm of psychic phenomenon!

Where then, is room for revelation and Divinely revealed visions? That is the all-important question, which should be clearly addressed and answered. Man's mind is provided with all the mechanisms needed to receive or

create such impressions. But God also, whenever He deems it fit, may directly operate this psychic mechanism. To find an answer to this vital question, one needs to examine it at greater length – a task which can be made easier by dividing it into subcategories.

/nspiration As the subconscious mind can stir up hallucinations and ravings, so also it is capable of creating orderly and meaningful visions and messages. The mind in its inner recesses may go on ruminating on a subject without being conscious of it and eventually develop an answer previously unknown to the conscious mind. It goes on working on a problem until it gets an answer which it can transmit to the higher conscious level of the mind through dreams, visions etc. The results obtained by this process are always within the scope of the available data, which has already been fed to the mind. This process may not necessarily require the influence of an outside agency to be activated. Even a criminal may develop an ingenious plan to commit crime through this process of subconscious inspiration. But it should not be forgotten that the results of inspiration are always related to the data available to the human mind, and can never step beyond it.

Hallucinations resulting from madness or the use of drugs, are created because man's mind becomes overexcited and the same subconscious machinery within man is consequently worked up. In such cases, the results produced are disjointed. Most often an outside observer can easily tell that such visions are merely the scattered segments of one's fancy comprising incoherent ravings or fearsome visions. The outside observer can also easily

THE NATURE OF REVELATION

recognize the state of utter confusion and desperation which usually accompanies such disorders. But apart from this it is also possible for the subconscious mind to spin meaningful well-organized images with a message to deliver. Also it is possible for the subconscious to communicate with the conscious mind as though purposefully. What remains to be determined is the possibility of any outside agency influencing the human mind by employing its internal mechanism.

Wide scale research and experimentation by parapsychologists carried out on a scientific basis has proved this to be possible. The mind of one person can activate another person's mind and direct it to think in accordance with his command. Research into such phenomenon is now being carried out at many universities and, according to the result of such studies, it is not only possible, but it commonly happens in everyday life that sometimes automatically and sometimes through conscious attempts, the ideas of a person can be transmitted to another person's mind without the employment of any material medium.

A hypnotism A hypnotist can concentrate on the minds of others and create impressions which are in fact planted upon them by the hypnotist himself. As commonly observed in psychic healing, the purpose of hypnotism is to bring the hidden secrets of a subject's mind to the surface, or to encourage the power of his mind to heal him.

It so happens that many a time a deranged patient has lost the courage to confront his own disturbing thoughts. He buries them deep, but not deep enough. They lie somewhere between the conscious and the subconscious mind in a restless state. With a little help from the outside,

244

he ultimately musters enough strength to throw them to the surface and get rid of them. This phenomenon can be likened to any small object lodged under the skin which, unless removed, may cause insufferable agony and restlessness. The job that the knife of a surgeon performs is carried out by a hypnotist's suggestion in the case of a psychic patient.

Telepathy
Telepathy is another mode of paranormal communication which does not employ any suggestion. Without the agency of any known scientific

suggestion. Without the agency of any known scientific medium, one person's thoughts are transferred to another, without verbal or visual contact. It happens like two tuning forks of the same frequency. If one is resonated, the other

would also begin to resonate.

If hypnotism and telepathy work in reality — and there is much evidence that they do — then why cannot God employ the same mechanism for transmitting His command to humans? Why should He not be able to employ the same to convey His will to man?

ther Experiences of Subconscious

Dreams are a truly universal phenomenon shared by people of all countries and all ages, yet dreams do not belong to one category alone. Dreams in most cases are a product of human psyche. The way the subconscious deals with the daily inflow of data reflects the concerns and problems that a particular person is facing. Today the study of dreams has gone far beyond the Freudian era of theorization. Much research is being carried out with the help of advanced electronic equipment.

However, from the religious point of view, there are two types of dreams — those which are generated by

245

THE NATURE OF REVELATION

psychic factors, and those which are of Divine origin and carry a deeper significance. They may portend future mishaps or bring glad tidings. They may reveal information of which the viewer had no knowledge whatsoever prior to that particular dream. Such dreams bring to a sharper focus the probability of the existence of an invisible, conscious, transcendent, External Being who can, if He so pleases, communicate with humans on whatever subject He chooses.

Enough evidence from religious experiences can be quoted to prove the case in point. But those who do not believe in religion will find it difficult to accept such evidence as valid. This is so because if one accepts the proposition that a Superhuman Conscious Agency can activate the human mind, it would be tantamount to the belief in the existence of God – a fact to which a large number of secular thinkers and scientists are extremely allergic.

The second problem is that in most religions this phenomenon is spoken of with such an air of the supernatural, the bizarre and the fantastic, that it is hard for scientists to subscribe to their credulity. The dramatization of the spiritual experiences of the past saints and prophets on the part of their followers does not serve their cause or the cause of truth for that matter. It only succeeds in obscuring and befogging the reality of such Divine Communications to an extent that no clear separating line can be drawn between the yarn of human fancy and the noble reality of spiritual experiences.

Among Divine Books, the Holy Quran by virtue of being free from interpolation, deals with spiritual issues and experiences in natural and rational terms, rejecting the demand of the non-believer for the supernatural. When

studied in the light of the Quranic account, miracles and signs never violate the laws of nature.

The well known miracle of Moses<sup>as</sup> for instance, though believed by the People of the Book to be of a supernatural character, is presented in the Quran in a simple, rational, matter-of-fact style. Yet it would take more than a cursory glance to fathom its underlying meaning. It is not cryptic yet the real intent eludes particularly those who read it with preconceived ideas of a supernatural event. Here we illustrate the Quran's treatment of this miracle.

7:117-119

He replied, 'Throw ye.' And when they threw, they enchanted the eyes of the people, and struck them with awe and brought forth a great magic.

And We inspired Moses, *saying*, 'Throw thy rod', and lo! it swallowed up whatever they feigned.

So was the Truth established, and their works proved vain.<sup>1</sup>

Here the Quran speaks of an incident in which the magicians of the Pharaoh are described to have cast their spells, not on the ropes they threw, but on the eyes of the spectators, a clear description of mesmerism. No breach of any laws of nature is involved at all. To counter this mesmeric illusion, God employed His superior will through Moses<sup>as</sup> to shatter the spell cast by the magicians. Hence the Quran does not claim that the staff of Moses<sup>as</sup> had actually devoured the ropes; it only pronounces that the staff of

THE NATURE OF REVELATION

Moses<sup>as</sup> swallowed what the magicians had fabricated – that is the false images of ropes turned into snakes.

The same episode is covered in another Surah which throws more light on what actually happened:

Moses said to them: 'You throw your cast first', and lo their cords and staves appeared to him as though they were moving (like snakes) under the influence of their spell, as if they ran about.

At this, Moses conceived fear.

We (God) said: 'Fear not, it is you who will emerge victorious.'2

In this verse, the Quran speaks of Moses<sup>as</sup> himself having been influenced by the psychic powers of the magicians. This implies that Moses<sup>as</sup> could not have broken the spell of the magicians by the power of his own mind when he threw his staff. Psychologically it is impossible for the mind to break the spell of a mesmerizer who has already succeeded in subjugating it. Hence it could not have been Moses who countered the magicians' spell with his own will.

It was this aspect of the whole incident which turned it into a miracle. Otherwise any man with stronger will-power could have directly frustrated the efforts of the magicians. No one could judge better than the magicians themselves, who were in a position to realize that it had to be the Hand of God working on the side of Moses<sup>as</sup>. They had witnessed Moses<sup>as</sup> to have fallen under their sway like all other spectators. How then could his mind liberate itself as well as the minds of the spectators from the magicians'

spell? Incidentally, this verse also lifts the veil from the socalled mysteries of magic. What the magicians produced were not real serpents made out of ropes and sticks, but only an illusion created by their psychic power.

Revelation is just another name for the product of human psyche but only when commanded and controlled from on high by God Himself. We can reasonably conclude therefore, that God must have created such a highly advanced and intricate receptive system within the human mind for the ultimate purpose of communicating with Him. Divine revelation therefore has nothing of the bizarre and unnatural about it.

Every human mind is provided with the aptitude to communicate with other human beings through this extrasensory means of perception. It is important to warn the reader that the refined built-in apparatus we are talking about works with reliability and dependability in proportion to the quality of the truth of the person involved. A false man's imagination can run wild with the images of unreal and unsubstantial things. His wishful thinking can create for him false dreams, a mere product of his psyche. But the person who is habitually straightforward, honest and true is very unlikely to let his imagination run riot and produce chaotic visions and sounds. That is why the apostle chosen by God to deliver His message to mankind has to be absolutely true, honest and trustworthy. It is his integrity which vouches for the unadulterated purity of the message. Hence the truth of the recipient plays the most vital role in guarding and protecting the purity of the revelation. No wonder that in all Divine books, all prophets are described as truth personified. The truth is the most authentic proof of the genuineness of their claim and the validity of the message they deliver.

THE NATURE OF REVELATION

Sometimes an intuitive experience, without sound or vision, may in reality be a type of external revelation. Many a saintly person describes such experiences of losing his awareness of the world around him and sinking into a state of inner consciousness. He returns to the surface of the outer realities at last, carrying a message like a pearl diver breaks surface with a handful of pearls. Seemingly the subject in this case has an inner experience of something which at its source is without words or images. It is just an intense, ecstatic experience which begins to wear robes of words as it emerges. Yet the impact on him is so powerful as though he had heard someone speak to him directly and clearly during his conscious hours of wakefulness. But the external revelation cannot be identified merely by the impression of the receiver or the manner in which he describes that experience. The only dependable criterion apart from the verified, well-established truthfulness of the person, is the nature of the contents. It is not enough for the receiver to be true, but the contents of the revelation must also bear an internal testimony of their truthfulness.

The distinction mentioned above, between psychic experiences and a genuine revelation from on high, may not be clearly understood by the unfamiliar. Yet the person involved often recognizes it to be a message from on high because the nature of the message is totally unrelated to his personal knowledge and psychic experience.

But the genuineness of revelation is more reliably identified by outsiders with the help of external evidence. The external evidence may be available to contemporary people, or it may not be available because it may emerge later in time with the emergence of things which are predicted. None could have imagined them because they belong to a future era of knowledge and discovery. The truth of such revelations are in fact meant to convince the

251

people of later ages whose advanced knowledge testifies to the truth of Divine revelations of the past. Hence it is not at all difficult, for the observers as well, to distinguish between psychic experiences on the one hand, and genuine communication from God on the other.

ow we turn to a prophecy based on Divine revelation which, though addressed to the contemporary generations, had an element of surprise for the people of the future as well.

The case in point can be illustrated with reference to a famous dream of a king of Egypt, which was later interpreted by Prophet Josephas. According to the Quran, this dream was narrated to Josephas, while he was serving a prison sentence under a false charge. It was a strange dream, which had baffled the great sages of the king's court, but did not present any difficulty to Josephas who rightly discerned its underlying message. It was this wise and masterly interpretation by him which was completely supported and testified by the events of subsequent years.

In his dream the king had seen seven healthy, green ears of corn, and seven dried ones, carrying hardly any seed. He also saw seven lean cows devouring seven others who were strong and fat. When he related this dream to his courtiers demanding an interpretation, they dismissed it as mere subconscious ravings of his mind, carrying no significance.

Now it so happened that a servant of the king who had served a term with Joseph<sup>as</sup> in the same prison was present at this occasion. He too had seen a strange dream while in prison, which Joseph<sup>as</sup> had correctly interpreted, indicating that he would soon gain his freedom and return to serve his master, the king, once again. Hoping that Joseph<sup>as</sup> might possibly interpret the dream of the king as well, he suggested that he should be sent to meet him.

THE NATURE OF REVELATION

Having obtained permission, he visited Joseph<sup>as</sup> in prison and related the king's dream to him. Joseph<sup>as</sup> immediately grasped its significance and explained it so logically that there was no ambiguity left.

Upon his return to the king, the servant related Josephs' interpretation which ran as follows:

In the seven years which would commence from the time of the dream, God would shower His blessings upon Egypt in the form of abundant rains, resulting in bountiful crops and fruits. After these seven years of bumper harvests, seven lean years would follow bringing drought in their wake. These years would result in disastrous famine unless crops from the previous seven years were saved and stored to compensate for the loss of the drought years.

This interpretation impressed the king so profoundly that he issued orders for the immediate release of Josephas who, opted instead to remain in prison until a fair enquiry was held and the false charges against him were dropped. It was after he was honourably acquitted and the real culprit confessed her crime, that he agreed to be released. He was exceptionally honoured by the king and was appointed minister of finance and economic affairs in his government.

To the surprise of all, the events foretold in the dream came to pass exactly as interpreted by Joseph<sup>as</sup> which not only saved the people of Egypt from disaster but also benefited the nomadic tribes and the populace of neighbouring countries. The same events also resulted in reuniting Joseph<sup>as</sup> with his family.

A dream like this with its subsequent fulfilment could in no way be dismissed as a glutton's overfed fancy. But it took a Joseph<sup>as</sup> to interpret it. This should suffice to illustrate how the internal psychic mechanism is activated by God with a purpose. Thus, a definite meaningful message is delivered by Him and a portion from the realm

of the unseen is transferred to that of the seen. However, it should be remembered here that the psychic mechanism under discussion is not exclusively employed by God or the subconscious mind.

There is a third possibility also mentioned in the Holy Ouran:

Shall I inform you on whom the evil ones descend? They descend on every lying sinner.

They strain their ears towards heaven, and most of them are liars.<sup>3</sup>

According to these verses, the false people and habitual liars may have this mechanism activated by their satanic disposition and as such their falsehood disguised as revelation misleads them, and those who follow them. This is a third category of the functioning of the psychic mechanism. The decisive factor will always be the truth or falsehood of the person who is subjected to such experiences. The false people will have false revelations. Hence in the final analysis the revelation of the untrue can always be recognized by the satanic element it contains and the false promises delivered therein.

THE NATURE OF REVELATION

## REFERENCES

- 1. Translation of 7:117-119 by Maulawi Sher Ali.
- 2. Translation of 20:67-69 by the author.
- 3. Translation of 26:222-224 by the author.

253 254

Majlis Ansārullāh, USA 42

N another chapter we briefly covered the progress of Muslim thought and intellectual pursuits in many areas of human interest. During that period, although Muslim enquiry was predominantly influenced by Ouranic teachings and the traditions of the Holy Prophet<sup>sa</sup>, it could not be entirely qualified as Islamic. There was a rapid proliferation of academic growth in all directions. Many new philosophies and sciences were acquired from past eras of secular, academic and scientific achievements. Also, many a new branch of religious and secular knowledge was pioneered by some outstanding Muslim thinkers. Thus, religion and rationality went hand in hand. They drew their thrust largely from the emphasis on the pursuit of knowledge laid in the Quran and the instructions of the Holy Prophetsa. The role of rationality was so powerfully highlighted that religious belief and rationality became synonymous. The proclamation by the Quran that Muhammadsa is a universal Prophet with a universal message, is in itself tantamount to declaring that the religion of Islam is founded on rationality. No religion with any element of irrationality can be acceptable to the universal conscience of man:

And We have not sent thee but as a bearer of glad tidings and a Warner, for all mankind, but most men know not.

DIVINE REVELATION AND RATIONALITY

Again, the Quran demonstrates the universality of its teachings by addressing all human, moral, social and religious problems of man, irrespective of race, colour, creed or nationality. It is necessary therefore, that Islamic teachings should have the potential of global application with an appeal to universal human nature. But this is not the only reason why we draw this conclusion.

The Ouran manifestly acknowledges the role of rationality for the attainment of truth without drawing any separating line between religious or secular truths. Truth is the religion of Islam, Islam is the religion of Truth. The truth requires no compulsion for the transmission of its message, the only instrument it needs is rationality. As such, Islam invokes human intellect to investigate the truth of the Quranic teachings with reference to the study of human nature, history and rationality. It arouses the human faculties of reasoning and deduction, not only for the pursuit of religious investigation, but also for the attainment of secular knowledge. Impressed by this outstanding emphasis by the Quran on the quest for knowledge, Professor Dr Abdus Salam\*, the renowned Nobel Laureate was invoked to study the impact of this enlightning attitude on the Muslim thought of the early period. In one of his articles on this subject, he observes:

'According to Dr Mohammed Aijazul Khatib of Damascus University, nothing could emphasize the importance of sciences more than the remark that "in contrast to 250 verses which are legislative, some 750 verses of the Holy Quran — almost one-eighth of it — exhort the believers to study Nature — to reflect, to make the best use of reason and to

256

<sup>\*</sup> Sadly, Professor Dr Abdus Salam passed away before the publication of this book.

make the scientific enterprise an integral part of the community's life". The Holy Prophet of Islam — peace be upon him — said that it was the "bounden duty of every muslim — man and woman — to acquire knowledge".'2

The enquiry by itself is not sufficient, however, warns the Quran. The inner truth of man is a prerequisite for him to draw right conclusions from it. This principle of fundamental importance is dictated in the very beginning in the Surah Al-Baqarah. It should be remembered that though Al-Baqarah is formally counted as the second after Surah Al-Fātiḥah which contains the gist of the entire Quran, in effect it could be treated as an introductory Surah. Thus Al-Baqarah may be counted as the first Surah with which the full text begins. Al-Baqarah begins with the following opening statement:

In the name of Allah, the Most Gracious, Ever Merciful.

I am Allah, the Most Knowledgeable.

This is that perfect Book; there is no doubt in it; a guidance for the righteous (muttaqi).<sup>3</sup>

This profound declaration, simple as it may appear, demands special attention for the comprehension of its underlying message. The Divine teachings are obviously expected to guide the unrighteous to the right path. What, then, is the significance of the claim that this book can guide only those who are already righteous? What the Quran implies is simply this that the seeker after truth must necessarily be true himself or his inquiry will prove futile.

DIVINE REVELATION AND RATIONALITY

The discovery of truth according to this declaration depends essentially on the honesty of the enquirer's intent. A profound wisdom is reflected in this short simple statement:

... a guidance for the righteous.4

The same principle often applies to the realm of secular enquiry as well. Every enquiry made with a biased mind will often lose credibility. Attention is drawn to the fact that an honest, healthy mind is a prerequisite for every true meaningful enquiry. A mind bonded to prejudice cannot draw unbiased conclusions. An observer with a squint in his eye cannot see straight. Hence, no guidance is in itself sufficient to lead one to truth. It takes a sound, unbiased, healthy, honest mind to benefit from it. It is here that one problem is resolved but another begins.

Contrary to what one may expect in the realm of religious controversies, little inner truth is displayed by most of the warring religious factions in the world today. One would normally expect that the religious should adhere more strongly to truth than the secular. In reality however, we find the opposite to be true in the later stages of every religion. In the beginning of religions it is invariably the religious who are unbiased and uncompromisingly committed to truth rather than the rest of the society, be it secular or avowedly religious. The graph of rationality, reason and truth touches its highest peak at a time when the religious founders are themselves alive.

Returning to the verses under discussion, we find that in them God is introduced as the Knower of all things to the point of absolute precision. Thus the knowledge that He bestows has to be perfect and most reliable. Yet the

recipient of that knowledge may fail to benefit from it if he lacks the quality of inner truth.

If we replace the idea of God with that of rationality, for the convenience of the non-believer, the statement would read as follows:

That which is absolutely rational cannot lead anyone to the truth except those who possess a quality of righteousness or inner truth within them. This provides the most essential prerequisite for the attainment of reliable knowledge, be it religious or secular. Both the source of information and the recipient of information must be true.

O FAR SO GOOD, but this is not the end of the road. In fact it is from here that the more difficult part of the Ojourney begins. Who can adjudge the quality of another person's inner truth? Everyone has a right to claim that he is absolutely true in his inner bearing. Hence whatever he believes is true. How does the Ouran resolve this problem, is the question. Merely by pronouncing that 'Allah knows best', this problem cannot be resolved at the human level. But this is not the solution which the Quran proposes. According to the Quran the measure and quality of anyone's inner truth can be reliably adjudged by reference to his visible conduct in everyday life. If he is habitually true in his ordinary daily bearing then his inner invisible self can also be adjudged as true. By the same criterion the truth of prophets is also judged. Although it is not impossible for a habitual liar to be occasionally true, both in his expressed word and unexpressed intentions, it is next to impossible for him to be consistently true. Hence it is absolutely rational for the prophets to argue that a society which could never blame them, prior to their claim, for even a semblance of a lie, had no justification whatsoever in blaming them for fabricating lies against God and calling it revelation.

DIVINE REVELATION AND RATIONALITY

This method of measuring the inner truth may work with unfaltering reliability in the case of prophets, who consistently display exemplary conduct throughout their lives. But it cannot be applied with equal certainty to other humans less than prophets. The situations vary widely from person to person, the vantage points differ, the faculty of comprehension and the ability to draw the right conclusions are not equally shared. Everyone is not gifted with the rare ability of penetrating across the façade of words or false portrayals. The interplay between the faculties of the observer and the one who is observed leads to innumerable possibilities. Some can conceal their hidden intentions almost to the point of perfection, while there are those who are less competent to deceive. With what measure of reliability therefore, can a human observer pass judgement on the inner quality of truth or falsehood of another? The problem deepens further when it comes to the matter of faith and belief. Even if one holds the maddest of beliefs and dogmas, and there is no dearth of such people in the realm of religion today, they cannot be blamed with any finality of being consciously untrue. They may be too naive or too stupid to identify their folly which may be manifestly evident to others. Yet they have every right to believe or claim that they are right. They, in turn, can condemn the beliefs of others to be false, however sound and rational they may appear to the holders of such beliefs.

The only unfaltering answer to this dilemma is the one proposed by the Quran. It grants every human the fundamental right to believe in whatever he may and to claim that his beliefs are true. Yet it does not, in any way, permit him to impose his personal convictions on others, nor does it grant him any right to punish others for the crime of their wrong beliefs (as he judges them). Man is only answerable to God, and it is He alone Who knows the

hidden intricacies of the human mind and heart. Again it is not the failure to recognize truth which is punishable. What is punishable is the falsehood of the person who rejects truth knowing deep within that he is wrong. Evidently the detection of this hidden crime lies beyond the reach of human investigation. The decisive factor is always the criminal failure and not the failure itself. The only reliable vantage point is that of God the All-Knowing, the Omnipresent, the Unchanging, the All-Wise. That indeed is the most important factor of which the Holy Quran reminds the reader so emphatically and repeatedly. In the area of religious beliefs and modes of worship, man is specifically warned not to combine in himself the role of a judge and that of an executioner. Even the Holy Founder of Islams is reminded:

... you are merely an admonisher, You are not a magistrate over them.<sup>5</sup>

It is forbidden even to abuse the imaginary gods of idolaters which are a mere concoction of their fancy:

Do not abuse those whom they worship besides Allah, lest in retaliation they are driven to abuse Allah (the only true God). So have We made the practice of everyone to appear to be attractive in their view. Then their return will be to their Lord DIVINE REVELATION AND RATIONALITY

who will then inform them of what they had been really doing.<sup>6</sup>

This, however, does not obviate the vital need for recognizing and acquiring truth before one breathes one's last. To possess the right to believe in whatever one may is one thing, but to escape the consequences of one's belief is quite another. The fundamental right and freedom to hold any belief is not a license to violate the sanctity of truth. It is provided only to protect the freedom of human conscience to act as it may deem fit. Had this freedom in matters of faith not been granted, anyone could have felt at liberty to forcibly change an other's views and beliefs in the name of truth. His perverted logic would convince him that as no one is entitled to hold false beliefs, everyone with right beliefs is authorized to forcibly change them in accordance with his own. Again this freedom of belief does not, in any way, override the principle of accountability. The right of freedom can be correctly understood only when it is coupled with this principle. If a group of mountaineers are told to follow whatever trail they may choose in whatever direction they please, but are also warned that some trails could lead them to the precipice of annihilation, they would certainly watch their steps with every caution at their command. Yet such daredevils as are blind to their own interest may altogether ignore the warning and exercise their right of freedom to their own ultimate destruction. This is the meaning of freedom of faith and freedom of choice in the Quranic terms:

261

There is no compulsion in religion. Surely, the right way has become distinct from error; so whosoever refuses to be led by those who transgress, and believes in Allah, has surely grasped a strong handle which knows no breaking. And Allah is All-Hearing, All-Knowing.<sup>7</sup>

All the same, the categoric prohibition to change another person's faith by force does not deprive anyone of his right to change others through persuasive arguments and dialogues, so long as it is free from even a whisper of threat. Let alone permission, it is the bounden duty of every believer to invite mankind to the path of God with wisdom and goodly persuasion:

Invite to the path of thy Lord with wisdom and comely admonishment and dispute with them in the best of manners...8

HIS IS the Divine global plan for the conquest of human ideas and ideologies by Islam. Can anyone detect even a particle of irrationality therein? The steaming stinking breath of the fundamentalist, as he exhorts the sentiments of the Muslim masses and stirs them up to wage bloody wars against the non-believers has never been observed in the conduct of prophets and those who follow them. He draws his authority entirely from his own distorted vision. His attitude is as alien to the Quran as disease is to cure and venom is to elixir. The number of verses exhorting Muslims to make the best use of reason, rationality and scientific investigation as mentioned by Dr Mohammad A'ijāzul Khatīb of Damascus adds up to 750.

#### DIVINE REVELATION AND RATIONALITY

As against this, there is not a single verse in the entire Quran advocating irrational dogmatic invasion of the world of ideas. To conclude, we quote just a few of the verses to give the reader a taste of how the Holy Quran emphasizes the role of reason, rationality and solid evidence in the realm of ideas and beliefs.

Do you enjoin others to do what is good and forget your own selves, while you read the Book? Will you not then understand?

And when they meet those who believe, they say: 'We believe,' and when they meet one another in private, they say: 'Do you inform them of what Allah has unfolded to you, that they may thereby argue with you before your Lord? Will you not then understand?' 10

And they say, 'None shall ever enter Heaven unless he be a Jew or a Christian.' These are their vain desires. Say, 'Produce your proof, if you are truthful.' II

264

َيَايُّهَا النَّاسُ قَدْ حَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّيِكُمْ وَانْزَلْنَا َالِيْكُمْ نُــــــوْرًا مُبيئنًا\* 4:175

O ye people, a manifest proof has indeed come to you from your Lord, and We have sent down to you a clear light.<sup>12</sup>

وَمَا الْحَيْوَةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهُوْ ۗ وَلَلدَّارُ الْأَحِرَةُ خَـــــيْرٌ لِّلَّذِيــُــنَ يَتَّقُونَ الْفَكِيْ تَعْقِلُونَ\* 33:6

And worldly life is nothing but a sport and pastime. And surely the abode of the Hereafter is better for those who are righteous. Will you not then understand?<sup>13</sup>

قُلْ لاَّ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِى حَزَآئِنُ اللهِ وَلاَّ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَاَ اَفُـــُولُ لَكُمْ إِنَّى مَلَكَ ۚ انْ اَتَّبِعُ الَّا مَا يُوْخَىَ اِلْىَ ۖ فَلْ هَلْ يَسْتَوِى الْاَعْمَىٰ وَالْبَصِيْرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ\* [5:5

Say, "I do not say to you: 'I possess the treasures of Allah', nor do I know the unseen; nor do I say to you: 'I am an angel.' I follow only that which is revealed to me." Say: 'Can a blind man and one who sees be alike?' Will you not then reflect?<sup>14</sup>

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَنَى اَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِـــنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْيسَكُمْ شِيَعًا وَيُلِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْـــضٍ انظُرْ كَيْفَ نُصِرِّفُ الْآلِتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ\* 6:66 DIVINE REVELATION AND RATIONALITY

Say, 'He has power to send punishment upon you from above you or from beneath your feet, or to confound you by *splitting you into* sects and make you taste the violence of one another.' See how We expound the Signs in various ways that they may understand!<sup>15</sup>

قُلْ لَوْ شَاءَ اللهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا آدْرِلكُمْ بِهُ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهُ أَفَلا تَعْقِلُونَ \* 10:17 عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهُ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ \* 10:17

Say, 'If Allah had so willed, I should not have recited it to you nor would He have made it known to you. I have indeed lived among you a *whole* lifetime before this. Will you not then understand?' 16

لِقُومٍ لَا اَسْءَ لُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا إِنْ اَجْرِي اِلَّا عَلَــــــــى الَّــــَذِيْ فَطَرَنِهُ إَفَلَا تَعْقِلُونَ \* 11:52

'O my people, I do not ask of you any reward therefore. My reward is not due except from Him Who created me. Will you not then understand?'

اَمِ التَّحَدُواْ مِنْ دُوْنِهَ الِهَةُ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ أَهْذَا ذِكْرُ مَنْ مَعِي وَدُرُ مَنْ مَعِي وَذِكُرُ مَنْ قَبْلِي مِهِ الْهَالَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُ وَنَ الْحَقَ فَهُمْ مُعْرِضُ وَلَهُ عَلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُ وَكَالِكُ مَنْ عَلِيمُونَ الْحَقَ فَهُمْ مُعْرِضُ وَلَا يَعْلَمُونَ الْحَقَ فَهُمْ مُعْرِضُ وَلَا يَعْلَمُونَ الْحَقَ فَهُمْ مُعْرِضُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْمُ فَعَلَّا عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُونَا عَلَّالِمُ عَلَّا عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَ اللَّ

Have they taken gods beside Him? Say, 'Bring forth your proof. Here is the Book of those with me, and the Book of those before me.' Nay, most of them know not the truth, and so they turn away.<sup>18</sup>

And He it is Who gives life and causes death, and in His Hands is the alteration of night and day. Will you not then understand?<sup>19</sup>

And he who calls on another god along with Allah, for which he has no proof, shall have to render an account to his Lord. Certainly the disbelievers will not prosper.<sup>20</sup>

... Is there a God besides Allah? Say, 'Bring forward your proof if you are truthful.'21

And whatever of the things of this world you are given is only a temporary enjoyment of the present life and an adornment thereof; and that which is with Allah is better and more lasting. Will you not then understand?<sup>22</sup>

#### DIVINE REVELATION AND RATIONALITY

And We shall draw from every people a witness and We shall say, 'Bring your proof.' Then they will know that the truth belongs to Allah. And that which they used to forge will be lost unto them.<sup>23</sup>

And he did lead astray a great multitude of you. Why did you not then understand?<sup>24</sup>

If We had sent down this Quran on a mountain, thou wouldst certainly have seen it humbled and rent asunder for fear of Allah. And these are similitudes that We set forth for mankind that they may reflect.<sup>25</sup>

267

## REFERENCES

- 1. Translation of 34:29 by Maulawi Sher Ali.
- LAI, C.H., KIDWAI, A (1989) Ideals and Realities. Selected Essays of Abdus Salam. 3rd ed. World Scientific Publishing Co. London, pp.343-344
- 3. Translation of 2:1-3 by the author.
- 4. Translation of 2:3 by the author.
- 5. Translation of 88:22-23 by the author.
- 6. Translation of 6:109 by the author.
- 7. Translation of 2:257 by the author.
- 8. Translation of 16:126 by the author.
- 9. Translation of 2:45 by Maulawi Sher Ali.
- 10. Translation of 2:77 by Maulawi Sher Ali.
- 11. Translation of 2:112 by Maulawi Sher Ali.
- 12. Translation of 4:175 by Maulawi Sher Ali.
- 13. Translation of 6:33 by Maulawi Sher Ali.
- 14. Translation of 6:51 by Maulawi Sher Ali.
- 15. Translation of 6:66 by Maulawi Sher Ali.
- 16. Translation of 10:17 by Maulawi Sher Ali.
- 17. Translation of 11:52 by Maulawi Sher Ali.
- 18. Translation of 21:25 by Maulawi Sher Ali.
- 19. Translation of 23:81 by Maulawi Sher Ali.
- 20. Translation of 23:118 by Maulawi Sher Ali.
- 21. Translation of 27:65 by Maulawi Sher Ali.
- 22. Translation of 28:61 by Maulawi Sher Ali.
- 23. Translation of 28:76 by Maulawi Sher Ali.
- 24. Translation of 36:63 by Maulawi Sher Ali.
- 25. Translation of 59:22 by Maulawi Sher Ali.

269

Majlis Ansārullāh, USA 50

T the time the Holy Quran was revealed, the human understanding of the nature of the cosmos and the movement or the stillness of the heavenly bodies was extremely primitive and obscure. This is no longer the case, as our knowledge of the universe has considerably advanced and expanded by the present age.

Some of the theories relating to the creation of the universe have been verified as facts, whereas some others are still being explored. The concept of the expanding universe belongs to the former category, and has been universally accepted by the scientific community as 'fact'. This discovery was first made by Edwin Hubble in the 1920s. Yet some thirteen centuries before this, it was clearly mentioned in the Quran:

And the heaven We built with *Our own* powers (aydin) and indeed We go on expanding it (musi un).

It should be remembered that the concept of the continuous expansion of the universe is exclusive to the Quran. No other Divine scriptures even remotely hint at it. The discovery that the universe is constantly expanding is of prime significance to scientists, because it helps create a better understanding of how the universe was initially created. It clearly explains the stage by stage process of creation, in a manner which perfectly falls into step with the theory of the Big Bang. The Quran goes further and

THE QURAN AND COSMOLOGY

describes the entire cycle of the beginning, the end and the return again to a similar beginning. The first step of creation as related in the Quran accurately describes the event of the Big Bang in the following words:

Do not the unbelievers see that the heavens and the earth were a closed-up mass (ratqan), then We clove them asunder (fataqnā)? And We made from water every living thing. Will they not then believe?<sup>2</sup>

It is significant that this verse is specifically addressed to non-believers, implying perhaps, that the unveiling of the secret mentioned in this verse would be made by the nonbelievers, a sign for them of the truth of the Quran.

In this verse the words *ratqan* (closed-up mass), and *fataqnā* (We clove them asunder), carry the basic message of the whole verse. Authentic Arabic lexicons<sup>3</sup> give two meanings of *ratqan*, that have great relevance to the topic under discussion. One meaning is 'the coming together of something and the consequent infusion into a single entity' and the second meaning is 'total darkness'. Both these meanings are significantly applicable. Taken together, they offer an apt description of the singularity of a black hole.

BLACK HOLE is a gravitationally collapsed mass of colossal size. It begins with the collapse of such massive stars as are 15 or more times the size of

the sun. The immensity of their inward gravitational pull causes the stars to collapse into a much smaller size. The gravitational pull is further concentrated and results in the further collapse of the entire mass into a supernova. At this stage the basic bricks of matter such as molecules, atoms

305

etc. begin to be crushed into a nondescript mass of energy. Thus that moment in space-time is created which is called event horizon. The inward gravitational pull of that something becomes so powerful that all forms of radiation are pulled back so that even light cannot escape. A resultant total darkness ensues which earns it the name black hole, reminding one of the word ratqan used by the Quran indicating total darkness. This is called singularity which lies beyond the event horizon.

A black hole once created grows rapidly because even distant stars begin to be pulled in with the progressive concentration of gravitational energy. It is estimated that the mass of a black hole could grow as large as a hundred million times the mass of the sun. As its gravitational field widens, more material from space is drawn in at a speed close to that of light. In 1997 there was observational evidence suggesting that in our galaxy a black hole of 2,000,000 solar masses existed. But other calculations show that in our universe there could be many black holes as big as 3,000,000,000 solar masses.4 At that concentration of gravitational pull even distant stars would stagger and lose their mooring to be devoured by a glutton of such magnitude. Thus the process of ratgan is completed resulting into that singularity which is both completely closed as well as comprising total darkness. In answer to the question as to how the universe was initially created, the two most recent theories are both Big Bang theories. They claim that it was initiated from a singularity which suddenly erupted releasing the trapped mass leading yet again into the creation of a new universe through the event horizon. This dawn of light sprouting from the event horizon is called the white hole<sup>5,6</sup>. One of the two theories relating to the expansion predicts that the universe thus created will carry on expanding forever. The other claims THE QURAN AND COSMOLOGY

that the expansion of the universe will, at some time, be reversed because the inward gravitational pull will ultimately prevail. Eventually, all matter will be pulled back again to form perhaps another gigantic black hole. This latter view appears to be supported by the Ouran.

Whilst speaking of the first creation of the universe, the Quran clearly describes its ending into yet another black hole, connecting the end to the beginning, thus completing the full circle of the story of cosmos. The Quran declares:

Remember the day when We shall roll up the heavens like the rolling up of scrolls ... <sup>7</sup>

The clear message of this verse is that the universe is not eternal. It speaks of a future when the heavens will be rolled up, in a manner similar to the rolling up of a scroll. Scientific descriptions illustrating the making of a black hole, very closely resemble what the Quran describes in the above verse. (See plate 1).

A mass of accretion from space falling into a black hole, as described above, would be pressed into a sheet under the enormous pressure created by the gravitational and electromagnetic forces. As the centre of the black hole is constantly revolving around itself, this sheet — as it approaches — will begin to be wrapped around it, before disappearing into the realm of the unknown at last.

The verse continues:

307

... As We began the first creation, so shall We repeat it; a promise *binding* on Us; that We shall certainly fulfil.<sup>7</sup>

Following the eventual collapse of the universe into a black hole, here we have the promise of a new beginning. God will recreate the universe, as He had done before. The collapsed universe will re-emerge from its darkness and the whole process of creation will start yet again (see plate 2). This wrapping up and unfolding of the universe appears to be an ongoing phenomenon, according to the Holy Quran.

This Quranic concept of the beginning and the end of the creation is undoubtedly extraordinary. It would not have been less amazing if it had been revealed to a highly educated person of our contemporary age, but one is wonder-struck by the fact that this most advanced knowledge, regarding the perpetually repeating phenomenon of creation, was revealed more than fourteen hundred years ago to an unlettered dweller of the Arabian desert.

# he Quran and the Heavenly Bodies

Now we turn to another aspect of the description of the cosmos which relates to the motion of the heavenly bodies. The most striking feature of this description relates to the way the motion of the earth is described without glaringly contradicting the popular view prevailing in that age. All the scholars and sages of that time were unanimous in their belief that the earth is stationary while other heavenly bodies like the sun and the moon are constantly revolving around it. In view of this, the motion of the earth as described by the Quran may not be apparent to the casual reader, but to a careful student the message is loud and clear. If the Quran had described the earth as stationary and the heavenly bodies as revolving

THE QURAN AND COSMOLOGY

around it, then although the people of that time might have been satisfied with this description, the people of the later ages would have treated that statement as a proof of the ignorance of the Quran's author. Such a statement, they would emphasize, could not have been made by an All-Knowing, Supreme Being.

Rather than literally comparing the motion of the earth to that of other heavenly bodies, the Quran makes the following statement:

The mountains that you see, you think they are stationary while they are constantly floating like the floating of clouds. Such is the work of Allah Who made everything firm and strong...<sup>8</sup>

If the mountains are declared to be in constant motion, then the only logical inference to be drawn from this would be that the earth is also rotating along with them. But thanks to the masterly language of the Quran this observation went unnoticed. They had the impression, shared with the rest of mankind, that the earth was stationary and it was this false impression that was not obtrusively challenged. If they had read with care the end of the same verse they would have been left with no room for any misunderstanding. It ends with a lasting tribute to the creative faculty of God, Who has created all things with such firmness that they cannot be dislodged. Anything which cannot be dislodged can never be catapulted out of the earth, to fly alone, leaving the earth behind.

Again, in many other verses the Quran refers to the mountains as *ravāsiya* which means 'firmly rooted in the earth':

He has created the heavens without any pillars that you can see, and He has placed in the earth firm mountains that it may not quake with you, and He has scattered therein all kinds of creatures; and We have sent down water from the clouds, and caused to grow therein every noble species.<sup>9</sup>

Also:

And We have made in the earth firm mountains, that they may provide them *humans* food, and We have made therein wide pathways that they may be rightly guided. <sup>10</sup>

and.

And He has placed in the earth firm mountains that they may provide you food, and rivers and routes that you may be guided.<sup>11</sup>

THE OURAN AND COSMOLOGY

Thus, the Holy Quran exquisitely succeeds in making this revelation in a manner that the prevalent knowledge of that time is not too loudly challenged. It is likely that the people may have believed verse 89 of Surah *Al-Naml*, referred to a future event associated with Doomsday. But as has been demonstrated, this misinterpretation would be absolutely unacceptable for the following reasons:

- 1) The verse clearly speaks in the present tense and not in the future tense. The letter ( 3 ) vaow used here can literally be translated as 'while' instead of 'and', so the meaning could be, 'you think the mountains are stationary, while they are moving'. To refer this part of the statement to the future is impermissible.
- 2) If they, the mountains, were to fly in the future then how could man, even if he were perched at a safe distance on another planet, believe them to be stationary despite watching them flying in space? Hence such a translation is out of the question. Also, to translate this verse to indicate that though humans today consider the mountains to be stationary, they are not so because in future they will fly, would be evidently wrong. If the mountains are stationary today the humans would certainly see them to be stationary. It is not a question of their thinking them to be stationary. The Quran would have said 'You know them to be stationary and so they are but in future they will no longer be so'. This is not what the Quran says at all.
- 3) At the end of the same verse, a tribute to the firmness of God's creation is the last clinching proof that the mountains, despite flying, are firmly entrenched.

It is noteworthy that the early commentaries maintain silence on the true meaning of this verse which suggests that it was too difficult for them to interpret.

310

The Holy Quran also pronounces that all heavenly bodies are in a constant state of motion; none of them is stationary:

... everything is gliding along smoothly in its orbit. 12

This all-embracing statement covers the entire universe, our solar system being no exception. In addition to this, there are many other verses which mention the elliptical movement of all the heavenly bodies. But they also speak of their movement towards their destined time of death. Following are some of the verses which cover both subjects:

Allah is He Who raised up the heavens without any pillars that you can see. Then He settled Himself on the Throne. And He pressed the sun and the moon into service. All pursue their course until an appointed time. He regulates it all. He clearly explains the Signs, that you may have a firm belief in the meeting with your Lord.<sup>13</sup>

THE OURAN AND COSMOLOGY

Hast thou not seen that Allah makes the night pass into the day, and makes the day pass into the night, and He has pressed the sun and the moon into service; all pursuing their course till an appointed term, and Allah is well aware of what you do?<sup>14</sup>

He merges the night into the day, and He merges the day into the night. And He has pressed into service the sun and the moon; each one runs *its* course to an appointed term. Such is Allah, your Lord; His is the kingdom, and those whom you call upon beside Allah own not even a whit.<sup>15</sup>

He created the heavens and earth in accordance with the requirements of wisdom. He makes the night to cover the day, and He makes the day to cover the night; and He has pressed the sun and the moon into service; each pursues *its* course until an appointed time. Hearken, *it* is He alone Who is the Mighty, the Great Forgiver.<sup>16</sup>

ow we turn to another amazing revelation of the Quran regarding a specific motion of the sun which is mentioned nowhere else. This verse 36:39, pronounces,

312

And the sun is constantly moving in the direction of its ultimate abode of rest. This is the decree of the Almighty, the All-Knowing.<sup>17</sup>

It clearly speaks of a point in space to be the sun's final resting place. Despite the fact that it is only the sun which is mentioned, the verses which immediately follow bind the entire universe to the movement of the sun in the same specific direction:

And the sun is constantly moving in the direction of its ultimate abode of rest. This is the decree of the Almighty, the All-Knowing.

And for the moon We have regulated stages until it looks like a thin branch of an old palm tree.

Nor does it behove for the sun to overtake the moon nor for the night to overtake the day ...<sup>18</sup>

If it were only the sun which was moving in a fixed direction, the verse which follows this statement would not have proclaimed that the sun and the moon strictly maintain their mutual distance; they will never be able to gain or move away from each other, an unchangeable destiny till their appointed time. This clearly shows that in whatever direction the sun is moving, the moon is also moving.

But it is not only the question of the sun and the moon. All the heavenly bodies are described in the Quran as soundlessly floating. Again there are numerous verses in

313

THE OURAN AND COSMOLOGY

the Quran which describe the heavenly bodies bound together with invisible links. Hence if one of them moves in a direction other than its orbital and elliptical motion, all the other heavenly bodies must also move along to maintain their mutual balance.

And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon; everything gliding along in orbit.<sup>19</sup>

It is not for the sun to overtake the moon, nor can the night outstrip the day. All float in an orbit.<sup>20</sup>

This is a unique style of the Quran also employed for indicating the movement of the earth upon its axis. The people of the time of both these revelations could not clearly grasp the underlying idea. If the mountains are moving the earth must also move along, but this is not what the people of that age inferred. Nor could they grasp the idea that if the sun is moving in the direction of a specific space, the entire universe must also be moving along with it to the same destination. This vision of the entire universe drifting away in space is an idea which perhaps has not as yet been conceived by contemporary scientists. Yet it can be implied from an in-depth study of the Quran that the entire cosmos is moving towards some point in space. If that implication is true then one is left with no choice but to visualize all 180 billion or more galaxies, of which our

planetary system is but a tiny dot, to be moving along with the sun in a set direction.

lsewhere in the chapter we have suggested the possibility of an all-consuming gigantic black hole which may pull back the entire universal mass into its singularity.

As such, we have concluded that according to the Quran the case of the universe is an open and shut case. At the moment of the Big Bang it began to expand almost at the speed of light. At the end it will once again be drawn back into the abyss which we refer to as a black hole.

As far as the concept of a single universal black hole is concerned, it is based on the Big Bang theory which is fully supported by the Quran. Some scientists however, propose the case of an open universe. They believe that the universe will continue to expand forever and ever until the spacial matter becomes too thin and sparse, and extends beyond the gravitational pull of the centre of the universe. This scenario leaves no room for the universe to be reassembled and recreated. The Quran categorically rejects this open concept. It is loud, clear and specific that from a singularity the universe erupted, and back into another singularity it will sink again. The Unity of God and its creative outburst and the return of the creation again to the Unity of God could not have been better expressed than:

... to God we belong and to Him shall we return.21

THE QURAN AND COSMOLOGY

#### REFERENCES

- 1. Translation of 51:48 by the author.
- 2. Translation of 21:31 by the author.
- LANE, E.W. (1984) Arabic English Lexicon. Islamic Text Society, William & Norgate, Cambridge.
- Space Telescope Science Institute. (1997) Press release no. STScI-PR97-01, Baltimore, Maryland, USA.
- RONAN, C. A. (1991) The Natural History of the Universe. Transworld Publishers Ltd., London.
- Reader's Digest Universal Dictionary. (1987) The Reader's Digest Association Limited. London.
- 7. Translation of 21:105 by the author.
- 8. Translation of 27:89 by the author.
- Translation of 31:11 by Maulawi Sher Ali.
- 10. Translation of 21:32 by the author.
- 11. Translation of 16:16 by the author.
- 12. Translation of 21:34 by the author.
- 13. Translation of 13:3 by the author.
- 14. Translation of 31:30 by Maulawi Sher Ali.
- 15. Translation of 35:14 by Maulawi Sher Ali.
- 16. Translation of 39:6 by Maulawi Sher Ali.
- 17. Translation of 36:39 by the author.
- 18. Translation of 36:39-41 by the author.
- 19. Translation of 21:34 by the author.
- 20. Translation of 36:41 by the author.
- 21. Translation of 2:157 by the author.

# ORIGIN OF LIFE — DIFFERENT THEORIES AND PROPOSITIONS

or AEONS, philosophers have been attempting to solve the riddle of existence and origin of the universe. In the current era, their attention has been particularly focused on the origin of life. The dilemma they face is the question of who preceded whom — was it the chicken which laid the egg, or the egg which hatched the chicken? The most difficult challenge they face is about the creation of organic material. Organic material is a product of life and life itself is a product of organic material. How did inorganic chemicals convert into organic chemicals before the creation of life?

The problem which confronted researchers was evidently of a paradoxical nature. Every problem solved gave birth to many others perhaps more difficult to resolve. Every question that was answered led to a chain of other unanswerable questions, or, so it seemed. As the research proceeded, with a growing number of participating scientists, sometimes it appeared as if some of the researchers had at last struck bonanza. Such discoveries created great excitement among some who were inclined to make tall claims at every breakthrough that favoured their conception of how things might have been. There were others however, who were far more cautious and kept warning their fellow scientists not to be overzealous in drawing conclusions. The search for such clues as could scientifically satisfy their inquiry was set in motion in every direction. To date, none of the proposed solutions have found unanimous acceptance in the scientific community. Different scientists have reacted differently to different ORIGIN OF LIFE - DIFFERENT THEORIES AND PROPOSITIONS

theories. Some have rejected them entirely, propounding their own propositions instead, while some have accepted them but only partially. Yet as a whole, the general direction of the overall research has begun to emerge, becoming clearer with the passage of time. Evidence is being discovered which lends new support to some of the propositions which are finding greater favour among the scientific community.

The purpose of this exercise is not to bother the reader with overmuch scientific jargon but some of it is unavoidable, otherwise we shall fail to achieve the object of co-relating the scientific data with the relevant Quranic verses. As much as the subject would allow, care is taken to simplify the language so that even the ordinary reader, unfamiliar with science, could keep up with us provided he makes a special effort to remain alert. A difficult task indeed, but not altogether impossible we hope!

This study will help the reader to realize that none of the Quranic declarations relating to the origin of life and its consequent evolution have ever been proved wrong. On the contrary, the general trend of the research continues to support the scenario of the creation of life as presented by them. We believe this will lead the reader to a world of wonders, far more intriguing than the story of Alice in Wonderland. The wonders of Alice's dreamland were fictional after all, but the journey we propose to undertake into our ancient past is on the wings of Divine revelation supported by scientific evidence. This is no fiction. It is a real land of wonders and mysteries of the creation of God, the Unique, the Peerless.

rigin of Life Theories

Let us visualize with the help of scientific investigation, the image of the environment and the

58

354

ORIGIN OF LIFE - DIFFERENT THEORIES AND PROPOSITIONS

atmosphere around the earth as it existed for three and a half billion years before the origin of life. The atmosphere at that time is believed to be anoxic — lacking free unlocked oxygen. No form of life which depends on metabolism for the release of energy through oxidation could have survived in such an atmosphere. In fact the absence of oxygen was an essential prerequisite for the synthesis of organic material from inorganic chemicals. Hence by design, as we believe, or by accident as the secular scientist will have it, it so happened that during the first three and a half billion years of the age of the earth, the atmosphere remained oxygen-free. There was no protective ozone layer in the stratosphere either. The chemical materials which must have been the precursors to stable forms of organic chemicals had to evolve without oxygen:

'J.B.S. Haldane, the British biochemist, seems to have been the first to appreciate that a reducing atmosphere one with no free oxygen, was a requirement for the evolution of life from nonliving organic matter.'

The absence of an ozone layer must have facilitated the high energy radiation blasts from the cosmos to reach the earth and ocean surfaces uninterrupted. The bombardment of this intense cosmic energy became largely instrumental in the creation of pre-biotic organisms which helped the transfer of material from inorganic to organic. The synthesis from inorganic chemicals in the oceans into preliminary organic chemicals such as amino acids was initially triggered off by the cosmic radiation in an anoxic atmosphere. This chemical reaction started from simple inorganic molecules such as water, carbon dioxide and ammonia. As this process advanced, according to Haldane,

ORIGIN OF LIFE - DIFFERENT THEORIES AND PROPOSITIONS

the primitive oceans reached the consistency of a hot, dilute soup (primordial soup).<sup>2</sup>

The outcome of Haldane's research was published in 1929 in the *Rationalist Annual* but no serious note was taken of it in scientific circles. A few years before Haldane, A.I. Oparin, a Soviet scientist, had also published a small monograph in Russia in 1924, proposing similar ideas concerning the origin of life. This article too was met with no better fate. Both had simultaneously and independently worked on the problem of how organic material could have been synthesized from inorganic material before the beginning of biotic evolution.

# New Landmark

After Oparin and Haldane, other scientists rose to fame by taking up the same inquiry all over again. During this period, it was undoubtedly Harold C. Urey of the American University of Chicago, who made the greatest theoretical contribution in this field. He restated the Oparin-Haldane thesis in his book *The Planets*<sup>3</sup> and resurrected the interest of the scientists in their pioneer research concerning the issue of the origin of life. In practical research however, it was Stanley L. Miller, a pupil of Urey, who stole the limelight in 1953. He, in accordance with Urey's theory recreated the atmospheric semblance of the primitive earth in a sealed glass apparatus. He filled it with a few litres of methane, ammonia and hydrogen gases, representing the atmosphere which scientists thought had then existed. To this mixture he added some water. A spark discharge device simulated lightning while a heated coil kept the water bubbling. Within a few days a reddish precipitate began to stain the glass which on analysis, to the utter delight of Miller, was found rich in amino acids.4 It is amino acids, one should remember, which link up together to form

ORIGIN OF LIFE - DIFFERENT THEORIES AND PROPOSITIONS

proteins, the building material from which the bricks of life are made.

At that time, the outcome of this experiment was considered the most stunning evidence that the prerequisite organic material for building the bricks of life could originate from natural atmospheric interaction with sea water, producing the 'primordial soup'. Soon, scientific fiction began to take root in this discovery. Many a scientist, in a highly excited state of mind, began to predict that it would not be long before life itself could be conjured up in test tubes. Many years later, however, Miller himself had quite a different gloomy confession to make:

'The problem of the origin of life has turned out to be much more difficult than I, and most other people, envisioned.'5

His epoch-making experiment was performed in 1953 when he was a mere twenty-three year old undergraduate at the University of Chicago. Coincidentally, it was in the same year that another highly important research was successfully carried out, which was profoundly linked with the same issue. It related to the deciphering for the first time, by Watson and Crick, of the structure of deoxyribonucleic acid (DNA). DNA together with RNA, constitute the fundamental bricks of life. This led to a much bigger challenge of envisioning how life could have resulted from some primitive forms of organic material, accidentally created as scientists believed, into such profoundly complex material.

The problems were manifold. Of the many questions raised, one was how and by what game of chance, inorganic material could convert into the preliminary organic material which is a prerequisite for building the bricks of life. Returning to the early experiments of Urey, the first

ORIGIN OF LIFE - DIFFERENT THEORIES AND PROPOSITIONS

samples of laboratory test tube experiments were critically re-examined by many scientists. Some of them discovered grave flaws in Miller's experiment, taking some lustre off the hitherto much glorified exercise.

One major objection levelled at his experiment was that it was carried out in a simple flask and test-tube apparatus. The water substituting sea water was kept at boiling temperature while the natural conditions could not have admitted to such a proposition. This should have required the constantly controlled boiling of sea water over billions of years.

Some scientists would much rather have a cold start for the synthesis of life than the wet start proposed by Miller. They were inclined towards favouring the synthesis of organic material based on solid state chemistry rather than on the boiling water scenario.

Some went even further to suggest that the preliminary organic chemicals need not have been created here on earth. To support this view, they referred to the study of meteoritic rocks some of which are known to have contained many amino acids. In fact, the controlled experiment of Miller could produce only thirty-five amino acids as against the fifty-two counted during the analytical study of material from space. But those in favour of a 'wet start', originating in the sea water, raised many counterobjections against this proposition. One such objection relates to the well-known phenomenon of atmospheric friction which must have generated an immense amount of heat as the meteorites entered the earth's atmosphere. Such friction can raise the temperature of the intruding rocks so high as to set them ablaze. Hence all organic material carried by the burning rock should have disintegrated in mid-air before reaching the earth. The evidence of amino acids found in meteoric rock, according to the critics, could

357

have indicated only the contamination it must have received after reaching the earth and cooling down. Those who insisted that it is possible for the organic material to have reached the earth safely from space, without confronting frictional heat, proposed another mode of transport which would be free from this flaw. It was suggested that the organic material might have been carried by small particles enwrapped in protective layers of icy covers such as found in the tails of comets. They could have softly alighted upon the earth like dew.

Returning once again to the epoch-making experiment performed by Miller, and the storm it raised, it did not take very long for its dust to settle down. In the calm that ensued, many a cool-minded reappraisal was conducted by some scientists.

One most eminent scholar R.E. Dickerson, in his excellent article *Chemical Evolution and the Origin of Life*, has critically examined at length the inferences drawn from Millers' experiment, in a detached, unbiased study. One thing that emerges predominantly from his review is that all the facts and experimental data relating to the Miller experiment were not included in the early reports.

Dickerson deemed it essential to point out:

'Although the simulations yield many of the amino acids found in the proteins of living organisms, they also yield at least as many related molecules that are not present.'6

Experiments, simulating Miller's pioneer work, carried out by other scientists, revealed that out of three isomeric forms of an amino acid produced during these experiments 'only valine appears in proteins today'. None of the seven amino acid isomers, created during spark-discharge experiments has been 'disignated as a protein

ORIGIN OF LIFE - DIFFERENT THEORIES AND PROPOSITIONS

constituent' by the universal code of life on earth. He further observes:

"...why the present set of 20 amino acids was chosen. Were there false starts, with genetic codes that specified different sets of amino acids, in lines of development that died out without a trace because they could not compete with the lines that survived?"

The task of creating the most highly complex and precisely sequenced proteins, the essential material for building the bricks of life — DNA/RNA, out of the simple amino acids synthesized by Miller is a 'mission impossible'. Even if conceded that due to the interplay of limitless chances the molecules of DNA/RNA were finally synthesized, the dilemma remains far from being resolved.

Dickerson quotes the British scientist, J.D. Bernal to emphasize the problem at hand, by suggesting that the scenario of a single molecule of DNA, created by chance,

"... generating the rest of life was put forward with slightly less plausibility than that of Adam and Eve in the Garden."

Dickerson, during his summarization of the attendant problem highlights the difficulties inherent in the proposed solutions and suggests that the theorists actually rely on a wild, fantastic game of chance. But to that we shall return later.

359

ORIGIN OF LIFE - DIFFERENT THEORIES AND PROPOSITIONS

# REFERENCES

- DICKERSON, R.E. (September, 1978) Chemical Evolution and The Origin of Life. Scientific American, p.70
- DICKERSON, R.E. (September, 1978) Chemical Evolution and The Origin of Life. Scientific American, p.71
- 3. UREY, H.C. (1952) The Planets. Yale University Press, New Haven.
- MILLER, S.L. (1955) Production of Some Organic Compounds under Possible Primitive Earth Conditions. Journal of The American Chemical Society: 77:2351-2361
- HORGAN, J. (February, 1991) In The Beginning. Scientific American, p.117
- DICKERSON, R.E. (September, 1978) Chemical Evolution and The Origin of Life. Scientific American, pp.75-76
- 7. DICKERSON, R.E. (September, 1978) Chemical Evolution and The Origin of Life. Scientific American, p.73

Majlis Ansārullāh, USA 62

# THE JINN

REPARE NOW to undertake a journey upon the wings of scientific vision into the ancient past to explore the nature and identity of the jinn. The Quranic concept of jinn has been briefly discussed before in Life in the Perspective of Quranic Revelations. Arabic lexicon mentions the following as the possible meanings of the word jinn. It literally means anything which has the connotation of concealment, invisibility, seclusion and remoteness. It also has the connotation of thick shades and dark shadows. That is why the word 'jannah' (from the same root word) is employed by the Quran to denote paradise, which would be full of thick, heavily shaded gardens. The word jinn is also applicable to snakes which habitually remain hidden from common view and live a life secluded from other animals in rock crevices and earthen holes. It is also applied to women who observe segregation and to such chieftains as keep their distance from the common people. The inhabitants of remote, inaccessible mountains are likewise referred to as jinn. Hence, anything which lies beyond the reach of common sight or is invisible to the unaided naked eye, could well be described by this word.

This proposition is fully endorsed by a tradition of the Holy Prophet<sup>sa</sup> in which he strongly admonishes people not to use dried up lumps of dung or bones of dead animals for cleaning themselves after attending to the call of nature because they are food for the jinn. As we use toilet paper now, at that time people used lumps of earth, stones or any dry article close at hand to clean themselves. We can safely infer therefore, that what he referred to as jinn was nothing

THE JINN

other than some invisible organisms, which feed on rotting bones, dung etc. Remember that the concept of bacteria and viruses was not till then born. No man had even the vaguest idea about the existence of such invisible tiny creatures. Amazingly it is to these that the Holy Prophet<sup>sa</sup> referred. The Arabic language could offer him no better, more appropriate expression than the word jinn.

Another important observation made by the Quran is in relation to the creation of the jinn. They are described as having been born out of blasts of fire (from the cosmos).

And the Jinn We created before that (the creation of man) from blasts of fire (naris-samum).

Here the adjective used to describe the nature of the particular fire from which the jinn were created is *Samūm*, which means a blazing fire or a blast that has no smoke.<sup>2</sup> We find a similar statement in another Quranic verse:

And the Jinn He created from the flame of fire.3

Having established that the word jinn applies here to some type of bacterial organisms, let us again turn our attention to the verses quoted above that speak of the jinn as having been created out of fire. The prime candidates for the application of these verses seem to be such minute organisms as drew the energy for their existence directly from hot blazes of lightning — Samūm — and cosmic radiation.

364

THE JINN

Dickerson inadvertently agrees with the Quranic view when he observes that the most ancient organisms:-

'... would have lived on the energy of lightning and ultraviolet radiation ...'4

This scenario of cosmic radiation is not specifically mentioned in the work of other scientists in their search for the pre-biotic organisms. But they too have corroborated the idea that whatever organisms existed before biotic evolution must have drawn their energy directly from heat. Of all the categories of bacteria classified as the most ancient only 'prokaryotes' and 'eukaryotes' were mentioned by previous generations of scientists. However, that conclusion proved to be a hastily drawn one, according to Karl R. Woese and his colleagues. They observed:

'Simply because there are two types of cells at the microscopic level it does not follow that there must be only two types at the molecular level.'5

For the benefit of the lay reader the difference between the two bacteria, known as the prokaryotes and eukaryotes, is explained in terms as simple as possible. It relates to the presence or absence of a nucleus in them. The prokaryote type of bacteria, despite having a well-defined cell membrane, have no distinct nucleus. The eukaryotes on the other hand, possess well-defined and well-developed nuclei occupying the centre of each cell.

It was considered that these were the only two ancient forms of bacteria which gave birth to others and evolved into organisms which could be referred to as the ancestors of life. However, Woese published the findings of his pioneer research in *Scientific American*, June 1981, claiming that archaebacteria, could be rightly considered as the earliest form of organisms. He and his colleagues informed the scientific community that they were a third

THE JINN

distinct line which preceded all others. Thus it is they who should be entitled as the most ancient ancestors of life. Woese and his collaborators continued to pour strong evidence into this discovery and as the ice began to thaw, according to Woese:

'Although a few biologists still dispute our interpretation, the idea that archaebacteria represent a separate grouping at the highest level is becoming generally accepted.'6

# Again he writes:

'This implies that the methanogens are as old as or older than any other bacterial group.'6

## According to The Hutchinson Dictionary of Science:

'... the archaebacteria are related to the earliest life forms, which appeared about 4 billion years ago, when there was little oxygen in the Earth's atmosphere.'

# But the author of Genetics a Molecular Approach states:

'Since 1977 more and more differences between archaebacteria and other prokaryotes have been found, so much so that microbiologists now favour the term archaea, to emphasize that these organisms are distinct from bacteria.'8

HE ORGANISMS REFERRED TO AS JINN in the Quran seem to fit the above description. But, though scientists unanimously describe these bacteria as possessing the potential of drawing their energy from heat, they are not mentioned as having been originally created directly by the cosmic rays and blasts of lightning by any scientist other than Dickerson. The rest however, continue to unveil more mysteries with further research.

366

THE JINN

367

"... in undersea vents, hot springs, the Dead Sea, and salt pans, and have even adapted to refuse tips."

On the issue of antiquity, though Woese and his colleagues have no doubt that the archaebacteria are the prime claimants. According to some scientists they may have evolved from some unknown parenthood simultaneously.

But these are issues which fall outside the domain of this exercise. Whether the other bacteria evolved out of them or not is irrelevant to the discussion. The relevant point is that all forms of most ancient bacteria draw their energy directly from heat. This is a tribute of no small magnitude to the Quranic declaration made over fourteen hundred years ago:

And the Jinn We created before that from blasts of fire (nāris-samūm).<sup>10</sup>

According to the accepted scientific studies, direct heat from fire had to play a vital role in the creation and maintenance of pre-biotic organisms. This, in fact was the only mode of transfer of energy for the consumption of organized forms of existence during this era. As they multiplied during their uninterrupted proliferation lasting over billions of years, their death must have polluted the oceans while they decayed and fermented turning the oceans into the primordial soup. This will be discussed at greater length in the following chapter.

THE JINN

## REFERENCES

- 1. Translation of 15:28 by the author.
- LANE, E.W. (1984) Arabic-English Lexicon. Islamic Text Society, William & Norgate. Cambridge.
- 3. Translation of 55:16 by Maulawi Sher Ali.
- 4. DICKERSON, R.E. (September 1978) Chemical Evolution and the Origin of Life. Scientific American, p.80
- WOESE, C.R. (June, 1981) Archaebacteria. Scientific American, p.104
- WOESE, C.R. (June, 1981) Archaebacteria. Scientific American, p.114
- The Hutchinson Dictionary of Science (1993) Helicon Publishing Ltd. Oxford. p.37
- BROWN, T.A. (1992) Genetics A Molecular Approach. Chapman & Hall. London, p.245
- The Hutchinson Dictionary of Science (1993) Helicon Publishing Ltd. Oxford. p.37
- 10. Translation of 15:28 by the author.

or will there be another creation after man? Is there any possibility of a new species evolving from Homo sapiens with improved or added senses, that is able to perceive new dimensions with the capacity to develop a higher intelligence? Again, could it be possible for that new species to appear in a completely different form and shape with an entirely new life pattern? To the best of our knowledge, these questions have not been examined as such by any religion other than Islam.

For the philosophers or scholars of previous ages, this was entirely beyond the scope of their intellect. Even modern science can only discuss this issue in a vague way. No serious methodology within a scholastic framework has been developed to examine these possibilities.

It is an amazing distinction of the Holy Quran that it raises and resolves such questions and predicts such possibilities. The issue of life after death is different, discussed traditionally by almost all major religions. None, however, has even hypothetically examined the possibility of other forms of life here on earth evolving before or after Doomsday.

Having said that, we beg to remind the reader that although other scriptures also share the description of Doomsday, the Quranic terminology is much wider and varied in its application. There are many prophecies in the Quran regarding some epoch-making future events like great revolutions and upheavals. All these are referred to by the same term Al- $Qiy\bar{a}mah$  ( i), or its synonym Al- $s\bar{a}$  i( i). All the same, these terms also cover that

THE FUTURE OF LIFE ON EARTH

which is commonly understood by the expression 'Doomsday' which indicates the coming to an end of the entire mankind. It is this meaning which is shared by the other scriptures when they speak of Doomsday.

But although the term 'Doomsday' is generally interpreted by the adherents of these religions to be the beall and end-all of the universe, the Holy Quran does not employ the term entirely in the same sense. The earth according to it, is a small part of the vast universe. A great upheaval of gigantic global dimension can create vast destruction, wiping out all life from the face of the earth. Yet, it does not imply that the entire earth itself will be completely annihilated nor can it result in the total annihilation of the entire universe.

what is to come in this chapter in relation to the future of man here on earth, or elsewhere in the otherworldly existence, according to the Quranic teachings. There are some verses which speak of events to take place in this world, beyond the occurrence of Doomsday. These mention the changing of man's form into something different after death as he is raised into a new life. Then there are verses distinctly apart from them which speak of a future beyond Doomsday, but not in the Hereafter. They clearly present the scenario of continuous evolution here on earth, resulting in the creation of a species belonging to an order higher than man. This latter concept is not to be confused with, or linked to the former, i.e. resurrection after death.

Let us begin with the study of the verses relating to the Hereafter, other than those which discuss the possibility of a completely new form of intellectual life here on earth. Addressing those who are sceptical to the idea of life after death, the Quran reminds them that they should be more

480

479

Majlis Ansārullāh, USA 66

481

sceptical of their own existence here on earth than their life after death. One thing which they most certainly know is that they came from nowhere. It was non-existence which preceded them. Having been created from nothing, why should they doubt that they may be created again from something which they now are. The proposition of their being re-born out of what they are today, is evidently far more logical than the proposition of their materializing out of nothing. This is the import of many verses of the Quran on the subject of man's scepticism regarding life after death, but it is merely like the opening of a door for further investigation. In itself, it is never meant to be an argument to prove the existence of life in the hereafter: it is only meant to disprove the justification of scepticism. The Quran further reminds man that the high level of consciousness which he has gained should have been a source of light for him rather than that of darkness. His awareness of his surroundings and what lies beyond should have convinced him of the existence of his Creator to whom he raises his head in defiance instead. Yet if he believes in Him his denial of the hereafter could have sprung merely from his amazement – it is far too wonderful to be true. In reality however, his first creation is far more amazing and unbelievable than his second creation.

URNING TO A DEDUCTIVE ARGUMENT, the Quran first lays its foundation by declaring that no direct witnessing of the hereafter is possible for humans on earth. Beyond the end of his life, from man's vantage point, nothing can be seen but utter void and emptiness. Look at the wisdom of man: he believes himself to be born out of this total void and does not raise an eyebrow in incredulity. Yet, when he is told that he will rise again after death, he refuses to accept this suggestion as absolutely absurd and senseless. The comparison is so powerful that it

THE FUTURE OF LIFE ON EARTH

does not require a great philosopher to comprehend the strength of this argument.

No better witness therefore, than man himself, can be brought to testify against his own denial. The Holy Quran in dealing with this subject first builds precisely and accurately, the viewpoints of the disbelievers in the clearest terms, then it turns to their rebuttal. The following are some of the relevant verses:

And they say, 'There is nothing but this our present life; we die and we live *here*; and nothing but Time destroys us.' But they have no knowledge of that; they do but conjecture.<sup>1</sup>

Does he promise you that when you are dead and have become dust and bones, you will be brought forth *again*?

Far, far *from truth* is that which you are promised. There is no life other than our present life; we were lifeless and *now* we live, but we shall not be raised up again.<sup>2</sup>

And says man, 'What! When I am dead, shall I be brought forth alive?'<sup>3</sup>

482

Majlis Ansārullāh, USA

وَٱفۡسَمُوْا بِاللّهِ حَهْدَ ٱیۡمَانِهِمْ لاَ یَنْعَتُ اللهُ مَنْ یَمُوتُ بَالَیٰ وَعَدَا عَلَیْهِ حَمَّا وَلَّکِنَّ اکْتُرَ النَّاسِ لاَ یَعْلَمُونَ ۖ لِیُکِیْتِن لَسَهُمُ الَّلَٰدِیْنَ 16:39 مَقًا وَلَیْکِنَّ اکْتُرِیْنَ 40 اللّهِ مَا اللّهِ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهِ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ مِن اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ مُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

And he coins similitudes for Us and forgets his own creation. He says, 'Who can quicken the bones when they are decayed?' 5

Have We then become weary with the first creation? Nay, but they are in confusion about the new creation.<sup>6</sup>

And they were wont to say, 'What! when we are dead and have become dust and bones, shall we indeed be raised again,

'And our fathers of yore too?'

THE FUTURE OF LIFE ON EARTH

We ordained death for you and We shall not be prevented.

From changing your forms altogether and raise you unto something of which you have no knowledge. And you have certainly learnt as to how you were raised during your first creation, why then do you not contemplate? 8

Thus the Quran facilitates for man his belief in the hereafter, but that is not all the argument there is to it:

Your creation and your resurrection are only like *the* creation and resurrection of a single self. Verily Allah is All-Hearing, All-Seeing.<sup>9</sup>

This is the verse which builds the subject further and opens up a new vista for man's understanding of the life after death.

The phenomenon of resurrection is related to the phenomenon of the birth of each individual. If one visualizes the initial embryonic stage of the fusion of the sperm with the ovum and tries to conceive from that vantage point the end product — the birth of a fully developed child, it would seem impossible to believe that it would happen. Imagine the gigantic transformation from that insignificant fertilized egg into the live and kicking wonder of a baby, delivered at the end of nine months. A viewer who has not witnessed this transformation

484

repeatedly could not at all imagine it to have happened just by looking at the first few stages of fused embryonic cells. Life after death is likened to this amazing process — a transformation from almost nothing to a highly developed and organized form of life.

The difference between the origin of man as a mere bio-unit to what he has become, is a fantastic transformation. It is impossible for the rudimentary life forms to envision the future of evolution culminating in man, even if granted the sense to do so. Their awareness of what they are is so insignificant, that it is extremely difficult for humans to refer to it as awareness. This is a profound statement, so short yet so far-reaching, covering the entire span of evolution from end to end. The message given here is that between you as you exist now, and you at the time of resurrection, the difference will be as vast as the difference between the origin of life on earth and you in your present form. The transformation will be colossal. It is impossible for you to comprehend the nature of what you may be raised into after death. Yet, you can in no way escape the inevitable conclusion that your first creation is far more unbelievable than the second one that you reject. Perhaps it will take a billion years or so for the resurrected soul to reach its final perfected form of spiritual evolution. We draw this inference because the resurrection is likened unto the first phase of human creation from nothingness. We know now that it took at least one billion years, if not more, for man to evolve from his first ancestral elementary form of life. Hence, if this phase of his creation is similar to the second phase of his resurrection, it is not unlikely that the similarity may also cover the span of time between the first and the second creation.

To prove the point further the Holy Quran enters a unique style of deductive logic. We do not plan to fully

485

THE FUTURE OF LIFE ON EARTH

illustrate this point here with reference to the relevant verses because many of them have already been discussed in other chapters. Here we only want to explain the style of this argument. Speaking of some future events of this world at a time when no human could envisage them, the Ouran simultaneously begins to speak of the life after death, sometimes in a language which has two concurrent meanings. The prophecies contained in these verses can be read as applicable to here as well as to the Hereafter. When the events of this world, mentioned therein, clearly and irrefutably become realized, the fulfilment of the events of the Hereafter becomes only a matter of time. The same superhuman agency which is proved right with the unfolding of the events of this world must also be trusted concerning that which remains to be fulfilled in matters pertaining to the Hereafter. This is as far as any argument can go regarding the life to come, otherwise it is impossible to prove by any other means before death.

Having discussed the possibility of an evolved form of existence after death, some verses of the Quran clearly depict the appearance of a new form of life here on earth, replacing humans and distinctly different from them.

Seest thou not that Allah created the heavens and the earth in accordance with the requirements of truth (Ḥaq)? If ( يُن ) He so pleases, He can remove you and put in your place a new creation ( عَلُق ).

And that is not *at all* hard for Allah. 10

These verses simply cannot be applied to the case of life after death. The use of the conditional preposition *in* 

486

Majlis Ansārullāh, USA

( فِي ) which means *if*, clearly implies that life after death is not intended otherwise this condition would put to doubt the definite existence of the hereafter — while the entire Quran speaks of it as an absolute unconditional reality. The verse under discussion does not speak of replacing man with others like him. It clearly mentions the bringing into being of a new creation, *khalq* ( عَلَقُو ) and speaks of the whole of mankind to be changed into a different entity.

The whole universe is built with The Truth, so also is the creation of man — the very summit of creation. Quite distinct from the subject of life after death, the Holy Quran also speaks of a different form here on earth which will supersede humans:

We created them and strengthened their make; and when We will so decide, We will change their form to something completely different.<sup>11</sup>

And again:

But nay! I swear by the Lord of the easts and of the wests, that We have the power

To substitute in their place others better than they, and We cannot be frustrated in Our plans. 12

The substitute creation is not mentioned as another nation qaum ( قَوْمَ ) nor as another generation of humans. The conditional use of if implies that if man reforms himself and begins to behave properly, he may not

THE FUTURE OF LIFE ON EARTH

necessarily be wiped out as a species to make room for another better one.

Thus, the Quran raises the possibility of more advanced forms of creation developing, with superior sensory faculties or even new senses in addition to our five. Although the Quran does not state that this will definitely happen, yet it affirms God's power to produce such changes as are within His plan. It does not present an idea of blind evolution based on accidental events. This possibility of continuous evolution, as mentioned here, is one of the greatest tributes to the Wisdom and Knowledge of the Quran's Author. It further proves that all that has been attributed to the Quran in the previous chapters concerning the evolution of life must have been true. Otherwise, it could not have mentioned the possibility of man evolving into another species – a subject not discussed in any other secular or religious literature. Such statements could only be made from a platform of absolute knowledge and certainty.

We may not yet completely grasp the possibilities of our continuing evolution or that of a completely new chain of evolution beginning with a fresh start. Our understanding can only reach the periphery of present knowledge and for us it remains a part of the unseen. However, the unknown is constantly being transformed into that which is known or understood. This is the natural process of education. God is the Lord of all that is seen and all that is unseen. Gradually He broadens our horizons so that our vision is constantly enlarged with the coming into view of that which previously lay beyond the curtain of darkness.

488

# REFERENCES

- 1. Translation of 45:25 by Maulawi Sher Ali.
- 2. Translation of 23:36-38 by Maulawi Sher Ali.
- 3. Translation of 19:67 by Maulawi Sher Ali.
- 4. Translation of 16:39-40 by Maulawi Sher Ali.
- 5. Translation of 36:79 by Maulawi Sher Ali.
- 6. Translation of 50:16 by Maulawi Sher Ali.
- 7. Translation of 56:48-49 by Maulawi Sher Ali.
- 8. Translation of 56:61-63 by the author.
- 9. Translation of 31:29 by the author.
- 10. Translation of 14:20-21 by the author.
- 11. Translation of 76:29 by the author.
- 12. Translation of 70:41-42 by Maulawi Sher Ali. (Note: the words 'to bring' have been replaced by the words 'to substitute' by the author)

| NOTES |
|-------|
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |

|   | NOTES |
|---|-------|
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
| · |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |
|   |       |

| NOTES |
|-------|
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |

| NOTES |
|-------|
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |

# **Urdu Section**

مجلس انصارالله امريكيه

425

#### 🕻 الهام ، عقل ، علم اور سچائی

طور پر کیا گیا ہے۔لفظ' آگ' کے مشروط استعال سے ظاہر ہوتا ہے کہ آگر انسان اپنی اصلاح کر لے اور درست رویہ اپنا لے تو ضروری نہیں کہ اس کے باوجود انسان کو بحیثیتِ نوع صفی بہتی سے نابود کر کے اس کی بجائے کوئی بہتر مخلوق لائی جائے۔

ممکن ہے کہ ہمیں ابھی تک اپنے مسلسل ارتقاکے امکانات یا ایک بالکل نے ارتقائی سلسلہ کے آغاز کا پورا ادراک ہی نہ ہو۔ کیونکہ جارافہم و ادراک تو فقط موجودہ علم تک ہی محدود ہے۔ چنانچہ ہمارے لئے بیامر ابھی تک پردہ غیب میں ہے۔ وقت کے ساتھ ساتھ بیغیب مسلسل شہود میں بدلتا چلا جا رہا ہے۔ اور حصول علم کا فطری طریق بھی یہی ہے۔ اللہ تعالی ظاہر اور غیب سب کا مالک ہے۔ وہی بندرت کے ہمارے وہنی افق کو کشادہ کرتا ہے تا کہ ہمارا شعور ماضی کے نامعلوم حقائق کومعلوم کرتا ہے تا کہ ہمارا شعور ماضی کے نامعلوم حقائق کومعلوم کرکے مسلسل ترتی یزیر ہے۔

#### کرۂ ارض پر زندگی کا مستقبل

424

وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيُدٍ ﴾ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَرِيُدٍ ۞
(ابراهيم 14:20-21)

ترجمہ: کیا تو نہیں جانا کہ اللہ نے آسانوں اور زمین کوئ کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اگر وہ چاہ شکل نہیں۔

چاہ تو (اے انسانو!) تہہیں لے جائے اور نی گلوق لے آئے اور اللہ پروہ کچھ شکل نہیں۔

ان آیات کا اطلاق حیات بعد الموت پر نہیں کیا جا سکتا کیونکہ ان میں فہ کورہ حرف شرط ''ان' ، جس کے معنے' اگر' کے ہیں، واضح طور پر بتارہا ہے کہ یہاں حیات بعد الموت مراد نہیں ورنہ یہ حرف شرط اخروی زندگی جو ایک بقینی امر ہے، کو مشکوک بنا دے گا جبکہ سارا قرآن کریم عالم آخرت کو قطعی اور لا بدی حقیقت قرار دیتا ہے۔ زیر بحث آیت میں انسان کی جگہ اس کے مشابہ گلوق لانے کا ذکر نہیں ہے۔ بلکہ اس میں واضح طور پر ایک نی گلوق کی تخلیق کا ذکر ہے جیسا کہ لفظ مناقل '' سے ظاہر ہے۔ نیز یہ کہ تمام بنی نوع انسان کو ایک مختلف مخلوق سے بدل دیا جائے گا۔

''خلق'' سے ظاہر ہے۔ نیز یہ کہ تمام بنی نوع انسان کو ایک مختلف مخلوق سے بدل دیا جائے گا۔

ساری کا نتات کی بنیاد حق پر رکھی گئی ہے، پشمول انسان جو اشرف الخلوقات ہے۔ حیات بعد الموت کے ضمون سے بالکل ہٹ کرقر آن کریم کرہ ارض پر حیات کی ایک بالکل مختلف حیات بعد الموت کے مضمون سے بالکل ہٹ کرقر آن کریم کرہ ارض پر حیات کی ایک بالکل مختلف حیات بعد الموت کے مضمون سے بالکل میٹ کرقر آن کریم کرہ ارض پر حیات کی ایک بالکل میٹ کرقر آن کریم کرہ ارض پر حیات کی ایک بالکل مختلف حیات کا ذکر کرتا ہے جو انسانوں کی جگہ لے لے گی:

نَحُنُ خَلَقْنُهُمُ وَشَدَدُنَاۤ اَسُرَهُمُ ۚ وَإِذَاشِئُنَابَدَّنُنَاۤ اَمُثَالَهُمُ تَبُدِيْلًا ۞ (التعر 29:76)

ترجمہ: ہم نے بی ان کو پیدا کیا ہے اور ان کے جوڑ بند مضبوط بنائے ہیں اور جب ہم چاہیں گے۔ گان کی صورتیں بکسرتبدیل کردیں گے۔

فَلآ ٱقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقُدِرُ وَنَ هُ عَلَى آنُ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَانَحْنَ بِمَسْبُوْ قِيْنَ ۞

(المعارج41:70-42)

ترجمہ: پی خبردار! میں مشارق اور مغارب کے رب کی شم کھاتا ہوں یقینا ہم ضرور قادر ہیں اس پر کہ انہیں تبدیل کر کے ہم ان سے بہتر لے آئیں اور ہم پر سبقت نہیں لے جائی جاسکتی۔ اس دوسری مخلوق کا ذکر نہ تو کسی الگ قوم کے طور پر اور نہ ہی انسانوں کی کسی علیحدہ نسل کے

#### الهام ، عقل ، علم اور سچائی 423

روحانی ارتقاکی کامل صورت تک چینچ میں ارب سال یا اس سے بھی زا کدعرصہ لگے۔ہم یہ تیجہ اس کے اخذ کررہے ہیں کہ بعث بعد الموت انسان کی عدم تخلیق کے مشابہ ہے۔

ہمیں اب اس امر کا بخو بی علم ہو چکا ہے کہ ارتفائے انسانی کو حیات کی ابتدائی حالتوں سے موجودہ حالت تک پہنچنے میں کم وہیں ایک ارب سال کا عرصہ لگا۔ چنا نچہ انسانی تخلیق کا میہ مرحلہ اگر دوسری دوسرے مرحلہ بینی بعث بعد الموت سے مشابہ ہے تو عین ممکن ہے کہ میہ مشابہت پہلی اور دوسری پیدائش کے درمیانی عرصہ بربھی محیط ہو۔

اس امر کے مزید جبوت کیلئے قرآن کریم استخرابی منطق کا ایک منفرد انداز اختیار کرتا ہے۔ اس ضمن میں چونکہ قرآنی آیات دیگر ابواب میں زیر بحث آنچی ہیں اس لئے یہاں اس امر کی مزید تشریح مقصود نہیں ہے۔ ہم یہاں صرف اس طرز استدلال پر روشی ڈالنا چاہتے ہیں۔ اس جہان میں منتقبل میں ہونے والے بعض ایسے واقعات کا ذکر کرتے ہوئے جن کے بارہ میں اس وقت کوئی انسان تصور بھی نہیں کرسکتا تھا قرآن کریم حیات بعد الموت کا بھی تذکرہ کرتا ہے اور بعض اوقات ذومعنی الفاظ بھی استعال فرما تا ہے۔ نیز ان آیات میں ندکور پیشگو سیوں کا اطلاق دنیا اور آخرت دونوں پر یکساں ہوسکتا ہے۔ چنا نچہ جب یہ پیشگو کیاں اس دنیا میں اس طرح پوری ہو جاتی ہیں کہ کسی کیلئے بھی انہیں جیٹلا ناممکن نہ رہے تو ثابت ہو جاتا ہے کہ آخرت کے متعلق بیان کردہ واقعات کے پورا ہونے کی بنا پر پچی ثابت ہو چی ہے اس پر آخرت سے متعلق بیان کردہ واقعات کے پورا ہونے کی بنا پر پچی ثابت ہو چی ہے اس پر آخرت سے متعلق بیان کردہ واقعات جو ہنوز معرض وجود میں نہیں آئے ، کے بارہ میں بھی لاز ما یقین کیا جا سکتا ہے۔ اخروی زندگی کے بارہ میں بھی لاز ما یقین کیا جا سکتا ہے۔ اخروی زندگی کے بارہ میں بھی لاز ما یقین کیا جا سکتا ہے۔ اخروی زندگی کے بارہ میں بھی دلیل دی جاستی ہے کیونکہ موت سے قبل کسی اور ذریعہ سے اس کو ثابت کر زناممکن نہیں۔

موت کے بعد ایک ترقی یافتہ وجود کے امکان پر بحث کے بعد قرآن کریم کی بعض آیات ای زمین پر زندگی کی ایک نئ حالت کا واضح طور پر ذکر کرتی ہیں جو بنی نوع انسان کی جگہ لے لے گلیکن ان سے بالکل مختلف ہوگی۔

ٱلَمْ تَرَانَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمُوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّى اللَّهِ يَتَنَا يُذْهِبُكُمْ

79

#### کرهٔ ارض پر زندگی کا مستقبل

422

ترجمہ: تمہاری پیدائش اور تمہارا دوبارہ اٹھایا جانا محض نفس واحدہ (کی پیدائش اور اٹھائے جانے) کے مشابہ ہے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ بہت سننے والا (اور) گہری نظرر کھنے والا ہے۔ بیدوہ آیت ہے جو اس مضمون کو مزید آ گے بڑھاتی ہے اور حیات بعد الموت کی تفہیم کیلئے ایک نئی راہ کھولتی ہے۔

موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے کا تعلق ہر فرد بشر کی پیدائش سے ہے۔ اگر نطفہ اور بیضہ کے ملاپ کی ابتدائی حالت برغور کیا جائے اور پھراس کے نتیجہ یعنی ایک صحیح سالم بچہ کی بیدائش کا تصور کیا جائے تو بیسب بظاہر نا قابل یقین دکھائی دےگا۔ ذراتصور کریں کہ معمولی سے ہارآ ور بیضه کا نو ماہ بعدایک جیتے جا گتے اور بھا گتے دوڑتے بچہ کی شکل اختیار کر لینا کتنی عظیم تبدیلی ہے۔ الیا شخص جس نے بار بار تبدیلی کے اس عمل کا مشاہدہ نہ کیا ہووہ بار آور بیضہ کے صرف ابتدائی مراحل کو دیکھ کراس کا تصور بھی نہیں کرسکتا کہ اپیا ہی وقوع میں آیا ہوگا۔ حیات بعد الموت اسی حیرت انگیزعمل سے مشابہ ہے۔ یعنی عدم سے نہایت درجہ ترقی یافتہ اورمنظم حیات کا وجود میں آنا۔ انسان کے ارتقا کا محض ایک نامیاتی اکائی ہے موجودہ حالت تک کاسفراینی ذات میں ایک عظیم الثان انقلاب ہے۔ زندگی کی ابتدائی حالتوں کے لئے ارتقاکے ایسے ستفتل کا تصور بھی ناممکن ہے جو بالآخرانسان کی تخلیق پر منتج ہوخواہ انہیں پہلے سے اس کا شعور حاصل بھی کیوں نہ ہو۔ جبکہ امر واقعہ بیہ ہے کہ انہیں اپنی ہستی کا اتنامعمولی شعور حاصل ہے کہ انسانی نقطۂ نگاہ ہے اسے شعور قرار دینا بھی بے حدمشکل ہے۔ بدایک نہایت حکیمانہ بیان ہے، اگرچہ مخضرلیکن دوررس نتائج کا حامل! نیز بیارتقا کی ساری داستان اینے اندرسموے ہوئے ہے۔اس کا منطوق بیہے کہتمہاری موجودہ حالت اور بعث بعد الموت کی حالت کے مابین اتناہی زیادہ فرق ہوگا جتنا کہ زمین پرزندگی کی ابتدائی حالت کا تمہاری موجودہ حالت سے ہے۔ یہ ایک عظیم الشان تبدیلی ہوگی۔اورموت کے بعد جس حالت میں تنہیں اٹھاما جائے گا اس کی نوعیت کا تصور کرنا بھی تنہارے لئے ناممکن ہے۔تا ہم اس بدیمی نتیجہ سے مفرمکن نہیں کہتمہاری پہلی پیدائش دوسری پیدائش سے جس کے تم منکر ہو کہیں بڑھ کرنا قابل یقین ہے۔ ممکن ہے کہ بعث بعد الموت کے بعد ایک روح کو اینے

#### الهام ، عقل ، علم اور سچائی

421

ترجمہ: اورہم پر ہاتیں بنانے لگا اور اپنی خلقت کو بھول گیا۔ کہنے لگا کون ہے جو ہڈیوں کو زندہ کرے گا جبکہ وہ گل سرم چکی ہوں گی؟

اَفَعَيِيْنَابِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ لَٰ بَلْهُمُ فِي لَبْسٍ مِّنْخَلْقٍ جَدِيُدٍ ﴿

ترجمہ: کیا ہم پہلی تخلیق سے تھک چکے ہیں؟ نہیں! بلکہ وہ تو تخلیق نو کے متعلق بھی شک میں جتا ہیں۔

وَكَانُوْا يَقُولُونَ أَ إِذَامِتُنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظَامًا عَلِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿ اَوَالْمَا عَلِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿ اَوَالْمَا وَلِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿ اَوَالْمَا وَلِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿ اَوَالْمَا وَلِيَا الْأَوْلُونَ ۞

(الواقعة 48:56-49)

ترجمہ: اور کہا کرتے تھے کیا جب ہم مرجا ئیں گے اور مٹی اور بڈیاں بن جائیں گے کیا ہم پھر بھی ضروراٹھائے جائیں گے؟ کیا ہمارے پہلے آباؤا جداد بھی؟

نَحْنُ قَدَّرُنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَانَحْنُ بِمَسْبُوْ قِيْنَ ﴿ عَلَى آنُ نُّبَدِّلَ الْمُثَالَكُ مُ الْأَقُلُ عَلَى آنُ نُّبَدِّلَ الْمُثَالَكُ مُ وَلَقَدُ عَلِمُتُمُ النَّشُاةَ الْأَوْلَى فَلَوْلَا تَذَكَّمُ وْنَ۞ الْأَوْلَى فَلَوْلَا تَذَكَّمُ وْنَ۞

(الواقعة 63-61:56)

ترجمہ: ہم نے ہی تہارے درمیان موت کو مقدر کیا ہے اور ہم بازئیس رکھے جاسکتے کہ تہاری صورتیں تبدیل کر دیں اور تہیں الی صورت میں اٹھا کیں کہ تم اسے نہیں جانتے۔ اور یقیناً کیئی پیدائش کوتم جان چکے ہو۔ پھر کیول تھیجت حاصل نہیں کرتے؟

اس طرح قرآن کریم کے ان ولائل کی روشنی میں انسان کے لئے آخرت پر ایمان لانا چنداں مشکل نہیں رہتا۔ لیکن بات یہیں پرختم نہیں ہوجاتی۔

مَاخَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ۚ إِنَّ اللهَ سَمِيُعٌ بَصِيْرٌ ۞ (القمان 31:29)

#### کرہ ارض پر زندگی کا مستقبل

420

اور زندہ بھی ہوتے ہیں اور زمانہ کے سوااور کوئی نہیں جوہمیں ہلاک کرتا ہو۔ حالا تکہ ان کواس بارہ میں کچھ بھی علم نہیں۔وہ تو محض خیالی باتیں کرتے ہیں۔

اَيَعِدُكُمْ اَنَّكُمُ إِذَامِتُّمُ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَّعِظَامًا اَنَّكُمُ مَّ مُخْرَجُونَ ﴿ اِنْ هِي اِلَّا مَّهُ مُخْرَجُونَ ﴿ اِنْ هِي اِلَّا مَنْ اللَّهُ اللْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّالِمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّل

ترجمہ: کیا جہیں بیاس بات سے ڈراتا ہے کہ جبتم مرجاؤ کے اور مٹی اور بڈیاں ہو جاؤ کے اور مٹی اور بڈیاں ہو جاؤ کے تو تم تکالے جاؤ کے دور کی بات ہے، بہت دور کی بات ہے جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو۔ ہماری تو صرف یکی وٹیا کی زعد گی ہے۔ ہم مرتے بھی بیں اور زعدہ بھی رہتے ہیں اور ہم ہر آز اُٹھائے نیس جا کیں گے۔

وَيَقُولُ الْإِنْسَاكِ ءَ إِذَا مَامِثُ لَسَوْفَ أَخُرَ مُ حَيًّا ﴿
وَيَقُولُ الْإِنْسَاكِ ءَ إِذَا مَامِثُ لَسَوْفَ أَخُرَ مُ حَيًّا ﴿
وَمِيمَ 67:19)

ترجمہ: اورانسان کہتاہے کیا جب میں مرجاؤں گا تو پھرزندہ کر کے لکالا جاؤں گا؟

وَ اَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهُدَا يُمَا نِهِمُ لاَ لاَ يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوتُ بَلَى وَ اَقْسَمُوا بِاللّهِ جَهُدَا يُمَا نِهِمُ لاَ لَيْ اللّهُ مَنْ يَمُونُ فَي لِيُكِينَ لَهُمُ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا قَلْكِنَّ اَكُمْ اللّهِ عَلَمُ اللّهِ عَلَمُ اللّهِ عَلَمُ اللّهُ مُ كَانُوا كَذِيئِنَ اللّهُ اللّهُ مُ كَانُوا كَذِيئِنَ وَ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

ترجمہ: اور انہوں نے اللہ کی کی قسمیں کھائی ہیں کہ اللہ اسے پھر بھی نہیں اٹھائے گا جو مرجائے گا۔ کول نہیں اللہ اوعدہ ہے جسے پورا کرنا اس پر واجب ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانے ۔ تا کہ وہ ان پر وہ چیز خوب کھول دے جس میں وہ اشکاف کیا کرتے تھے اور تا کہ وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا جان لیں کہ وہ جھوٹے ہیں۔

وَضَرَبَ لَنَامَثَلَا وَنَسِى خَلْقَهُ ﴿قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعِظَامُ وَهِى رَمِيْمُ ۞ (بُسَ 79:36) 419

#### الهام ، عقل ، علم اور سچائی

خلاصہ ہے جوقر آن کریم میں حیات بعد الموت کے بارہ میں انسانی شکوک کے موضوع پر پائی جاتی ہیں۔ لیکن یہ تو مزید تحقیق کے لئے محض ایک تمہید ہے جسے بجائے خود حیات بعد الموت پر دلیل قرار نہیں دیا جا سکتا۔ بلکہ اس سے مراد صرف یہ ہے کہ اس بارہ میں شک وشبہ کا کوئی جواز نہیں ہے۔ قر آن کریم انسان کو یہ بھی یاد دلاتا ہے کہ اسے شعور کا جو بلند مقام حاصل ہے وہ اس کیلئے تاریکی کی بجائے روشنی کے حصول کا ذریعہ ہونا چاہئے۔ انسان کو اپنے ماحول سے جو آگا ہی اور اس سے ماور کی کا جوادراک حاصل ہے اس کے نتیجہ میں اسے اپنے خالت کی ہستی کا قائل ہونا چاہئے جس سے وہ سرکشی اختیار کرتا ہے۔ لیکن اگر اس کا خدا کی ہستی پر ایمان ہے تو پھر آخرت کا انکار تجہ واستیجا ہے کہ ستی برایمان ہے تو پھر آخرت کا انکار تجہ واستیجا ہے کہ ستیجہ میں ہے کہ بہتی کہ بہتی کہ بہتی کی پیدائش دوسری پیدائش سے کہیں زیادہ جران کن اور نا قابل یقین ہے۔

اب ہم استخراجی دلیل کا جائزہ لیتے ہیں جس کو بنیاد بنا کرقر آن کریم یہ اعلان فرما تا ہے کہ
اس دنیا میں انسان کیلئے عالم آخرت کا براہ راست مشاہرہ ممکن نہیں۔انسان کے نقطہ نگاہ سے دیکھا
جائے تو موت سے آ گے عدم محض کے سوا کچھ بھی دکھائی نہیں دیتا۔ ذراانسان کی دانائی تو دیکھئے! وہ
اس بات کوتو بلا جیل و جحت مان لیتا ہے کہ وہ عدم سے وجود میں آیا ہے لیکن جب اسے بتایا جاتا ہے
کہ اسے مرنے کے بعد دوبارہ اٹھایا جائے گا تو وہ اس خیال کوغیر معقول اور لغوقر اردے کررد کر دیتا
ہے۔اس موازنہ کو بنیاد بنا کر جو دلیل پیش کی گئی ہے وہ اتن قطعی اور مستند ہے کہ اس کے ادراک
کیلئے کسی فلسفیانہ دماغ کی ضرورت نہیں ہے۔

چنانچ حیات بعد الموت کی تر دید کے خلاف انسان کے اپنے وجود سے بڑھ کر اور کوئی گواہ نہیں۔ اس سلسلہ میں قرآن کر میم منکرین کے نقط ُ نظر کونہایت معین اور واضح انداز میں بیان کر کے اس کی تر دید کرتا ہے۔ اس ضمن میں چندایک آیات درج ذیل ہیں:

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَا أَتَا الدُّنَيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهُرُ ۚ وَمَالَهُ مُ بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ إِنْ هُمُ إِلَّا يَظُنُّونَ ۞ (الحافة 25:45)

ترجمه: اوروہ کہتے ہیں یہ (زندگی) ہماری دنیا کی زندگی کے سوا کچھنیں۔ ہم مرتے بھی ہیں

#### کرۂ ارض پر زندگی کا مستقبل

418

کرتے ہیں جس سے مرادتمام بنی نوع انسان کا خاتمہ لیا جا تا ہے اور درحقیقت دیگر صحف مقدسہ میں بھی تیامت کالفظ انہی معنوں میں استعال ہوا ہے۔

اگر چہ دیگر فداہب کے پیروکار قیامت کی تشریح کرتے وقت کا نتات کا کلیے خاتمہ مراد
لیتے ہیں لیکن قرآن کریم بیا صطلاح پورے طور پران معنوں میں استعال نہیں کرتا۔ قرآن کریم کی
روسے زمین اس وسیع وعریض کا نتات کا ایک چھوٹا سا حصہ ہے۔ کی عظیم حادثہ کے نتیجہ میں
کروارض سے زعرگ کا کلیے خاتمہ تو ممکن ہے لیکن اس کا بیمطلب ہرگز نہیں کہ پوری زمین ہی
صفر ہستی سے مے جائے یا یہ کہ کا نتات کی سرے سے صف ہی لیپیٹ دی جائے گی۔

اس بحث کومزید آ کے بڑھانے سے قبل ہم اس باب میں کرہ ارض پرانسان کے متنقبل یا کا نات میں کسی اور جگہ پائی جانے والی حیات کا قرآنی آیات کی روشنی میں مختفر جائزہ لیتے ہیں۔ قرآن کریم کی بعض آیات میں قیامت کے بعد اس دنیا میں بعض واقعات کے رونما ہونے کا ذکر ہے۔ ان آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ مرنے کے بعد انسان ایک نئی ہیئت کے ساتھ اٹھایا جائے گا۔ پھر پچھالی آیات ہیں جو قیامت کے بعد رونما ہونے والے واقعات کا ذکر کرتی ہیں جن کا آخرت ہے کوئی تعلق نہیں ہے۔ یہ آیات واضح طور پرای زمین پر ایک ایسے مسلسل ارتفا کا منظر پیش کرتی ہیں جو انسان سے اعلی و ارفع انواع حیات کی تخلیق پر منتج ہوگا۔ اس مؤخر الذکر تصور کو حیات بیں جو انسان سے اعلی و ارفع انواع حیات کی تخلیق پر منتج ہوگا۔ اس مؤخر الذکر تصور کو حیات بعد الموت کے تصور سے خلط ملط نہیں کرنا جا ہے۔

اب ہم اخروی زندگی سے تعلق رکھنے والی الی آیات کا جائزہ لیتے ہیں جوان آیات سے مختلف ہیں جن میں زمین رکھنل سے تعلق رکھنے والی اندگی کے امکان محتلفہ ہیں جن میں زمین رکھنل طور پر ایک مختلف ہیں اور نہم وادراک رکھنے والی زندگی کے امکان پر بحث کی گئی ہے۔ ایسے لوگ جو حیات بعد الموت کے بارہ میں شک میں جتا ہیں، انہیں محتلہ کرتے ہوئے قرآن کریم فرما تا ہے کہ انہیں اخروی زندگی سے زیادہ اس کرہ ارض پر اپنے وجود کے متعلق شک ہونا جا ہے۔ جس امر کا انہیں کامل یقین ہے وہ ان کا عدم سے وجود میں آنا ہے اور بیک کہ ان کی ہستی سے بل نہیں تھی ۔ پس جب انہیں عدم سے وجود میں لایا جا سکتا ہے تو چھر وہ اپنی دوبارہ خلیق پر شک میں کیوں جتالا ہیں؟ کیونکہ عدم سے وجود میں آنے کی نسبت موجودہ حالت سے دوبارہ خلیق پر شک میں کیوں جتالا ہیں؟ کیونکہ عدم سے وجود میں آنے کی نسبت موجودہ حالت سے دوبارہ پیدا کئے جانے کا مفروضہ منطق اعتبار سے زیادہ قرین قیاس ہے۔ یہ ان بہت ی آیات کا دوبارہ پیدا کئے جانے کا مفروضہ منطق اعتبار سے زیادہ قرین قیاس ہے۔ یہ ان بہت ی آیات کا

# كرهٔ ارض برزندگی كامستفتبل

کیا ارتقاکی آخری منزل انسان ہے یا اس کے بعد کوئی اور مخلوق ظاہر ہوگی؟ کیا اس امر کا امکان ہے کہ دور حاضر کے انسان سے الی نوع بشرجتم لے جو زیادہ ترقی یافتہ اور زائد حسیات کی مالک ہو نیزنگ جہات کافہم وادراک رکھنے کے ساتھ ساتھ اعلیٰ وہی صلاحیتوں میں ترقی کرنے کی استعداد بھی رکھتی ہو؟ مزید برآل کیا یہ مکن ہے کہ بیزی نوع حیات ایک بالکل مختلف شکل وصورت اور کلیہ نے طرز زندگی کے ساتھ ظاہر ہو؟ ہمارے علم کے مطابق اسلام کے علاوہ کی اور فد ہب فی مرے سے ان سوالات کو چھیڑا ہی نہیں۔

جہاں تک ماضی کے فلسفیوں اور دانشوروں کا تعلق ہے تو بیاموران کی وہنی استعداد سے ماور کی شخصی کے دہنی ان امکانات ماور کی شخصی کے بیان کیا ہے۔ کا جائز ہلے کیلئے باقاعدہ علمی تحقیق کا کوئی معین طریق کا رضع کیا گیا ہے۔

یقرآن کریم ہی کی اخیازی شان ہے کہ وہ نہ صرف اس شم کے سوالات اٹھا تا ہے بلکہ ان
کاحل بھی پیش کرتا ہے۔ نیز ایسے امکانات کے بارہ میں پیش کوئی بھی فرما تا ہے۔ البتہ حیات
بعد الموت کا مسئلہ قدر ہے مختلف ہے جس پر تمام بڑے ندا بہب نے روایتی اثداز میں بحث کی
ہے۔ تا ہم کسی ند بہب نے مفروضہ کے طور پر بھی قیامت سے پہلے یا بعد میں نوع انسانی کے کسی اور
شکل وصورت میں ارتقا یذ بر ہونے کا امکان پیش نہیں کیا۔

یبال ہم قاری کو یاد دلانا چاہتے ہیں کہ اگر چہ دیگر البانی کتب میں بھی ''قیامت''کا ذکر پایا جاتا ہے لیکن قرآنی اصطلاح اپنے معانی اور اطلاق کے لحاظ سے اپنے اندر بہت وسعت رکھتی ہے۔ قرآن کریم نے مستقبل کے کئی ایک عہد ساز اور عظیم الثان انقلابات اور تغیرات کا پیشگوئی کے رنگ میں ذکر فر مایا ہے۔ ان سب کیلئے ''قیامت''یا اس کے مترادف'' ساعت''کی اصطلاح استعال کی گئی ہے۔ اگر چہ ان اصطلاحات کے معانی معروف لفظ' دیوم الحساب' پر بھی دلالت

عنّات کا وجود

## حوالهجات

- 1. LANE, E.W. (1984) Arabia. English Lexicon. Islamic Text Society, William & Norgate. Cambridge.
- 2. DICKERSON, R.E. (September 1978) Chemical Evolution and the Origin of Life. Scientific American, p.80
- 3. WOESE, C.R. (June, 1981) Archaebacteria. Scientific American, p.104
- 4. WOESE, C.R. (June, 1981) Archaebacteria. Scientific American, p.114
- 5. The Hutchinson Dictionary of Science (1993) Helicon Publishing Ltd. Oxford. p.37
- 6. BROWN, T.A. (1992) Genetics A Molecular Approach. Chapman & Hall. London, p.245
- 7. The Hutchinson Dictionary of Science (1993) Helicon Publishing Ltd. Oxford. p.37

86

### ( الهام ، عقل ، علم اور سچائی

دوسرے بیکٹیریاانہی سے پیدا ہوئے تھے یانہیں، تو موجودہ بحث سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ متعلقہ بات تو صرف اتنی ہے کہ قدیم ترین بیکٹیریا کی تمام اقسام اپنی توانائی براہ راست حرارت سے حاصل کرتی تھیں اور بیامراس قرآنی دعویٰ کوزبردست خراج تحسین پیش کرتا ہے جوآج سے چودہ سوسال قبل ان الفاظ میں کیا گیا تھا:

> وَالْجَآنَّ خَلَقُنٰهُ مِنْ قَبُلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ۞ (الحجر 28:15)

ترجمہ:اور جنوں کوہم نے اس سے پہلے سخت گرم ہوا کی آگ سے بنایا۔ مسلّمہ سائنسی تحقیقات کے مطابق آگ سے براہ راست حاصل ہونے والی حرارت نے

زندگی کے آغاز سے قبل ہی ان جانداراجسام کی تخلیق اوران کو برقرارر کھنے میں ایک اہم کردارادا

کیا۔حقیقت یہ ہے کہ اس زمانہ میں منظم زندگی کیلئے درکار توانائی کے انتقال کا یہی واحد ذریعہ تھا۔
ارب ہاسال تک پھلنے پھو لنے اور پھر موت سے ہمکنار ہونے کے بعد گلنے سڑنے اور کمل تخمیر کے

نتیجہ میں یقیناً سمندر آلودہ ہو گئے ہوں گے یہاں تک کہ سمندر قد یمی شور بہ Primordial)

(Soup) کی شکل اختیار کر گئے جس کا تفصیلی ذکر آگے آئے گا۔

جنّات کا رجود

ووز (Woese) چر لکھتا ہے کہ:

"اس کا مطلب میہ کہ میتھا نوجنز (Methanogens) کسی بھی بیکٹیریا جتنے یا ان سے بھی زیادہ قدیم ہیں۔ "4

'The Hutchinson Dictionary of Science' كمطابق:

"آرک بیکٹیر یا کاتعلق بالکل ابتدائی شکل سے ہے جو جارارب سال قبل معرض وجود میں آئی جب کر ہُ ارض پر آسیجن نہیں تھی۔"<sup>5</sup>

لیکن 'Genetics, a Molecular Approach' کامصنف کہتا ہے:

''1977ء سے آرک بیکٹیریا اور دوسرے پروکرائیوٹس (Prokaryotes) کے مطالعہ کے نتیجہ میں اسے نمایاں فرق دریافت ہوئے کہ اب ما تکروبیالو بی (Microbiology) کے ماہرین ان اقسام کو آرک بیکٹیریا سے ممتاز کرنے کے لئے آرکیا(Archaea) کی اصطلاح تجویز میں۔''6

قرآن کریم نے جس مخلوق کیلئے جن کا لفظ استعال کیا ہے وہ ندکورہ بالا وضاحت کے عین مطابق ہے۔ سائنس دان متفقہ طور پرتشلیم کرتے ہیں کہ یہ بیکٹیریا حرارت سے توانائی حاصل کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔لیکن ڈکرسن (Dickerson) کے علاوہ کوئی بھی اس سے شفق نہیں ہے کہ یہ بیکٹیریا جوئر کی ہوئی آگ کے شعلوں اور کاسمک شعاعوں سے براہ راست پیدا کئے گئے ہیں۔ گردیگر سائنس دان جدید تحقیق کے ذریعہ مزید اسرار سے مسلسل پردہ اٹھارہے ہیں۔

میں۔گردیگر سائنس دان جدید تحقیق کے ذریعہ مزید اسرار سے مسلسل پردہ اٹھارہے ہیں۔

"بیریٹیریا سمندری تہوں، گرم چشموں، بحیرہ کم دار اور نمک کے میدانوں حتی کہ گندگی کے

د هیرون پر بھی زندہ رہ سکتے ہیں۔"<sup>7</sup>

ان سب میں سے آغاز حیات کے مسئلہ پر دوز (Woese) اور اس کے رفقائے کارکوکامل یقین ہے کہ آرک بیکٹیریا ہی سب سے قدیم ہے۔ پچھ سائنسدانوں کے نزدیک ممکن ہے کہ ان کا ارتقاکس نامعلوم ماخذ سے بیک وقت ہوا ہو۔

لیکن بیمعاملات نفس مضمون سے کوئی تعلق نہیں رکھتے۔ جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے کہ

#### ( الهام ، عقل ، علم اور سچائی

313

سائنسدانوں کی تحقیق میں کوئی خاص ذکر نہیں ملتا۔ لیکن وہ اس نظریہ سے بہرحال متفق ہیں کہ جو مادے بھی حیات کے ارتقاسے پہلے موجود تھے وہ حرارت سے توانائی حاصل کرتے تھے۔ سائنسدانوں کی سابقہ نسل نے بیکٹیریا کی انتہائی قدیم اقسام میں سے صرف پروکرائیوٹس (Prokaryotes) کا ذکر کیا ہے تاہم کارل۔ آر۔ ووز . (Karl R.) اور یوکرائیوٹس (Eukaryotes) کا ذکر کیا ہے تاہم کارل۔ آر۔ ووز . Woese) اور اس کے رفقا کے نزدیک مذہبے جلد بازی میں اخذ کیا گیا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

''خورد بنی سطح پر دوقتم کے خلیات پائے جانے سے یہ نتیجہ نہیں لکا کہ ضرور سالماتی (molecular) سطح پر بھی ان کی دوئی اقسام یائی جاتی ہول گی۔''3

عام قاری کی آسانی کیلئے ان دو بیکٹیریا یعنی پروکرائیوش اور بوکرائیوش کے مابین فرق کو عام قاری کی آسانی کیلئے ان دو بیکٹیریا یعنی پروکرائیوش اور بوکرائیوش کے بانہیں۔ عام فہم زبان میں اس طرح بیان کیا جا سکتا ہے کہ ان میں مرکزہ مفقود ہوتا ہے جبکہ بوکرائیوش پروکیرائیوش کے ہرخلیہ میں ایک مرکزہ موجود ہوتا ہے۔

قبل ازیں بیہ مجھا جاتا تھا کہ ابتدا میں بیکٹیریا کی بہی دواقسام تھیں جن سے حیات کی الیک اقسام نے جنم لیا جنہیں زندگی کا ماخذ کہا جا سکتا ہے۔ اگر چہ دوز (Woese) جون 1981ء کے سائٹیفک امریکن (Scientific American) میں اپنی اس اہم تھیں کے نتائج کو بیان کرتے ہوئے یہ دعویٰ کرتا ہے کہ آرک بیکٹیریا (Archaebacteria) یا قد بی بیکٹیریا کو تھیں طور پر زندہ مادہ کی ابتدائی شکل سمجھا جا سکتا ہے۔ اس نے اور اس کے رفقائے کارنے سائٹسی دنیا کو مطلع کیا کہ آرک بیکٹیریا کی تئیری واضح قتم ہے جو بعد کی تمام اقسام کے وجود میں آنے کا باعث بی بیٹیریا نیکٹیریا کو بی زندگی کا قدیم ترین ماخذ سمجھنا جا ہے۔

ووز (Woese) اور اس کے رفقائے کارنے اس دریافت کے بارہ میں بہت سے ایسے مزید شواہد پیش کئے ہیں جن کے نتیجہ میں جمود ٹو شنے لگا۔اس کے مطابق:

"و چند ایک ماہرین حیاتیات ابھی تک ہمارے اس موقف سے اختلاف رکھتے ہیں ا تا ہم بینظریہ کہ آرک بیکٹیریا انتہائی اعلیٰ سطح پر ایک علیحدہ گروپ کی نمائندگی کرتا ہے ا ابتنام کیا جارہا ہے۔"4 312 جنّات كا وجود

شخص اس قتم کی غیر مرئی اورخورد بنی مخلوق کا تصور بھی نہیں کرسکتا تھا۔ جیرت انگیز بات یہ ہے کہ جس مخلوق کی طرف آنخضرت علیق نے اشارہ فر مایا ہے، عربی زبان میں اس کیلئے جن سے بہتر اور کوئی لفظ نہیں ہے۔

ایک اور اہم بات جس کی طرف قرآن کریم اشارہ کرتا ہے وہ جن کی آگ سے تخلیق کے بارہ میں ہے۔ چنانچے فرمایا:

وَالْجَآنَّ خَلَقُنٰهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ۞ (الحجر28:15)

ترجمہ: اور بنوں کوہم نے اس سے پہلے بخت گرم ہوا کی آگ سے بنایا۔ یہاں آگ کی اس مخصوص قتم کو بیان کرنے کیلئے جس سے جن پیدا کئے گئے ،سموم کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کے معنی انتہائی گرم اور اچا تک بھڑک اٹھنے والی آگ کے ہیں۔جس سے کوئی دھواں نہیں اٹھتا۔ اسی بات کوفر آن کریم نے ایک اور جگہ اس طرح بیان کیا ہے:

وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ تَّارٍ<sup>®</sup>

(الرحمٰن 55: 16)

ترجمہ:اور(اس نے)جن کوآگ کے شعلوں سے بیدا کیا۔

آیئے اس امر کے ثابت کرنے کے بعد کہ جن کا لفظ یہاں بیکٹیریائی قتم کے جانداروں
کیلئے مستعمل ہے ہم دوبارہ فدکورہ بالا آیات پرغور کریں جن میں جن کی آگ سے تخلیق کا ذکر
ہے۔ یوں لگتا ہے کہ جیسے ان آیات کا زیادہ تر اطلاق ان جانداروں پر ہوتا ہو جواپنی بقا کیلئے آگ
کے شعلوں یا خلائی تا ابکاری شعاعوں (Cosmic Radiation) سے توانائی حاصل کرتے ہیں جس
کیلئے سموم کا لفظ بولا گیا ہے۔

ٹوکرس (Dickerson) قدیم ترین جاندار حیات کے بارہ میں اپنا مشاہدہ بیان کرتے ہوئے غیرارادی طور پرقر آن کریم کی اس بات سے اتفاق کرتا ہے کہ''وہ روشنی کی قوت اور بالائے بنفشی (Ultra violate) شعاعوں سے توانائی حاصل کرتے ہوں گے۔'' کے خلائی تابکاری (Cosmic Radiation) کے تناظر میں زندگی کے آغاز کے بارہ میں دیگر

# جتّات كاوجود

اب ہم سائنسی تناظر میں از منہ کدیم کے قصے کہانیوں میں مذکور جن کی حقیقت کا جائزہ
لیتے ہیں۔ قرآن کریم نے جن کا جوتصور پیش کیا ہے اس پر مختفراً Life in the Perspective (زندگی کے بارہ میں قرآنی نظریہ) میں بحث اٹھائی گئی ہے۔ عربی اٹھائی گئی ہے۔ عربی اٹھائی گئی ہے۔ علی افسائی کی اٹھائی گئی ہے۔ علی افسائی کی افسائی کی افسائی ہوسکتے ہیں۔ جن کا لفظ کسی پوشیدہ، غیر مرئی، الگ تحلگ اور دور کی چیز پر دلالت کرتا ہے۔ اس میں گہرے اور گھنے سائے کا مفہوم بھی پایا جاتا ہے۔ اس میں گہرے اور گھنے سائے کا مفہوم بھی پایا جاتا ہے۔ اس کے لفظ کو (جواسی مادہ سے نکلاہے) جنت کیلئے استعمال کیا ہے جوالیہ گئے باغات پر مشتمل ہے جن کے سائے بہت ہی گہرے ہیں۔ جن کے لفظ کا اطلاق سانپوں پر بھی ہوتا ہے جو فطر تا پوشیدہ اور چھپ کر رہنا پسند کرتے ہیں۔ جن کے لفظ کا اطلاق سانپوں پر بھی ہوتا ہے جو فطر تا پوشیدہ اور جھپ کر رہنا پسند کرتے ہیں۔ جن کا لفظ با پر دہ عور توں کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے اور ایسے سرداروں اور بڑے لوگوں کیلئے بھی جوعوام سے دور رہنا پسند کرتے ہیں۔ استعمال ہوتا ہے اور ایسے سرداروں اور بڑے لوگوں کیلئے بھی جوعوام سے دور رہنا پسند کرتے ہیں۔ استعمال ہوتا ہے اور ایسے سرداروں اور بڑے لوگوں کیلئے بھی جوعوام سے دور رہنا پسند کرتے ہیں۔ ہن کا لفظ اطلاق یا تا ہے۔ اس طرح دور دراز اور دشوارگر ار بہاڑی علاقوں میں بسنے والے لوگوں پر بھی جن کے لفظ کا اطلاق بوتا ہے۔ المختم عام انسانی نگاہ سے اور ایوشیدہ ہر چیز پر جن کا لفظ اطلاق یا تا ہے۔

جن کے لفظ کا فہ کورہ بالا مفہوم آنخضرت علیقہ کی اس حدیث کے عین مطابق ہے جس میں آپ علیقہ نے لوگوں کو خشک گو ہر اور ہڈیوں سے استنجا کرنے سے اس لئے منع فر مایا ہے کہ یہ جوں کی خوراک ہے۔ جس طرح آج کل صفائی کیلئے ٹائلٹ پیپر استعال کئے جاتے ہیں اسی طرح برانے زمانہ میں لوگ صفائی کیلئے مٹی کے خشک ڈھیلے، پھر یا قریب پڑی کوئی اور خشک چیز استعال کیا کرتے تھے۔ پس ہم باسانی میز تیجہ نکال سکتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں جس جن کا ذکر فر مایا ہے اس سے مراد کوئی غیر مرئی مخلوق ہی ہے جس کا گزارہ ہڈیوں اور فضلہ میں جس جن کا ذکر فر مایا ہے اس صدیف میں جس جن کا ذکر فر مایا ہے اس سے مراد کوئی غیر مرئی مخلوق ہی ہے جس کا گزارہ ہڈیوں اور فضلہ وغیرہ پر ہوتا ہے۔ یا در ہے کہ اس وقت دنیا میں بیکٹیر یا اور وائریں کا کوئی تصور موجوز نہیں تھا اور کوئی

### زندگی کے آغاز سے متعلق مختلف نظریات

## حوالهجات

- 1. DICKERSON, R.E. (September, 1978) Chemical Evolution and The Origin of Life. Scientific American, p.70
- 2. DICKERSON, R.E. (September, 1978) Chemical Evolution and The Origin of Life. Scientific American, p.71
- 3. UREY, H.C. (1952) The Planets. Yale University Press, New Haven.
- 4. MILLER, S.L. (1955) Production of Some Organic Compounds under Possible Primitive Earth Conditions. Journal of The American Chemical Society: 77:2351-2361
- 5. HORGAN, J. (February, 1991) In The Beginning. Scientific American, p.117
- 6. DICKERSON, R.E. (September, 1978) Chemical Evolution and The Origin of Life. Scientific American, pp.75-76
- 7. DICKERSON, R.E. (September, 1978) Chemical Evolution and The Origin of Life. Scientific American, p.73

92

309

#### 🕻 الهام ، عقل ، علم اور سچائی

پیدا کرنا جو DNA/RNA جیسی زندگی کے اجزائے ترکیبی کیلئے از حد ضروری ہیں ایک سعی لاحاصل کے سوا پچھ ہیں۔اگریہ بات تسلیم بھی کر لی جائے کہ باہمی تعامل کی بے شارصورتوں کے نتیجہ میں DNA/RNA کے سالم موجود ہ شکل اختیار کر سکتے ہیں ہے بھی بید مسئلہ حل نہیں ہوتا۔ DNA کے صرف ایک مالیول کے اتفاقاً پیدا ہو جانے کے امکان کا ذکر کرتے ہوئے وکرسن ایک اگریز سائنس دان ہے۔ ڈی۔ برئل (J.D. Bernal) کا حوالہ دیتے ہوئے اس بات پرزور دیتا ہے کہ DNA کے واحد مالیول سے تمام سلسلۂ حیات کا پیدا ہوجانا اتنا ہی نا قابل یقین امرہ جننا کہ آدم اور حواکا جنت میں اچا تک پیدا ہوجانا۔

ڈکرس (Dickerson) اس مسئلہ کا خلاصہ بیان کرتے ہوئے ان مشکلات کا بطور خاص ذکر کرتا ہے جو (مختف سائنسدانوں کی طرف سے) پیش کردہ نظریات میں پائی جاتی ہیں اور کہتا ہے کہ یہ سائنسدان دراصل اپنے نظریات کی بنیاد ایک تخیلاتی اور بے سرو پا اتفاقی کھیل پررکھتے ہیں۔اس موضوع پرہم آئندہ صفحات میں مزید گفتگو کریں گے۔

#### زندگی کے آغاز سے متعلق مختلف نظریات

308

باریک ذرات برف کی حفاظتی تہوں میں موجود تھے جیسا کہ شہاب ٹا قب کی وُم میں پائے جاتے ہیں، عین ممکن ہے کہ بید ذرات شبنم کی طرح آ ہنگی سے سطح زمین پراتر آئے ہوں۔
یہاں ملر کے عہد ساز تجربہ کا ذکر کرنا ضروری ہے جس نے سائنس کی دنیا میں تہلکہ مچا دیا لیکن جلد ہی اس کی خامیاں نظر آئے لگیں اور بعض سائنسدان ٹھنڈے ول کے ساتھ اس پر غور کرنے گئے۔

ایک متاز سکالر آر۔ ای۔ ڈکرین (R.E.Dickerson) نے اس سلسلہ میں اپنے ایک مضمون Chemical Evolution and the Origin of Life کیمیاوی ارتقا اور آغاز حیات) میں نہایت جامع اور غیر جانبدارانہ انداز میں ملر کے تجربہ سے اخذ کردہ نتائج کو تنقیدی نظر سے دیکھا ہے۔ ڈکرین کے اس مضمون سے ایک بات کھل کرسامنے آتی ہے کہ ملر کے تجربہ سے متعلق تمام اعداد وشار پہلے منظر عام پڑہیں آئے تھے۔ چنانچے ڈکرین کہتا ہے:

''اگر چہ طرکی تجربہ گاہ میں بہت ہے اہم امینوالیسڈ مصنوعی طور پر پیدا ہوئے تھے جو جاندار اجسام کی کھیات میں موجود ہوتے ہیں لیکن اس کے ساتھ ساتھ الیے سالمے بھی پیدا ہوئے جو جانداراجسام میں نہیں یائے جاتے۔''6

جب دوسرے سائنس دانوں نے طرکے ابتدائی تجربہ کود ہرایا تویہ بات سامنے آئی کہ ان تجربات کے دوران تین Isomeric (ہم ترکیب) امینوایسڈ پیدا ہوئے جن میں سے صرف کر بات کے دوران تین Isomeric (ہم ترکیب) مینوایسڈ پیدا ہوئے جن میں سے صرف Valine (غذائی جزو) ہی موجودہ لحمیات میں پائی جاتی ہے ان تجربات کے نتیجہ میں پیدا ہونے والے امینوایسڈز کے سات Isomers (ہم ترکیبی مادے) میں سے کوئی بھی ایسانہیں جسے عالمگیر حیاتیاتی نظام میں پائی جانے والی لحمیات کا جزوقر اردیا جاسکے۔

ڈکرین مزید وضاحت کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ:

"ان بیس amino acids کے سیٹ کا انتخاب ہی کیونکر ہوا۔ کیا میمکن ہے کہ بعض اور امینوایسٹہ بھی آزمائے گئے ہول جو مقابلة کزور ہونے کی وجہ سے کمل طور پر نیست و نابود ہو گئے ہوں۔

ماركة تجربه سے حاصل شدہ سادہ amino acids سے نہایت پیجیدہ اور مربوط لحمیات كا

307

#### ( الهام ، عقل ، علم اور سچائی

سے ایک بیتھا کہ کیسے اور کو نسے اتفاقی کھیل کے نتیجہ میں غیر نامیاتی مادہ نامیاتی مادہ میں تبدیل ہو

گیا۔ جو ہالآ خرزندگی کے اجزائے ترکیبی کی بنیاد بنا۔ چنانچہ بوری کا تجربہ دوبارہ توجہ کا مرکز بن گیا
اور اس پر مزید تحقیق ہونے گئی۔ سائنسدانوں نے شمیٹ ٹیوب میں بننے والے مادہ کے نمونوں کا
تقیدی جائزہ لیا تو آئیس ملر کے تجربہ میں کئی خامیاں نظر آئیں جس کی وجہ سے اس کے تجربہ کی
اہمیت کم ہوگئی۔ ایک بڑا اعتراض بیہ کیا گیا کہ تجربہ گاہ میں اصل حالات مکمل طور پر پیدائہیں کئے
جاسکتے۔ اور بیہ تجربہ تو صرف ایک بوتل اور شمیٹ تک ہی محدود تھا۔ تجربہ گاہ میں سمندری پانی کی جگہ
جو پانی استعمال کیا گیا تھا اسے مستقل طور پر ابلتی حالت میں رکھا گیا جبکہ عام حالات میں ایسا
ممکنات میں سے نہیں۔ نیز اگر یہ بات درست بھی مان لی جائے تو یہ بھی تشلیم کرنا پڑے گا کہ سمندر
ار بوں سال کھولتے ہیں ہے۔

مِل کے مجوزہ نظریہ کے برعکس بعض سائنس دانوں کے نزدیک زندگی کی ابتدا کھولتے ہوئے پانی کی بجائے زیادہ شنڈے ماحول میں ہوئی۔ چنانچانہوں نے اپی تحقیق کا رخ کھولتے ہوئے پانی کی بجائے شون کیمیائی عوامل کی طرف موڑ دیا۔ بعض یہاں تک کہنے گئے کہ کرہ ارض پر توزندگی کے آغاز کیلئے ماحول سازگارہی نہیں تھا۔ اس نظریہ کی تائید میں انہوں نے شہابی پھروں کا حوالہ دیا جن میں امینوالیسڈ موجود سے۔ درحقیقت ملر کے تجربہ کے نتیجہ میں پیدا ہونے والے امینوالیسڈ کہ تھے۔ جبکہ ان پھروں میں موجود امینوالیسڈ کی تعداد 52 تھی۔ کیکن جولوگ زندگی کے امان کیلئے پانی کی موجودگی ضروری سجھتے شے انہوں نے اس نظریہ پر کئی اعتراض کئے۔ ان کا ایک بہت معقول اعتراض بیتی کہ فضائی سفر کے دوراان رگڑ سے پیدا ہونے والی حرارت کے نتیجہ میں اگر شہاب ثاقب میں کوئی نامیاتی مادہ موجود تھا بھی تو وہ جل کرخا کستر ہوگیا ہوگا۔ چونکہ اس حرارت کے نتیجہ میں فضا میں داخل ہونے والے پھر آگ پکڑ لیتے ہیں اس لئے ظاہر ہے کہ ایسا تمام مادہ زمین پر چنچنے سے پہلے ہی فضا میں بھر گیا ہوگا۔ اگر ان پھروں میں امینوالیسڈ پائے بھی گئے ہیں تو زمین پر گرنے کے بعدان میں داخل ہوئے ہوں گے۔ جن سائنس دانوں کا خیال تھا کہ نامیاتی مادہ شہاب ثاقب کے ذرائیہ زمین پر کئی ہوئے انہوں نے اس اعتراض کے جواب میں تجویز کیا کہ یہ وہ دوران کے اس اعتراض کے جواب میں تجویز کیا کہ یہ مادہ شہاب ثاقب کے ذرائیہ زمین پر کئی کے بیاں تو کے انہوں نے اس اعتراض کے جواب میں تجویز کیا کہ یہ وہ دوران کے اس عراض کے جواب میں تجویز کیا کہ یہ وہ دوران کے اس عراض کے جواب میں تجویز کیا کہ یہ وہ دوران کی دیا کہ یہ کیا کہ یہ

#### زندگی کے آغاز سے متعلق مختلف نظریات

306

زندگی کے آغاز سے متعلق ان کی ابتدائی تحقیقات کے نتیجہ میں سائنسدانوں میں اس موضوع پر تحقیق کا شوق مزید بردھ گیا تاہم یوری (Urey) کے ایک شاگردشینے اہل ۔ ملر۔ . Stanley L. پر تحقیق کا شوق مزید بردھ گیا تاہم یوری (Urey) کے ایک شاگردشینے اس نے پوری کے نظریہ میں بیش کردہ حالات کے مطابق اپنی تجربہ گاہ میں ایک برتن میں چندلٹر امونیا۔ میتحقین اور ہائیڈروجن گیسوں کو اکٹھا کرکے وہ ماحول پیدا کیا جو سائنسدانوں کے خیال میں زمین کی ابتداء میں موجود تھا۔ اس آمیزہ میں اس نے کچھ پانی ملایا اور ایک گرم تارکی مدد سے اسے ابالا پھراس آمیزہ میں سے بچل گزاری۔ چند دنوں میں ہی ایک سرخ رنگ کا مرکب تیار ہو گیا۔ اس کا تجزیہ کیا گیا تو اس میں بہت سے امینوایسڈ موجود شے۔ کم چنانچہ اس تجربہ سے ملرکی خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ پروٹین جوزندگی کے بنیادی اجزائے ترکیبی میں سے بیں امینوایسڈ کے آپس میں ملنے سے بنتے ہیں۔

اس تجربہ کے عظیم الثان نتائج سے اس وقت کے سائنسدان بیر سوچنے پر مجبور ہو گئے کہ سمندر کے پانی اور دیگر قدرتی عناصر کے باہم ملنے سے Primordial Soup تیار ہوسکتا ہے۔ چنانچے سائنس افسانوی رنگ اختیار کر گئ اور بعض سائنسدان بڑے بڑے خواب و کیھنے لگے کہ جلد ہی ٹیسٹ ٹیوب میں زندگی پیدا کر لی جائے گی۔ کئی سال گزرنے کے بعد خود المرکو بھی بیا حساس ہوا کہ ایسی امیدیں قبل از وقت تھیں۔ چنانچے وہ مالیس ہوکر بیاعتراف کرتا ہے کہ:

''زندگی کی ابتداء کا مسئلہ میرے اور میرے جمعصر سائنسدانوں کے اندازہ سے کہیں زیادہ پیجیدہ لکلا۔''5

ملرکا بیعهدساز تجربه 1953ء میں جبکہ وہ شکا گو یو نیورسٹی میں ابھی تئیس سالہ طالبعلم تھا کیا گیا۔ اتفاق سے انہی دنوں اس تحقیق ہے متعلق واٹسن (Watson) اور کرک (Crick) نے ایک اور بہت کامیاب تجربه کیا۔ انہوں نے پہلی بار DNA اور RNA کی ساخت کو دنیا کے سامنے پیش کیا اور یہ ثابت کیا کہ DNA اور RNA مل کر زندگی کی بنیاد بنتے ہیں۔ اس خیال نے سائنسدانوں کے سامنے ایک اور چیلنے رکھ دیا یعنی یہ کہ نامیاتی مادہ کیونکر محض اتفاق سے اتنی پیچیدہ شکل اختیار کرسکتا ہے۔

سائنسدانوں کو کئی مسائل کا سامنا تھا۔طرح طرح کے سوالات سراٹھانے لگے ان میں

305

#### 🕻 الهام ، عقل ، علم اور سچائی

کیمیاوی مادے جنہیں انجام کارزندگی کوجنم دینا تھا آئسیجن کے بغیر ہی ارتقا کے ممل میں سے گزر رہے تھے۔

" ہے۔ بی۔ ایس ہالڈین (J.B.S. Haldane)، جو کہ ایک اگریز سائنس دان تھے اور ہائیوکیسٹری کے ماہر تھے، غالبًا انہوں نے پہلے پہل اس امرکوتشلیم کیا کہ بے جان نامیاتی مادے میں سے زندگی کے ارتقا کیلئے ضروری تھا کہ ایک Reducing Atmosphere یعنی از در آسیجن کا یکسرفقدان ہو۔" ایسا تخفیفی کر کا ہوائی ہوجس میں آزاد آسیجن کا یکسرفقدان ہو۔" ایسا تخفیفی کر کا ہوائی ہوجس میں آزاد آسیجن کا یکسرفقدان ہو۔" ا

اوزون (Ozone) کی تہ کی عدم موجودگی کی وجہ سے بہت طاقور تابکار شعاعیں بلاروک ٹوک زمین اور سطح سمندر پر اثر انداز ہوتی ہوں گی اور اس تابکار بمباری کے نتیجہ میں ایسا جاندار مادہ پیدا ہوا جس میں بے جان نامیاتی مادہ کو جاندار نامیاتی مادہ میں تبدیل کرنے کی خاصیت موجود تھی۔ سمندروں میں موجود غیر نامیاتی مادہ کی ابتدائی نامیاتی مادہ مثلاً امینوایسڈ وغیرہ میں تبدیلی ان شعاعوں اور فضامیں آکسیجن کی غیر موجود گی کا نتیج تھی۔ یہ یمیائی عمل سادہ غیر نامیاتی میں تبدیلی ان شعاعوں اور فضامیں آکسیجن کی غیر موجود گی کا نتیج تھی۔ یہ یمیائی عمل سادہ غیر نامیاتی مالیولز (molecules) مثلاً پانی، کاربن ڈائی آکسائیڈ اور امونیا کے ملئے سے پیدا ہوا۔ ہالڈین کے مطابق جوں جوں بیسلسلہ بردھتا گیا قدیم سمندروں کا پانی اس گرم پہلے کٹافتی شور بہ کی شکل اختیار کر گیا جے Primordial Soup یعنی قدیمی شور بہ کہا جا تا ہے۔ 2 ہالڈین کی تحقیق کے نتائج کو نیائی سائنسی صلقوں میں کوئی خاص بیڈیرائی حاصل نہ ہوسکی۔ ایک روتی سائنسدان اے۔ آئی۔ او پرن (A.I. Oparin) بھی چند سال قبل مصل نہ ہوسکی۔ ایک روتی سائنسدان اے۔ آئی۔ او پرن (A.I. Oparin) بھی چند سال قبل میں اس قسم کے خیالات کا اظہار کر چکا تھا۔ اس مضمون کا بھی وہی حشر ہوا جو ہالڈین کے مضمون کا ہوا تھا، حالانکہ دونوں الگ الگ کام کر کے اسی نتیجہ پر پہنچے تھے کہ حیاتیاتی ارتقا کیا ذمین غیر نامیاتی مادہ کس طرح نامیاتی مادہ میں تبدیل ہوا تھا۔

ہالڈین اور اوپرن کے بعد دیگر سائنسدانوں نے بھی تحقیق کے اس اللہ میں نظریاتی سطح پر امریکن میران میں نظریاتی سطح پر امریکن میدان میں نظریاتی سطح پر امریکن یونیورٹی شکا کو سے تعلق رکھنے والے سائنسدان ہیرلڈ۔سی یوری (Herald. C. Urey) کا نام سر فہرست ہے۔ وہ اپنی کتاب The Planets میں ہالڈین اور اوپرن کے کام کا ذکر کرتا ہے۔

#### زندگی کے آغاز سے متعلق مختلف نظریات

304

زیادہ نمایاں ہوتی جا رہی ہے اور ایسے شواہر سامنے آ رہے ہیں جوبعض نظریات کی مزید تائید کرتے ہیں اور سائنسدانوں میں زیادہ مقبول ہوتے جارہے ہیں۔

سائنسی اصطلاحات کے غیر ضروری استعال سے ہمارا مقصد قارئین کو ہرگز پریشان کرتا نہیں کیکن ایک صد تک ان کا استعال لابدی ہے ورنہ ہم سائنسی معلومات کو متعلقہ قرآنی آیات سے مربوط نہیں کرسیس گے۔ ہماری کوشش ہوگی کہ ہم اس مضمون کو ایسے سادہ انداز میں پیش کریں کہ سائنس سے ناواقف قاری بھی تھوڑی ہی کوشش سے اس کو بچھ سکے جو مشکل تو ہوگا لیکن انشاء اللہ ناممکن نہیں۔ ہمارے استدلال سے کم از کم بیضرور واضح ہوجائے گا کہ زندگی کے آغاز اور ارتقاسے متعلق قرآنی بیان بھی غلط ثابت نہیں ہوا۔ بلکہ اس کے برعس سائنسی تحقیق مسلسل قرآنی بیانات کی متعلق قرآنی بیان بھی غلط ثابت نہیں ہوا۔ بلکہ اس کے برعس سائنسی تحقیق مسلسل قرآنی بیانات کی دوش کر جائیں گے۔ ایک وروازہ کھل نائی کے دوش پر جائیں گے۔ ایک وروازہ کو لئے جا رہے ہیں اسے سائنسی تحقیقات کی حمایت حاصل سوار ماضی بعید کے جس سفر پرآپ کو لئے جا رہے ہیں اسے سائنسی تحقیقات کی حمایت حاصل سے۔ یہ قصے کہانی کی بات نہیں بلکہ یک و بیشل خالق کی تخلیق کے بائیات اور اسرار ورموز ہیں۔

آیا استاد کو مختلف آراء منعلق مختلف آراء سے ساڑھے تین ارب سال پہلے

زمین پر حیات کے آغاز سے بھی پہلے کرہ ارض کے ماحول اور آب و ہوا کی کیا کیفیت تھی۔
سائنس دانوں کا خیال ہے کہ فضا میں آسیجن کا کیسر فقدان تھا ایسے ماحول کو Anoxic کہا جاتا
ہے۔ زندگی کی کوئی بھی شکل جسے اپنی بھا کیلے عمل تکسید (Oxidation) پر انحصار کرنا پڑتا ہے اس
ماحول میں زندہ نہیں رہ سکتی تھی۔ امر واقعہ یہ ہے کہ غیر نامیاتی مادہ کو نامیاتی مادہ میں تبدیل ہونے
کیلئے آسیجن کے بغیر ایسے ہی ماحول کی ضرورت تھی۔ چنانچے ہمارے عقیدہ کے مطابق ایک ارادہ
اور منصوبہ بندی کے تحت اور سیکولر سائنسدانوں کے خیال میں اتفا قا کرہ ہوائی شروع کے ساڑھے
تین ارب سال کے دوران آسیجن سے خالی رہا۔ حتی کہ Stratosphere یعنی کرہ قائمہ میں
اوزون (Ozone) کی حفاظتی نہ تک موجود نہیں تھی۔ اس سے یہ بات اخذی جاسکتی ہے کہ وہ

# زندگی کے آغاز سے متعلق مختلف نظریات

صدیول سے فلسفی اس کھی کوسلجھانے میں سرگردال رہے ہیں کہ کا کنات کیسے معرض وجود میں آئی؟ موجودہ دور میں ان کی توجہ خاص طور پر زندگی کی ابتدا کے مطالعہ پر مرکوز رہی ہے۔لیکن وہ بھی اسی روایتی اوّل و آخر کے معمہ میں الجھ کررہ گئے کہ مرغی پہلے پیدا ہوئی تھی یا انڈہ؟ ان کے سامنے سب سے بڑا چیلنے یہ تھا کہ نامیاتی مادہ کیسے وجود میں آیا؟ زندگی اور نامیاتی مادہ ایک دوسرے کیلئے لازم وملزوم ہیں۔سوال میہ ہے کہ زندگی کی تخلیق سے پہلے غیر نامیاتی اجزا نامیاتی مدین کے بہائی مادہ میں کیسے تیدیل ہوئے؟

محققین کوایک عجیب متناقش صورت حال در پیش تھی۔ایک مسلم الی ہوتا تو کئی اور زیادہ پیچیدہ اور بظاہر لا نیخل سوال سراٹھانے گئے۔ تحقیق کے آگے برط صفے کے ساتھ ساتھ بہت سے سائنسدان اس بیس شامل ہو گئے۔اور بھی بھی تو یوں لگاتھ کہ جیسے خزانہ کی نجی ہاتھ آنے گئی ہو۔ جس سے بعض بلند ہا تگ دعاوی کرنے والے سائنس دانوں میں خوشی کی لہر دوڑ جاتی کہ ان کی محقیق کے نتائج ان کی سوچ کے عین مطابق ہیں۔لیکن ان میں سے بعض مختاط سائنسدان السے بھی شخصیق کے نتائج ان کی سوچ کے عین مطابق ہیں۔لیکن ان میں سے بعض مختاط سائنسدان السے بھی شخصی ہوا ہے دورا السے بھی سے جو اپنے ساتھوں کو بے وجہ السے بلند ہا تگ دعاوی سے روکتے رہے اور انہیں خبردار کرتے رہے کہ وہ کسی قتم کی خوش فہی میں مبتلا نہ ہوں۔غرضیکہ سائنسدانوں نے اس علمی خزانہ کی کنجی کی سرے کہ وہ کسی جو ان کے معیار کے مطابق ہوا پی تحقیق کے گھوڑ سے ہر طرف دوڑا دیئے اور بیسلسلہ اب عادی ہے۔تا حال کوئی ایسا مجوزہ حل سامنے بیش آیا جے سائنسی حلقوں نے بالا تفاق تسلیم کرلیا ہو۔ بختی نظر یات سے متعلق مختلف سائنس دانوں کا ردعمل بھی اتفائی میں جو ہیں۔ بالا تفاق تسلیم دنیا کے سامنے پیش ہونے والے ہر شے خیال کوسائنسدان یا تو ممل طور پر دوگر دیتے ہیں اور اس کی جگہ ایک اپنا نظر یہ پیش کر دیتے ہیں یا اس نے خیال کو جز وی طور پر قبول کر اور اس کی جگہ ایک اپنا نظر یہ پیش کر دیتے ہیں یا اس نے خیال کو جز وی طور پر قبول کر لیتے ہیں۔تا ہم مجموع طور پر تحقیق کی ایک سمت معین ہو چکی ہے جو وقت کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ

## 272 قرآن کریم اور کائنات

جائے گا کہ کا نئات کے مرکز کی کشش سے باہر نکل جائے گا۔اس صورت حال میں کا نئات کے یکجا ہوکر دوبارہ شروع ہونے کا کوئی امکان باتی نہیں رہتا۔ قرآن کریم اس نظریہ کو گلیؤ رد کرتا اور واضح اعلان کرتا ہے کہ کا نئات کا Singularity یا اکائی سے شروع ہوئی تھی اور اس پراس کا اختتام ہوگا۔خدا تعالیٰ کی وحدا نیت، تمام کا نئات کی تخلیق اور تخلیق کا پھر خدا تعالیٰ کی طرف رجوع کا بیان اس آیت سے بہتر نہیں ہوسکا:

اِنَّالِللهِ وَ اِنَّآ اِلَيْهِ رَجِعُونَ ۞

(البقرة 2: 157)

ترجمہ: ہم یقیناً اللہ بی کے ہیں اور ہم یقیناً اس کی طرف لوٹ کرجانے والے ہیں۔

## حوالهجات

- LANE, E.W. (1984) Arabic English Lexicon. Islamic Text Society, William & Norgate, Cambridge.
- Space Telescope Science Institute. (1997) Press release no. STScI-PR97-01, Baltimore, Maryland, USA.
- RONAN, C. A. (1991) The Natural History of the Universe. Transworld Publishers Ltd., London.
- 4. Reader's Digest Universal Dictionary. (1987) The Reader's Digest Association Limited. London.

#### الهام ، عقل ، علم اور سچائی

## لَاالشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا آنُتُ دُرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۖ وَكُلُّ فِي فَلَتٍ يَّسْبَحُونَ۞

(يْسَ 36 : 41)

ترجمہ: سورج کی دسترس میں نہیں کہ چاند کو پکڑ سکے اور نہ ہی رات دن سے آگے بڑھ سکتی ہے اور سب کے سب (اپنے اپنے) مدار پر روال دوال ہیں۔ قرآن کریم کا بیر منفر د اسلوب زمین کی اپنے محور کے گردگردش کے بارہ میں بھی استعال

فر آن کریم کا بیمنفرداسلوب زمین کی اپنے تحور کے کرد کردش کے بارہ میں بھی استعال ا

اُس زمانہ کے عامۃ الناس ان آیات میں مضم پیغام کو پوری طرح نہیں سمجھ سکتے تھے اور یہ بتیجہ نہیں نکال سکتے تھے کہ پہاڑوں کی حرکت زمین کی حرکت سے وابسۃ ہے نیز بید کہ اگر سورج خلا میں ایک مخصوص مقام کی طرف سفر کر رہا ہے تو تمام کا نئات بھی اسی طرح حرکت پذیر ہے۔ یہ نظریہ کہ کا نئات مسلسل پھیل رہی ہے اس دور کے سائنسدانوں کے تصور میں بھی نہیں آیا تھالیکن قر آن کریم کے گہرے مطالعہ سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ ساری کا نئات خلا میں ایک خاص سمت میں سفر کر رہی ہے۔ اگر یہ تجزید درست ہے تو تمام کی تمام 180 ارب یا اس سے بھی زیادہ کہ کھا تیں جن میں ہمارے نظام شمسی کی حیثیت ایک چھوٹے سے نقطہ کی ہے سورج کی طرح ایک معین سمت میں سفر کر رہی ہیں۔

اس باب میں ہم ایک ایسے عظیم بلیک ہول کا ذکر کر بچکے ہیں جو ایک دن تمام کا ئنات کو سمیٹ کرایک جگع کرلے گا۔

اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ قرآن کریم کے مطابق یہ کا نئات پھیلتی اور سکٹرتی رہتی ہے گیا۔ بینگ کے آغاز پر بیرکا نئات تقریباً روشنی کی رفتار سے پھیل رہی تھی جو بالآخر دوبارہ ایک بلیک ہول میں واپس تھینج لی جائے گی۔

بگ بینگ کا نظریہ ایک واحد آفاقی بلیک ہول کے تصور کی تائید کرتا ہے جو قر آنی آیات کے عین مطابق ہے۔ بعض سائنسدان ایک مسلسل وسعت پذیر کائنات کا تصور پیش کرتے ہیں۔ ان کے خیال میں کائنات کھیلتی چلی جائے گی یہاں تک کہ مادہ منتشر ہوتے ہوتے اتنا لطیف ہو

قرآن كريم اور كائنات

270

اس آیت میں واضح طور پر بیان کیا گیا ہے کہ خلامیں ایک ایسامقام ہے جو بالآخر سورج کی آخری قرارگاہ بنے گا۔ اگر چہ اس آیت میں صرف سورج کا ذکر ہے لیکن بعد کی آیات میں تمام کا نئات کوسورج کی اس حرکت کے ساتھ منسلک کیا گیا ہے:

وَالشَّمْسُ تَجُرِى لِمُسْتَقَرِّلَهَا لَٰ لِكَ تَقُدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ اللَّهِ الْقَدِيْمِ الْعَلَيْمِ اللَّهَمَ الْقَدِيْمِ الْقَدِيْمِ اللَّهَا لَهُ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ اللَّهَالِ اللَّهُ اللَّهَالِ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُولِ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْ

ترجمہ: اور سورج (ہمیشہ) اپنی مقررہ منزل کی طرف رواں دواں ہے۔ بیکامل غلبہ والے (اور) صاحب علم کی (جاری کردہ) تقذیر ہے اور چا ند کے لئے بھی ہم نے منازل مقرر کردی ہیں یہاں تک کہ وہ محبور کی پرانی شاخ کی طرح ہوجا تا ہے۔ سورج کی دسترس میں نہیں کہ جا ندکو پکڑ سکے اور نہی رات دن سے آگے بڑھ کتے ہے۔

اگر صرف سورج ہی ایک معین سمت میں سفر کررہا ہے تو اگلی آیت میں یہ بیان نہ ہوتا کہ سورج اور چاند کا باہمی فاصلہ ہمیشہ برقرار رہتا ہے اور وہ بھی بھی نہ تو ایک دوسرے کے قریب آئیں گے اور نہ ہی دور جائیں گے۔ بیدایک ایسی تقذیر ہے جس میں ان کے مقررہ وقت تک کوئی تبدیلی ممکن نہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ سورج اور چاندایک ہی سمت میں سفر کررہے ہیں۔

یہ حرکت صرف، سورج اور چاندتک ہی محدود نہیں ہے بلکہ قرآن کریم کے مطابق تمام اجرام فلکی نہایت خاموثی سے محوسفر ہیں۔ نیز بہت ہی آیات میں بیان کیا گیا ہے کہ بیتمام آپس میں دکھائی نہ دینے والے دشتوں میں وابستہ ہیں۔ چنانچہا گران میں سے کوئی اپنا بیضوی مدارچھوڑتا ہے تو باقی بھی باہمی توازن برقر ارر کھنے کے لئے اسی کے مطابق حرکت کرتے ہیں:

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرُ ۚ كُلَّ فِي فَلَكٍ يَّسُبَحُوْنَ ۞ (الانبياء 24:21)

ترجمہ: اور وہی ہے جس نے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو پیدا کیا۔سب (اپنے اپنے) مدار میں رواں دواں ہیں۔

#### الهام ، عقل ، علم اور سچائی

269

اوراس نے سورج اور چا ندکومنخر کر دیا ہے۔ ہرا یک اپنی مقررہ مدت کی طرف رواں دواں ہے اور (یا درکھو کہ ) اللّٰداس سے جو پچھتم کرتے ہو ہمیشہ باخبر رہتا ہے۔

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي النَّيْلِ فَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ ثُكُلُّ يَّجُرِى لِأَجَلِ مُّسَمَّى لَٰ لِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَلَّ المُلْكُ وَ اللَّهُ وَبُّكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللَّهُ وَالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالللْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالل

ترجمہ: وہ رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو منخر کیا ہے۔ ہر ایک اپنے مقررہ وقت کی طرف چل رہا ہے۔ یہ ہے اللہ، تمہارا رب۔ اس کی بادشاہت ہے اور جن لوگوں کوتم اس کے سوا پکارتے ہو وہ تھجور کی تخطی کی جھلی کے بھی مالک نہیں۔

خَلَقَ السَّمُوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ثَيْكَوِّرُ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارَ عَلَى النَّهَارَ عَلَى النَّهَارِ فَيُ النَّهُ مُسَدَّى النَّهُ الْرَقَ مَرَ الْعَلْقُارُ ۞ مُسَمَّى الْعَلْ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ۞ مُسَمَّى الله هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ۞

(الزمر 6:39)

ترجمہ: اس نے آسانوں اور زمین کوحق کے ساتھ پیدا کیا۔ وہ دن پر رات کا خول چڑھا دیتا ہے اور رات پر دن کا خول چڑھا دیتا ہے۔ اور اسی نے سورج اور چاندکو منحر کیا۔ ہرا کیا اپنی مقررہ میعاد کی طرف متحرک ہے۔ خبر دار! وہی کامل غلبہ والا (اور) بہت بخشنے والا ہے۔ اب ہم سورج کی حرکت کے بارہ میں قرآن کریم کے ایک اور حیرت انگیز انکشاف کا ذکر کرتے ہیں جس کا ذکر کسی اور الہا می کتاب میں نہیں ماتا۔ چنانچہ قرآن کریم ہے اعلان کرتا ہے:

وَالشَّمْسُ تَجْرِى لِمُسْتَقَرِّلَهَا ﴿ ذَٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۞ (سَ 39:36)

ترجمہ: اور سورج (ہمیشہ) اپنی مقررہ منزل کی طرف رواں دواں ہے۔ بیکامل غلبہ والے (اور)صاحب علم کی (جاری کردہ) تقدیر ہے۔ 268 قرآن کریم اور کائنات

قرآن کریم بیاعلان بھی کرتا ہے کہ تمام اجرام فلکی مسلسل حرکت میں ہیں اوران میں سے کوئی ایک بھی ساکن نہیں ہے۔ چنانچے فرما تا ہے:

كُلُّ فِيُ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ۞

(الانبياء 21: 34)

ترجمه: سب (ايخ ايخ) مداريس روال دوال بيل

یہ ہمہ جہت اعلان تمام کا کنات کا احاطہ کرتا ہے اور ہمارا نظام شمسی بھی اس سے مشغی نہیں ہے۔ مزید برآں قرآن کریم سے یہ بھی ثابت ہے کہ تمام اجرام فلکی بیضوی مداروں میں گروش کر رہے ہیں۔ نیز یہ کہ یم تمام اجرام اپنی فنا کے مقررہ وقت کی طرف رواں دواں ہیں۔ مندرجہ ذیل آیات ان موضوعات پر روشنی ڈال رہی ہیں۔

اَللهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمُوتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَمُكُلُّ يَّجُرِى لِأَجَلِ مُسَكًّى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَمُكُمْ بِلِقَاء رَبِّكُمْ تُوْقِنُونَ ۞ يُمَرِّ لِلْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْلَيْتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاء رَبِّكُمْ تُوْقِنُونَ ۞ يُمَرِّ لِلْأَمْرَ يُفَصِّلُ اللَّيْتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاء رَبِّكُمْ تُوْقِنُونَ ۞ (الرعد 3:13)

ترجمہ: اللہ وہ ہے جس نے آسانوں کو بغیرا یہ ستونوں کے بلند کیا جنہیں تم و کیوسکو۔ پھراس نے عرش پر قرار پکڑااورسورج اور چاند کو خدمت پر مامور کیا۔ ہر چیز ایک معین مدت تک کیلئے حرکت میں ہے۔ وہ ہر معاملہ کو تدبیر سے کرتا ہے (اور) اپنے نشانات کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے تا کہ تم اپنے رب سے ملاقات کا لیقین کرو۔

اَلَمُ تَرَاَتَ اللهَ يُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرُ عُلَّ يَّجْرِئَ اللَّا اَجْلِ مُّسَمَّى وَالْقَمَرُ عُلَّ يَجْرِئَ اللَّهَ المَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۞ الله بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۞

(لقمان 30:31)

ترجمہ: کیا تو نے غور نہیں کیا کہ اللہ رات کوون میں داخل کرتا اور دن کورات میں داخل کرتا ہے

267

#### الهام ، عقل ، علم اور سچائی

ترجمہ: اوراس نے زمین میں پہاڑ رکھ دیئے تا کہ تمہارے لئے کھانے کا سامان مہیا کریں اور دریا اور رائے بھی تا کہتم بدایت یاؤ۔

چنانچ قرآن کریم ایسے عمرہ انداز میں ان حقائق سے پردہ اٹھا تا ہے کہ اس زمانہ کے مروجہ علوم سے تھلم کھلائلراؤ بھی نظر نہیں آتا ممکن ہے کہ بعض لوگ سورۃ نمل کی آیت 89 کو قیامت پر چسپاں کریں لیکن جیسا کہ پہلے واضح کیا جا چکا ہے یہ غلط استدلال مندرجہ ذیل وجوہات کی بنا پر قبول نہیں کیا جاسکتا:

1. اس آیت میں حال کا صیغہ استعال کیا گیا ہے۔ نہ کہ ستقبل کا۔ یہاں استعال ہونے والاحرف و 'اور' کے علاوہ 'جبکہ کے معنوں میں بھی استعال ہوتا ہے۔ چنا نچہ اس کا مطلب یہ بنآ ہے کہ 'تم پہاڑوں کوساکن خیال کرتے ہو جبکہ وہ سلسل حرکت میں ہیں'، اس لئے آیت کے اس حصہ کو صرف مستقبل پر چسیاں کرنا درست نہیں۔

2. اگر مستقبل میں بھی پہاڑوں کی پرواز مراد ہوتی اور انسان کسی دوسر ہے سیارہ سے ان کا نظارہ کرتا تو انہیں ساکن خیال نہیں کرسکتا تھا کیونکہ وہ اس کونظروں کے سامنے اڑتے نظر آتے۔ اس لئے اس بتم کے ترجمہ کاسوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس طرح اس آیت کا بیر جمہ بھی غلط ہوگا کہ اگر چہ آج کا انسان ان پہاڑوں کوساکن خیال کرتا ہے لیکن آئندہ بھی وہ پرواز کرنے لگیں گے۔ اگر آج پہاڑ ساکن ہیں تو انسان ہمیشہ انہیں ساکن ہی ویصے گا۔ یہاں بیسوال نہیں کہ وہ اپنی سجھ اگر آج پہاڑ ساکن جیں تو انسان ہمیشہ انہیں ساکن جم کو یوں ذکر کرنا چا ہے تھا '' تم انہیں ساکن جمح مطابق انہیں ساکن جمح ہوجیسا کہ وہ ہیں لیکن مستقبل میں وہ ساکن نہیں رہیں گے' حالانکہ قرآن کر یم جمال نہیں کررہا۔

3. اس آیت کے آخر پر خدا تعالیٰ کی تخلیق کی پائیداری کی تعریف کی گئی ہے۔ یہ اس بات کا حتی شہوت ہے کہ پہاڑ متحرک ہونے کے باوجود مضبوطی سے گڑے ہوئے ہیں۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ ابتدائی تفاسیر اس آیت کے حقیقی معانی کے متعلق خاموش ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان مفسرین کے لئے اس کی تشریح بہت مشکل تھی۔

#### قرآن كريم اور كائنات

266

ساتھ گھوم رہی ہے۔ کین قرآن کریم کی فصاحت کا بیکمال ہے کہ اس وقت کے لوگوں کے تصوریش بھی بید بات نہیں آسکتی تھی۔ باتی دنیا کی طرح وہ بھی یہی خیال کرتے رہے کہ زیمن ساکن ہے اور اس وجہ سے اس فلط نظریہ کو چیلنج نہیں کیا گیا۔ اگر اس آیت کے آخری حصہ کو خور سے پڑھا جاتا لو کسی فلط نبی کی گئجائش نہ رہتی کیونکہ اس میں خدا کی صفت خالقیت کو خراج تحسین پیش کیا گیا ہے کہ خالتی کا نئات نے سب چیزوں کو اس خوبی سے پیدا کیا ہے کہ انہیں اپنے مقام سے بٹایا نہیں جاسکتا اور جو چیز اپنے مقام سے بٹائی نہ جاسکے وہ زمین کو چھوڑ کر اس کے مدار سے با برنہیں جاسکتی۔ علاوہ ازیں قرآن کریم کی بہت ہی آیات میں پہاڑوں کے متعلق ''روائی'' کا لفظ استعال کیا گیا ہے جس کا مطلب ہے ' زمین میں گاڑے ہوئے۔''

خَلَقَ السَّمُوْتِ بِغَيْرِ عَمَدِ تَرَوْنَهَا وَ ٱلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِى آنُ تَمِيْدَ بِكُمْ وَ بَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَ آبَةٍ وَالْنُرَ لُنَامِنَ السَّمَاءَ مَا اَقَالَتُ تُنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجِ كَرِيْدٍ ۞

(لقنن 11:31)

ترجمہ: اس نے آسانوں کو بغیر ایسے ستونوں کے بنایا جنہیں تم دیکھ سکو اور زمین میں پہاڑ بنائے تا کہ تہمیں خوراک مہیا کریں اور اس میں ہرتتم کے چلنے والے جا تدار پیدا کئے اور آسان سے ہم نے پائی اتارا اور اس (زمین) میں ہرتتم کے عمدہ جوڑے اگائے۔ وَجَعَلْنَا فِی الْاَرْضِ رَوَاسِی اَنْ تَمِیْدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِیْهَا فَجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ فَهُمْ تَهُمْ وَقَاسِی اَنْ تَمِیْدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِیْهَا

(الانبياء 32:21)

ترجمہ: اور ہم نے زشن میں پہاڑ بنائے تا کہ وہ ان کے لئے غذا فراہم کریں اور ہم نے اس میں کھے رہے بنائے تا کہ وہ ہدایت پاویں۔ وَاَنْ لَٰهِی فِی الْاَرْضِ رَوَاسِی اَنْ تَمِیْدَ بِحُدُ وَاَنْ لُهِرًا وَسُبُلًا لَّعَلَّکُمْ تَهُتَدُونَ فَیْ

(النحل 16:16)

الهام ، عقل ، علم اور سچائی

تخلیق کے آغاز اور اس کے انجام سے متعلق قرآنی نظریہ بلا شبہ غیر معمولی شان کا حامل ہے۔ اگر عصر حاضر کے سی اعلیٰ تعلیم یا فتہ انسان کو یہ باتیں الہاماً بتائی جاتیں تو یہ بھی کچھ کم تعجب کی بات نہ ہوتی۔ لیکن یہ دیکھ کر انسان ورط تیرت میں ڈوب جاتا ہے کہ تخلیق کے ہمیشہ دہرائے جانے سے متعلق یہ استے ترقی یافتہ نظریات آج سے چودہ سوسال قبل صحرائے عرب کے اتمی صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر بذریعہ دمی منکشف فرمائے گئے تھے۔

اب ہم اجرام فلکی کے ایک اور پہلوکا جائزہ لیتے ہیں جو قرآن کریم اور اجرام فلکی ان کی حرکت کے بارہ میں ہے۔ اس کی نمایاں نصوصیت بیہ کے کہ زمین کی حرکت کواس انداز سے بیان کیا گیا ہے کہ اس زمانہ کے مروج نظریات

سے کوئی بھی تضاد دکھائی نہیں دیتا۔ چنانچہ اس زمانہ میں تمام اہل علم اور دانشور اس بات پر متفق تھے کہ زمین ساکن ہے اور سورج، چاند اور دیگر اجرام فلکی اس کے گردمسلسل گھوم رہے ہیں۔ اس تناظر میں عام قاری کوقر آن کریم میں زمین کی گردش کا ذکر شاید ہی دکھائی دیتا لیکن غور سے پڑھنے والے کیلئے پیغام بہت واضح اور صاف تھا۔ اگر قر آن کریم میں زمین کوساکن اور اجرام فلکی کواس کے گردگردش کرتے ہوئے بیان کیا جاتا تو اگر چہ اس دور کے لوگ اس سے مطمئن ہوجاتے لیکن بعد میں آنے والوں کے نزدیک بین فظر بیقر آن کریم کونازل کرنے والے کی لاعلمی کا ثبوت قرار پاتا بعد میں آنے والوں کے نزدیک بین فظر بیقر آن کریم کونازل کرنے والے کی لاعلمی کا ثبوت قرار پاتا اور سازاز وراس بات بر ہوتا کہ بیکلام کسی اعلی اور علیم وخبیر ہستی کی طرف سے نہیں ہے۔

زمین کی حرکت کو دیگر اجرام فلکی کی حرکت کی نسبت سے من وعن بیان کرنے کی بجائے قرآن کریم اسے یوں بیان کرتا ہے:

> ۅؘؾؘۯڝاڵڿؚڹٵڶؾؘڂڛڹۘۿاڿامِدةًۊٞۿؚؽؾؘڡؙڗٞؗڡڗۧٳۺۜڡٙٳٮؚ<sup>ؗ</sup> ڝؙڹ۫ۼٳڵڵ؋ٳڷۜۮؚؽۧٲؿؙڨؘڹؙػؙڷۧۺٛؿؙٵ

(النمل 27:89)

ترجمہ: اور تو پہاڑوں کو دیکھتا ہے اس حال میں کہ انہیں ساکن و جامد گمان کرتا ہے حالا تکہ وہ بادلوں کی طرح چل رہے ہیں۔ (یہ) اللہ کی صنعت ہے جس نے ہر چیز کو مضبوط بنایا۔ اس اعلان سے کہ ' پہاڑ مسلسل حرکت میں ہیں' لازماً یہ نتیجہ ڈکلتا ہے کہ زمین بھی ان کے قرآن كريم اور كائنات

264

کا سُنات کی تخلیق اوّل کے ضمن میں قرآن کریم بڑی وضاحت سے بیان کرتا ہے کہ اس کا سُنات کا خاتمہ ایک اور بلیک ہول کی صورت میں ہوگا۔ اس طرح کا سُنات کی ابتدا اور اس کا اختیام ایک ہی طرز پر ہوگا اور یوں کا سُنات کا دائرہ مکمل ہو جائے گا۔ چنانچے قرآن کریم اعلان کرتا ہے۔

يَوْمَ نَطْوِمَ السَّمَآءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ (الانبياء105:21)

ترجمہ: جس دن ہم آسان کو لپیٹ دیں گے جیسے دفتر تحریروں کو لپیٹیتے ہیں۔

اس آیت کریمہ سے واضح ہوتا ہے کہ کا ئنات ابدی نہیں ہے۔ نیز ایک وقت یہ عالم بی کھا توں کی طرح لیٹ دیا جائے گا۔سائنسدان بلیک ہول کا جونقشہ کھینچتے ہیں وہ اس آیت کے بیان کردہ نقشہ سے گہری مما ثلت رکھتا ہے۔(ملاحظہ ہوتصور نمبر 1)

جوں جوں خلاسے مادہ بلیک ہول میں گرتا ہے توں توں کشش ثقل اور الیکٹر ومکنیک اور الیکٹر ومکنیک (Electromagnetic) قوت کی شدت کی وجہ سے دباؤ کے تحت ایک چا در کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ چونکہ بلیک ہول کا مرکز اپنے محور کے گرد گھومتا رہتا ہے اس لئے بیتمام مادہ کوئی نامعلوم صورت اختیار کرنے سے پہلے اس کے گرد لپیٹا جاتا ہے۔
اس آیت کر بہہ میں آگے چل کربیان کیا گیا ہے:

ايت ريمه ين الع بن ريان ليا ليام: كَمَابَدَ أَنَا آوَّلَ خَلْق نُعِيدُهُ \* وَعُدًا عَلَيْنَا \* إِنَّا كُنَّا فُعِلِيْنَ @

(الانبياء2:201)

ترجمہ: جس طرح ہم نے پہلی تخلیق کا آغاز کیا تھا اس کا اعادہ کریں گے۔ بیدوعدہ ہم پر فرض ہے۔ یقیناً ہم بیرکر کررنے والے ہیں۔

اس آیت میں بیدوعدہ دیا گیا ہے کہ جب کا ئنات ایک بلیک ہول میں گم ہوجائے گی تواس کے بعد ایک نیا آغاز ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کا ئنات کی از سرنو تخلیق کرے گا جیسا کہ اس نے پہلے کیا تھا۔ بلیک ہول میں گم کا ئنات ایک بار پھر اندھیرے سے باہر آ جائے گی۔اور تخلیق کا بیمل ایک بار پھر شروع ہوجائے گا۔قر آن کریم کے مطابق کا ئنات کے سکڑنے اور پھلنے کاعمل ایک جاری عمل ہے۔

#### الهام ، عقل ، علم اور سچائی

طرف متوجہ ہوجا تا ہے۔جس کا مطلب مکمل تاریکی ہے اوراس کو اصطلاحاً Singularity کہاجا تا ہے جو Event Horizon یا واقعاتی افق سے بھی آ گے کہیں دور واقع ہوتی ہے۔

بلیک ہول ایک بارمعرض وجود میں آ جائے تو یہ بدی تیزی سے تھیلنے لگتا ہے۔ کیونکہ دوردراز کے ستارے اس کی برحتی ہوئی کشش تقل کی وجہ سے اس کی طرف تھنچے چلے آتے ہیں۔ ابک انداز ہےمطابق ایک بلیک ہول میں موجود مادہ کی مقدار سورج میں موجود مادہ کی مقدار سے دس کروڑ گنا ہو جاتی ہے۔اس کی کشش تُقل کا میدان وسیع ہوتے ہی خلا سے مزید مادہ اس کی طرف اتنی تیز رفتاری ہے تھنچتا جلا جاتا ہے کہ اس کی رفتار روشنی کی رفتار کے قریب پہنچ جاتی ہے۔ 1997ء میں بیاندازہ لگایا گیا تھا کہ ہماری کہکشاں میں ایک بلیک ہول میں موجود مادہ کی مقدار سورج میں موجود مادہ کی مقدار سے دو لا کھ گنا زیادہ ہے۔بعض اعداد وشار کے مطابق بہت سے بلیک ہول ایسے بھی ہیں جن میں سورج سے تین ارب گنا زیادہ مقدار میں مادہ موجود ہے۔ ان کی کشش تقل اتنی شدید ہو جاتی ہے کہ بڑے بڑے ستارے بھی اپنا راستہ چھوڑ کران کی طرف تھنچتے چلے جاتے ہیں۔ اور بلیک ہول میں غائب ہو جاتے ہیں۔ اس طرح 'رتقاء' کاعمل مکمل ہوكر Singularity یااس واحد ہیولہ کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ جو کمل طور پر بند بھی ہے اور تاریک بھی۔ ر ہااں سوال کا جواب کہ یہ کا تنات کس طرح پیدا ہوئی تھی۔ تو اس کے متعلق دو تا زہ ترین نظریات یک بنگ کے نظریہ کی ہی تائد کرتے ہیں۔ ان نظریات کے مطابق یہ کائنات ایک ایس Singularity یا وحدت سے جاری ہوئی جس میں مقید مادہ اجا تک ایک زبروست دھا کہ سے پیٹ کر بھرنا شروع ہو گیا اور اس طریق پر Event Horizon یا واقعاتی افق کے ذریعہ ایک نئ کا نئات کا آغاز ہوا۔ جس مرحلہ پر بلک ہول کی حدسے روشنی پھوٹنا شروع ہوئی اسے وائٹ ہول (White Hole) کہا جاتا ہے۔ 3,4 ان دونوں میں سے ایک نظریہ کے مطابق بیکا کنات ہمیشہ تھیلتی چلی جائے گی جبکہ دوسر نظریہ کے مطابق ایک مرحلہ پر پہنچ کر کا ئنات کا پھیلا ؤرک جائے گا اور کشش ثقل اسے اندر کی طرف تھنچیا شروع کر دے گی۔ آخر کارتمام مادہ واپس تھنچے لیا جائے گا اور غالبًا ایک اورعظیم الشان بلیک ہول جنم لے گا۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ قر آن کریم مؤخرالذکر نظریہ کی تائید کرتاہے۔

#### قرآن كريم اور كائنات

262

وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَىُّ حَيٍّ ۖ اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ۞ (الانساء21: 31)

ترجمہ: کیا انہوں نے دیکھانہیں جنہوں نے کفر کیا کہ آسان اور زمین دونوں مضبوطی سے بند شخصہ پھر ہم نے ان کو پھاڑ کر الگ کر دیا اور ہم نے پانی سے ہر زندہ چیز پیدا کی۔ تو کیا وہ ایمان نہیں لائیں گے؟

یہاں معنی خیز بات بیہ ہے کہ اس آیت میں بالخصوص غیر مسلموں کو مخاطب کیا گیا ہے۔ شاید اس میں حکمت بیہ ہے کہ مذکورہ بالا راز سے پردہ غیر مسلموں نے اٹھانا تھا۔ مقصد بیتھا کہ اس طرح بیامر قرآن کریم کی صدافت کا ایک زندہ نشان بن کران کے سامنے آجائے۔

اس آیت کے دوالفاظ لیعن "رنقا" (بند کیا گیا ہیولہ) اور "فتقنا" (ہم نے اسے پھاڑ کر الگ کر دیا) میں بنیادی پیغام پوشیدہ ہے۔ متندع بی لغات میں "رنقاً" کے دومطالب بیان کئے گئے ہیں اور دونوں ہی اس موضوع سے متعلق ہیں۔ ایک معنی کیجان ہو جانے کے ہیں اور دوسرے معنی کامل تاریکی کے ہیں۔ یہاں بیدونوں ہی مراد ہوسکتے ہیں اور دونوں کوملا کر بعینہ ایک بیک ہول کا نقشہ انجرتا ہے۔

بلیک ہول اس وسیع وعریض مادہ کی منفی شکل ہے جواپنی ہی کشش ثقل کے دباؤ کے زیراثر سکڑ کراپنا مادی وجود کھو بیٹھتا ہے۔ سورج سے تقریباً پندرہ گنا ہوئے۔ ان ستار وں جب اپنا دور حیات ختم کر چکتے ہیں تو ان سے بلیک ہول کے بننے کا آغاز ہوتا ہے۔ ان ستاروں کی کشش ثقل ان کے وجود کو سکیٹر کر چھوٹی سی جگہ پر سمیٹ لیتی ہے۔ اس کشش ثقل کی شدت کی وجہ سے مادہ مزید سکڑ کر سپر نو وا (Supernova) کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اس مرحلہ پر مادہ کے بنیادی ذرات مثلاً مالکیول، ایٹم وغیرہ پس کرایک عجیب قتم کی تو انائی میں تبدیل ہوجاتے ہیں۔ زمان ومکان کے اس محلہ کو ایونٹ ہورائزن (Event Horizon) یا واقعاتی افتی کا نام دیا گیا ہے۔ اس کی اندرونی کشش ثقل اتنی طاقتور ہوتی ہے کہ ہر چیز کو اپنی طرف تھینے لیتی ہے۔ حتی کہ روشن بھی اس سے باہر کشش تاریکی پیدا ہوجاتی ہے۔ اس وجہ ختی سے اسے باہر کریم میں مذکور لفظ" رتھا" کی حیاس جاسی وجہ سے اسے بلیک ہول کہا جاتا ہے۔ ان حقائق سے ذہن خود بخو دقر آن کریم میں مذکور لفظ" رتھا" کی سے اسے بلیک ہول کہا جاتا ہے۔ ان حقائق سے ذہن خود بخو دقر آن کریم میں مذکور لفظ" رتھا" کی سے اسے بلیک ہول کہا جاتا ہے۔ ان حقائق سے ذہن خود بخو دقر آن کریم میں مذکور لفظ" رتھا" کی سے اسے بلیک ہول کہا جاتا ہے۔ ان حقائق سے ذہن خود بخو دقر آن کریم میں مذکور لفظ" رتھا" کی

## قرآن كريم اوركا تنات

نرول قرآن کے دفت کا نات کی ساخت اور اجرام فلکی کے متحرک یا جامد ہونے کے متعلق انسانی تصور بہت بہم اور قدیم تھا۔ گراب بیرحالت نہیں۔ اب کا نات کے متعلق ہماراعلم کا فی ترتی کر چکا ہے اور وسیع ہو چکا ہے۔ تخلیق کا نئات کے متعلق بعض نظریات کی تقد ایق ہو چکی ہے۔ اب وہ مسلمہ حقائق کی حیثیت اختیار کر چکے ہیں جبکہ پچھاور نظریات پر ابھی تحقیق جاری ہے۔ بینظریہ کہ کا نئات مسلسل پھیل رہی ہے اب سائنسی صلقوں میں ایک حقیقت کے طور پر تسلیم کیا جاچکا ہے۔ سب سے پہلے ایڈون ہمل ( Edwin Hubble ) نے 1920 کی وہائی میں بیا تکشاف کیا تھا۔ گر اس سے بھی تیرہ سوسال قبل قرآن کر یم درج ذیل آیت میں اس کا ذکرواضح طور پر فرما چکا تھا۔

#### وَالشَّمَاءَ بَنَيْنُهُابِأَيْدٍ قَ إِنَّا لَمُوْسِعُوْنَ ۞ (الأرنت 48:51)

ترجہ: اورہم نے آسان کو ایک خاص قدرت سے بنایا اور یقینا ہم وسعت دیے والے ہیں۔

یا در ہے کہ ایسی کا کنات کا تصور جو سلسل چیلتی چلی جارہی ہوصرف قر آن کریم میں ہی فہ کور

ہے۔ کسی اور آسانی صحیفہ میں اس کا دُور کا اشارہ بھی نہیں ملتا۔ سائنسدا نوں کے نزدیک بید دریافت

کہ کا کنات مسلسل پھیل رہی ہے، خاص اہمیت کا حامل ہے کیونکہ اس سے انہیں کا کنات کی تخلیق کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ نیز بید دریافت تخلیق کا کنات کی مرحلہ وار اس طرح وضاحت کرتی ہے جو بگ بینگ (Big Bang) کے نظریہ سے کمل طور پر ہم آ ہنگ ہے۔ قرآن کریم اس سے بھی آگ برحہ کو کا کنات کی پیدائش کے پہلے کا جو نقشہ پیش کرتا ہے، وہ ہو بہو بگ بینگ کے نظریہ کے مطابق ہے۔

کا کنات کی پیدائش کے پہلے کا جو نقشہ پیش کرتا ہے، وہ ہو بہو بگ بینگ کے نظریہ کے مطابق ہے۔

چنا نچے قرآن کریم کے الفاظ یہ ہیں:

أوَلَهْ يَرَالَّذِيْرِي كَفَرُ وَاانَّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَارَتُقًا فَفَتَقُنُّهُمَا الْ

الهام اور عقل

الْحَقُّ لِللَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْ ايَفْتَرُوْنَ ٥

(القصص 76:28)

ترجمہ: اورہم ہرامت سے ایک گواہ نکال لائیں گے اور کہیں گے کہ اپنی بر ہان لاؤ۔ پس وہ جان لیس گے کہ اپنی بر ہان لاؤ۔ پس وہ جان لیس گے کہ قت اللہ کے اختیار میں ہے اور جو پچھوہ افتر اکیا کرتے تھے ان سے جاتا رہے گا۔

وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْ كُمْ جِبِلَّا كَثِيْرًا اللهَ اَفَدَهُ تَكُونُو اَ تَعْقِلُونَ ﴿
وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْ كُمْ جِبِلَّا كَثِيْرًا اللهَ اَفَدَهُ تَكُونُو اَ تَعْقِلُونَ ﴿

ترجمة مراس نيقيناتم من سايك كثر مخلوق كو كمراه كرويا ـ پس كياتم عقل نهيس كرتے تھ؟

لَوْ اَنْزَلْنَا هٰ ذَا الْقُرُانَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَا يُتَا هٰ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ

اللهِ ﴿ وَ تِلْكَ الْاَ مُثَالُ نَضْرِ بُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُ مُر يَتَفَكَّرُونَ ۞

(الحشر 22:59)

ترجمہ: اگر ہم نے اس قرآن کو کسی پہاڑ پراتارا ہوتا تو توُ ضرور دیکھتا کہ وہ اللہ کے خوف سے عجز اختیار کرتے ہوئے کلڑے ہوجاتا۔ اور بیٹمٹیلات ہیں جوہم لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ تفکر کریں۔

### حوالهجات

 LAI, C.H., KIDWAI, A (1989) Ideals and Realities. Selected Essays of Abdus Salam. 3rd ed. World Scientific Publishing Co. London, pp.343-344

233

وَذِكُرُمَنُ قَبْلِيُ ۖ بَلُ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۞ (الانبياء 25:21)

ترجمہ: کیا انہوں نے اس کے سواکوئی معبود بنار کھے ہیں؟ تو کہہ دے کہا پنی قطعی دلیل لاؤ۔ بیذ کران کا ہے جومیرے ساتھ ہیں اوران کا ذکر ہے جو مجھ سے پہلے تھے۔لیکن ان میں سے اکثر لوگ حق کاعلم نہیں رکھتے اور وہ اعراض کرنیوالے ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي يُحُى وَيُمِيْتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ (المومنون81:23)

ترجمہ: اور وہی ہے جوزندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور رات اور دن کا اختلاف بھی اس کے اختیار میں ہے۔ پس کیاتم عقل نہیں کرتے ؟

وَمَنْ يَّدُعُ مَعَ اللهِ إِلهَّا اُخَرَ لا بُرُهَانَ لَهُ بِه ۗ فَإِنَّمَا حِمَانُ لَهُ بِه ۗ فَإِنَّمَا حِمَابُهُ عِنْدَ رَبِّه ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَفِرُ وُنَ ۞

(المومنون118:23)

ترجمہ: اور جواللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو پکارے جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں تو یقیناً اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہے۔ یقیناً کا فرکا میاب نہیں ہوتے۔

ءَ اِلْهُ مَّعَ اللهِ لَا قُلُ هَاتُوا بُرُهَانَكُمُ اِنْ كُنْتُمُ صُدِقِيْنَ ۞ (النمل 65:27)

ترجمة: كياالله كساته كوئى (اور) معبود بي توكه دك كما بِي قطعى دليل لا وَاكْرَمَ سِيعِ مور وَمَا ٱوْتِينُتُمُ مِّنُ شَيْعً فَمَتَاعُ الْحَلِوةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا مَّ وَمَا عِنْدَ اللهِ خَيْرٌ وَّ اَبْقَى مُ اَ فَلَا تَعْقِلُونَ شَ

(القصص 61:28)

ترجمہ: اور جو کچھ بھی تم دینے جاتے ہو یہ دنیوی زندگی کا عارضی فائدہ اوراس (دنیا) کی زینت ہے۔ اور جو اللہ کے پاس ہے وہ بہتر اور باقی رہنے والا ہے۔ پس کیا تم عقل نہیں کروگے؟ وَ نَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلُنَا هَا لَيُواْ بُرُهَا ذَكُمْ فَعَلِمُوَّا اَنَّ

کاعلم رکھتا ہوں اور نہ میں تم سے کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔ میں اس کے سواجو میری طرف وی کی جاتی ہے کی چیز کی پیروی نہیں کرتا۔ کہددے کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہوتے ہیں؟ پس کیا تم سوچتے نہیں۔

قُلْهُو الْقَادِرُ عَلَى آنَ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْ قِكُمْ اَوْ مِنْ خَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمُ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَ يُدِيْقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ مِنْ تَحْتُ اللَّهِ يَعْلَقُهُو كَ ﴿ وَمُنْ لِللَّهِ لَعَلَّهُمُ يَفْقَهُو كَ ﴿ وَمُنْ لِللَّهِ لَعَلَّهُمُ يَفْقَهُو كَ ﴿ وَمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِلْمُ اللَّهُ

ترجمہ: کہددے کہ وہ قادر ہے کہتم پرتمہارے اوپر سے عذاب بھیجے یا تمہارے قدموں کے بینچے سے یا تمہارے قدموں کے بیخ سے یا تمہارے قدموں کی بین بین شکوک میں مبتلا کر کے گروہوں میں بانٹ دے اور تم میں سے بعض کو بعض کو بعض دوسروں کی طرف سے عذاب کا مزہ چکھائے۔ دیکھ کس طرح ہم نشانات کو پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں تا کہ وہ کسی طرح سمجھ جا کیں۔

قُلْ لَّوْشَاءَ اللهُ مَا تَلَوْتُ هُ عَلَيْكُمْ وَلَا اَدْرَاكُمْ بِهِ ۗ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهٖ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُونَ۞

(يونس 17:10)

ترجمہ: تو کہدوے اگر اللہ چاہتا تو میں تم پراس کی تلاوت نہ کرتا اور نہ وہ (اللہ) تہمیں اس پر مطلع کرتا۔ پس میں اس (رسالت) سے پہلے بھی تمہارے درمیان ایک لمبی عمر گزار چکا ہوں، تو کیا تم عقل نہیں کرتے؟

يُقَوْمِ لَا ٱسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ آجُرًا اللهِ الْجُرِي إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِيُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

(هود 11:52)

ترجمہ:اے میری قوم! میں تم ہے اس (خدمت) پر کوئی اجزئیس مانگا۔ میرااجرتواس کے سوا کسی پڑئیس جس نے مجھے پیدا کیا۔ پس کیا تم عقل نہیں کرتے؟
اَمَ اتَّخَذُوْ اِمِنُ دُوْنِ مَ الْحَالَةُ الْمُواتُو الْبُرُهَا لَا كُورَ مَنْ مَعْ مِعَى

231

آئے۔ اور جب ان میں سے بعض بعض دوسروں کی طرف الگ ہوجاتے ہیں تو وہ (ان سے) کہتے ہیں کہ کیاتم ان کو وہ باتیں بتاتے ہوجواللہ نے تم پر کھولی ہیں تا کہ انہی باتوں کے ذریعہ وہ تمہارے رب کے حضورتم سے جھڑا کریں۔ پس کیاتم عقل نہیں کرتے۔ وَقَالُوْا لَنْ يَدُخُلَ الْجَنَّةَ إِنَّا مَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصْرُح سُرِ تِلْكَ

اَ مَانِيُّهُمُ لَٰ قُلْهَا لَوُ ابْرُهَا نَكُمُ اِنْ كُنْتُمُ صِدِقِيْنَ ۞ (الله ة 2:11)

ترجمہ: اوروہ کہتے ہیں کہ ہرگز جنت میں کوئی داخل نہیں ہوگا سوائے ان کے جو یہودی یاعیسائی ہوں۔ یہ موں۔ یہ موں۔ یہ موں۔ یہ موں ان کی خواہشات ہیں۔ تو کہہ کہ اپنی کوئی مضبوط دلیل تولا دَاگرتم سے ہو۔

آیکھ النّا اسْ قَدُ جَاءَ کُمْ بُرُ هَانَ قِنْ زُبِّ کُمْ وَانْزَنْنَا اِلْنَا اللّٰ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ

ترجمہ: اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے دب کی طرف سے ایک بڑی جحت آ چکی ہے اور ہم نے تمہاری طرف ایک روثن کردینے والانورا تاراہے۔

> وَمَا الْحَلُوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبُّ وَ لَهُوُ ۖ وَلَلدَّارُ الْاخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِيْنِ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ۞

(الانعام 3:33)

ترجمہ: اور دنیا کی زندگی محض کھیل کو داورنفس کی خواہشات کو پورا کرنے کا ایسا ذریعہ ہے جواعلیٰ مقصد سے غافل کر وے۔ اور یقیناً آخرت کا گھر ان لوگوں کیلئے بہتر ہے جو تقوی اختیار کرتے ہیں۔ پس کیاتم عقل نہیں کرتے ؟

> قُلْلاً اَقُولُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَا بِنُ اللَّهِ وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلاَ اَقُولُ لَكُمْ الْغَيْبَ وَلا اَقُولُ لَكُمْ اِنِّى مَلَكَ ۚ إِنْ اَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوخَى إِنَّ فُلُ هَلُ يَسْتَوى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ \* اَفَلَا تَتَفَكَّرُ وَنَ أَقُلُ مَا يُورِيْ فَيْ الْمَا عَلَى وَالْبَصِيْرُ \* اَفَلَا تَتَفَكَّرُ وَنَ أَقُلُ اللَّهُ عَلَى وَالْبَصِيْرُ \* اَفَلَا تَتَفَعَكُرُ وَنَ أَقُلُ اللَّهُ عَلَى وَالْبَصِيْرُ \* اَفَلَا تَتَفَعَكُرُ وَنَ أَقُلُونَ فَيْ

(الانعام 51:6)

ترجمہ: تو کہدے میں تم سے بنہیں کہتا کہ میرے یاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ ہی میں غیب

230 الهام اور عقل

ترجمہ: اپنے رب کے راستہ کی طرف حکمت کے ساتھ اور اچھی نفیحت کے ساتھ دعوت دے اور ان سے الی دلیل کے ساتھ بحث کرجو بہترین ہو۔

یہ وہ عالمگیرالہی منصوبہ ہے جس کے ذریعہ نظریات اور دلائل کی سطح پر اسلام کا غلبہ مقدر ہے۔ کیا اس میں کوئی ایسی چیز ہے جورتی بھر بھی عقل کے خلاف ہو۔ موجودہ زمانہ کے انتہا پیند علاء مسلمان عوام کوان کے جذبات بھڑکا نے کے بعد غیر مسلموں کے خلاف جس خونی جنگ کی ترغیب دیا کرتے ہیں اس کی کوئی مثال انبیاء اور ان کے ماننے والوں کی زندگی میں نہیں ملتی۔ ان کا بیرویی اسلامی تعلیم سے اتنا ہی متناقض ہے جتنا مرض شفا سے اور زہر تریاق سے۔ ان قرآنی آیات کی تعداد جن میں مسلمانوں کو دلیل ، عقل اور سائنسی تحقیق کی پرزور تلقین کی گئی ہے، فراکن آیات کی تعداد جن میں مسلمانوں کو دلیل ، عقل اور سائنسی تحقیق کی پرزور تلقین کی گئی ہے، فراکن آیات کی تعداد جن میں سے سات سو بچاس ہے۔ اس کے بالمقابل قرآن کریم میں ایک فرائن کریم کی بھی اندھا دھند پیروی کی تعلیم دی گئی ہو۔ ذیل میں قرآن کریم کی چی اندھا دھند پیروی کی تعلیم دی گئی ہو۔ ذیل میں قرآن کریم کی چی اندھا وخرد ، استدلال اور ٹھوس شہادت پر کس قدر وردیتا ہے۔

ٱتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ ٱنْفُسَكُمْ وَٱنْتُمُ تَتُلُونَ الْكِتْبُ ۖ ٱفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

(البقرة 45:2)

ترجمہ: کیاتم لوگوں کونیکی کاتھم دیتے ہواور خوداینے آپ کو بھول جاتے ہو جبکہ تم کتاب بھی پڑھتے ہو۔ آخرتم عقل کیوں نہیں کرتے ؟

وَإِذَا لَقُوا الَّذِيُنَ امَنُوا قَالُوَّا امَنَّا ۗ وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إلى بَعْضٍ قَالُوَّا اَتَّحَدِّقُوْنَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللهُ عَلَيْكُمْ إِيُّمَا جُّوُكُمْ بِمَ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۖ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۞ إِيُّمَا جُوُكُمْ بِمَ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۖ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۞ (البقرة 277:)

ترجمہ: اور جب وہ ان لوگوں سے ملتے ہیں جو ایمان لائے تو کہتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لے

#### ( الهام ، عقل ، علم اور سچائی

فلامنطق اسے اس بات پرآمادہ کرے گی کہ چونکہ کسی کوکوئی فلاعقیدہ اپنانے کاحق نہیں ہے اس لئے ہرایک کواپنے عقیدہ کے مطابق دوسروں کاعقیدہ زبردئی بدلنے کاحق حاصل ہے۔ عقیدہ کی آزادی کے حق کا بیمطلب نہیں کہ انسان جوابدہ ہی ہے بالا قرار دے دیا جائے۔ جوابدہ بی کے اس اصول کوسامنے رکھ کربی آزادی کے حق کو جھے طور پر سمجھا جاسکتا ہے۔ اگر کوہ پیاؤں کی سی جماعت کو بیہ کہا جائے کہ وہ بیشک جس طرف بھی چاہیں جاسکتے ہیں لیکن اس کے ساتھ بیا نمتاہ بھی کر دیا جائے کہ وہ بیشک جس طرف بھی چاہیں جاسکتے ہیں لیکن اس کے ساتھ بیا انہو قدم جائے کہ بعض راستے ان کو بینی موت کے منہ میں لے جائیں گے تو اس صورت میں وہ اپنا ہرقدم بھونک کر دھیں گے۔ اس کے باوجودا گر بعض سر پھرے اس اعتباہ کی پرواہ نہ کریں اور اپنے مفاد کی طرف سے آئیسیں بند کر کے آزادی کے حق کاراگ الاپتے ہوئے جدھر چاہیں چل پڑیں تو مفاد کی طرف سے جائے گا۔ چنا نچہ آزادی عقیدہ اور آزادی ضمیر کا بہی ان کا یہ رویہ آزادی عقیدہ اور آزادی ضمیر کا بہی نظریہ قرآن کریم میں یوں بیان ہوا ہے:

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ الْقَدْقَبَيْنَ الرُّشُدُمِنَ الْغِيَّ فَمَنْ يَكُفُرُ بِالطَّاغُوْتِ وَيُؤْمِنَ الْغِيَّ فَمَنْ يَكُفُرُ بِالطَّاغُوْتِ وَيُؤْمِنَ لِالْهِ فَقَدِ النَّهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞ بِاللهِ فَقَدِ النَّهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞ بِاللهِ فَقَدِ النَّهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞ (البقره 257:2)

ترجمہ: دین میں کوئی جبرتیں۔ یقیناً ہدایت گرائی سے کھل کر نمایاں ہو پیکی۔ پس جو کوئی شیطان کا اٹکار کرے اور اللہ پر ایمان لائے تو یقیناً اس نے ایک ایسے مضبوط کڑے کو پکڑ لیا جس کا ٹوٹنا ممکن نہیں۔اور اللہ بہت سننے والا (اور) دائی علم رکھنے والا ہے۔

کسی کے عقیدہ کو جرآ تبدیل کرنے کی واضح ممانعت کا پیمطلب نہیں کہ دوسروں کو بغیر کسی قتم کے جرکے، دلیل کے ذرایعہ اپنا عقیدہ تبدیل کرنے کی دعوت اور ترغیب بھی نہیں دی جاسکتی۔ اسلام میں نہ صرف اس کی اجازت ہے بلکہ مومنوں پر فرض ہے کہ وہ دوسروں کو دلائل اور حکمت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف بلائیں۔ چنانچے فرمایا:

أَدْعُ إِلَى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِيْ هِي أَخْسَنُ الْ

(النحل 126:16)

الهام اور عقل

ہے۔ بیوہ اہم بات ہے جس کی قرآن کریم متعدد مقامات پراپنے قاری کو بار باریاد دہانی کراتا ہے اور اس بات کی خاص طور پر تنبیہ کرتا ہے کہ کسی شخص کو اجازت نہیں کہ وہ ایمانیات اور عبادات کے حوالہ سے خود کو حکم قرار دے کر شریعت نافذ کرتا پھرے بلکہ بانی اسلام علیقہ کو بھی قرآن کریم میں اس کی تاکید کی گئی ہے:

اِنَّمَاۤ اَنْتَهُذَكِّرُ ۚ لَسُتَعَلَيْهِمْ بِمُضَيْطِرٍ ۚ الْعَاشِيهِ عَلَيْهِمْ بِمُضَيْطِرٍ ۚ الْعَاشِيهِ 22:88)

ترجمہ: تومحض ایک بار بار نفیحت کرنے والا ہے۔ تُو ان پر دار وغینیں۔ حتیٰ کہ مشرکوں کے خود ساختہ معبودوں کو جومحض ان کے اپنے ذہن کی اختر اع ہیں برا بھلا کہنے کی بھی ممانعت ہے:

> وَلَا تَسُبُّواالَّذِيْنَ يَدُعُونَ مِنْدُوْنِ اللَّهِ فَيَسُبُّوااللَّهَ عَدُوَّا بِغَيْرِ عِلْمِ لَّكَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمُ ۖ ثُمَّ اللَّهَ رَبِّهِمْ مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْ اِيَعْمَلُونَ ۞

(الانعام 6:109)

ترجمہ: اورتم ان کوگالیاں نہ دوجن کو وہ اللہ کے سوا پکارتے ہیں ورنہ وہ دیشمنی کرتے ہوئے بغیر علم کے اللہ کوگالیاں دیں گے۔ اسی طرح ہم نے ہر قوم کو ان کے کام خوبصورت بنا کر دکھائے ہیں۔ پھران کے رب کی طرف ان کولوٹ کر جانا ہے۔ تب وہ آئییں اس سے آگاہ کرے گاجو وہ کیا کرتے تھے۔

اس کا قطعاً پیمطلب نہیں ہے کہ انسان کو آخری دم تک سچائی کی تلاش اور اسے شناخت کرنے اور اس پر ایمان لانے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ عقیدہ کی آزادی ایک الگ بات ہے لیکن ان عقائد کے نتائج سے فرار دوسری بات۔ عقیدہ کی آزادی کاحق اور دیگر بنیادی حقوق ہرگز بیاجازت نہیں دیتے کہ سچائی کو پامال کر دیا جائے۔ اس کا مقصد بیہ ہے کہ آزادی ضمیر اور اس کے مطابق عمل کرنے کے حق کا تحقظ کیا جائے۔ عقیدہ کی آزادی کاحق نہ ہوتو ہرکوئی سچائی کے نام پر دوسروں کے نظریات کو طاقت کے زور پر بد لنے اور اپنا ہم خیال بنانے کیلئے جرکر سکتا ہے۔ اس کی دوسروں کے نظریات کو طاقت کے زور پر بد لنے اور اپنا ہم خیال بنانے کیلئے جرکر سکتا ہے۔ اس کی

اس مشکل مسلم کا واحد اور طوس حل قرآن کریم نے پیش کیا ہے۔قرآن کریم ہرانسان کو یہ بنیادی حق دیتا ہے کہ وہ جس عقیدہ کو بھی صحیح سمجھے اسے اختیار کرے اور اس کی سپائی کا اعلان کرے ۔ لیکن کسی صورت بیس بھی کسی کو بیرخ نہیں دیتا کہ وہ اپنے عقا کد کو اور وں پر مسلط کرے یا اور وں کو ان کے عقا کد کی وجہ سے جو اس کی اپنی وانست بیس فلط ہیں سزادیتا پھرے ۔ انسان صرف خدا تعالیٰ کے سامنے جو ابدہ ہے اور صرف وہی واحد ذات ہے جو دلوں کے بھید خوب جانتی ہے ۔ فدا تعالیٰ کے سامنے جو ابدہ ہے اور صرف وہی واحد ذات ہے جو دلوں کے بھید خوب جانتی ہے ۔ یا در ہے کہ صدافت کو شاخت نہ کر سکنے کی وجہ سے کوئی انسان مستوجب سزا نہیں تھر تا ۔ قابلِ مواخذہ امر بیہ ہے کہ کوئی شخص کسی بات کو دل کی گہرائی سے برحق سمجھتے ہوئے بھی اس کو تسلیم قابلِ مواخذہ امر ہے کہ اس قبیل کے پوشیدہ جرائم کا کھوج لگانا کسی انسان کے بس کی بات نہیں ہے ۔ حق کو شاخت نہ کر سکنا جرم نہیں ہے بلکہ شناخت کے بعد اسے تسلیم نہ کرنا جرم کی بات نہیں ہے ۔ اور بید فیصلہ تو صرف خدا تعالیٰ کی علیم و خبیر ، حاضر ناظر ، غیر مبدل اور حکیم ذات ہی کر سکتی ہے ۔ اور بید فیصلہ تو صرف خدا تعالیٰ کی علیم و خبیر ، حاضر ناظر ، غیر مبدل اور حکیم ذات ہی کر سکتی

الهام اور عقل

مندرجہ بالاقرآنی آیات ایک ایسے خدا کا تصور پیش کرتی ہیں جو ہر چیز کے بارہ میں انہائی صحت وصفائی کے ساتھ پوراعلم رکھتا ہے۔ لہذا ایسی ہستی کی طرف سے عطا کیا جانے والاعلم یقیناً انہائی کامل اور قابل اعتماد ہوگا۔ لیکن اس علم کوحاصل کرنے والا اگر باطنی سچائی کی صفت سے محروم ہے توایسے علم سے استفادہ نہیں کرسکتا۔

اگر ہم طحدین کی سہولت کیلئے عقل کو خدا کا مقام دے دیں تو صورت حال کچھ ہوں بنتی ہے:۔ مجر دعقل کسی کوسچائی کی طرف نہیں لے جاسکتی سوائے ان لوگوں کے جن کے اندر تقویٰ یا باطنی سیائی موجود ہو۔ قابل اعتماد علم کے حصول کے لئے خواہ وہ دینی ہویا دنیوی،سب سے ضروری شرط یہی ہے۔علم کے سرچشمہ اوراس سے فیض پانے والے دونوں کے لئے سچا ہونا ضروری ہے۔ یہاں تک تو ٹھک ہےلین یہ آخری منزل نہیں ہے بلکہ یہاں سے تو اس سفر کامشکل مرحلہ شروع ہوتا ہے۔ سوال بدہے کہ سی اور کی باطنی سجائی کے بارہ میں فیصلہ کون کرے گا؟ ہرانسان کو بیت حاصل ہے کہ اپنے باطن کی سچائی کے متعلق دعویٰ کرے۔سوال بیہے کہ قرآن کریم اس مسئلہ کوکس طرح حل کرتا ہے؟ محض یہ کہنے ہے کہ'' خداتعالیٰ خوب جانتا ہے''انسانی سوچ کی سطح پر یہ مسئلة حل نہیں ہوسکتا۔ قرآن کریم اس مسئلہ کا پہل تبویر نہیں کرتا۔ قرآن کریم کے مطابق ہرانسان کی اندرونی حالت کا صحیح اندازہ اس کے روزمرہ کے نظر آنے والے کردار اور روبیہ سے بخو بی لگایا جاسکتا ہے۔اگروہ زندگی کے چھوٹے چھوٹے معاملات میں سچ کا عادی ہے تواسے راستیا زکہنا ہجا ہوگا۔ انبیاء کی صدافت پر کھنے کا بھی یہی پہانہ ہے۔اس امکان کوردنہیں کیا جاسکتا کہ جھوٹ کا عا دی مجھی کبھارا بنی گفتگو یاروبہ سے سچائی کا اظہار بھی کر دے لیکن ایسے محض کیلئے ممکن ہی نہیں کہ وہ ہمیشہ سے بولے۔اس لئے انبیاء کرام کی بیدلیل عین عقل کے مطابق ہے کہ دعویٰ نبوت سے پہلے جومعاشرہ ادنیٰ ساجھوٹ بھی ان کی طرف منسوب نہیں کرسکتا تھا اب کیسے الزام لگا سکتا ہے کہ وہ اجا تک خدا تعالی کے متعلق جھوٹ گھڑلیں اوراسے الہام قرار دے دیں۔

اس کسوٹی پر انبیاء کی راستبازی کو بخوبی پر کھا جا سکتا ہے کیونکہ وہ زندگی بھراپنے مل سے ثبوت مہیا کرتے رہتے ہیں۔ مگر بیرمعیار سوائے انبیاء کرام کے دیگر انسانوں پر اطلاق نہیں پاتا کیونکہ ہرانسان کے حالات مختلف ہوتے ہیں اور نقطۂ نگاہ میں بھی فرق ہوتا ہے۔ نیز کسی معاملہ کو

225

ترجمہ: اللہ كتام كساتھ جو با انتهار م كرنے والا، بن مائك وين والا (اور) باربارر م كرنے والا ہے۔ آخا الله آغلم شي الله سب سے زيادہ جائے والا بول بي وه "كتاب ہے۔اس مي كوئى شكنيس بدايت وين والى ب متقبول كو۔

اس سادہ گرگہرے اعلان کا تفاضا ہے کہ اس کے بنیادی پیغام کو سجھنے کیلئے خصوصی توجہ دی جائے۔ اللی تعلیمات کا اصل مقصود گراہوں کی صراط متنقیم کی طرف رہنمائی ہے۔ یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس اعلان سے کیا مراد ہے کہ یہ کتاب صرف ان لوگوں کی رہنمائی کر سکتی ہے جو پہلے ہی نیک ہوں؟ اس کا سیدھا سادہ مطلب یہ ہے کہ سچائی کے طالب کیلئے اس کا خود راستباز ہونا ضروری ہے ورنہ اس کی جنتو اور تحقیق رائیگاں جائے گی۔ اس بیان کے مطابق سچائی کا حصول محقق کی صحت نیت پر ہے۔ یہ گہری حکمت اس مخضر گرسادہ بیان سے واضح ہے کہ: ھدی للمتقین۔ کی صحت نیت پر ہے۔ یہ گہری حکمت اس مخضر گرسادہ بیان سے واضح ہے کہ: ھدی للمتقین۔ (ہدایت دینے والی ہے متقبوں کو)۔

یمی اصول دنیوی امور کی تحقیق پر بھی صادق آتا ہے۔ متعصب ذہن سے کی جانے والی تحقیق اکثر و بیشتر قابل اعتبار نہیں تھرائی جاسکتی۔ بیر تقیقت ہے کہ سی بھی سچی اور بامعنی تحقیق کیلئے صاف اور صحتند ذہن اوّ لین شرط ہے۔ کوئی بھی جانبدارانہ ذہن بھی غیر جانبدارانہ نتائج اخذ نہیں کر سکتا۔ جس طرح بھیگا بھی سیدھا نہیں دیکھ سکتا اسی طرح کوئی ہدایت بھی از خود ہر کسی کو صدافت تک نہیں پہنچا سکتی۔ اس سے فقط غیر متعصب، راستیا زم صحت منداور دیا نتدار ذہن ہی استفادہ کر سکتا ہے۔ اس مقام پر ایک مسئلہ کے طل کے بعد ایک اور طلب مسئلہ سامنے آتا ہے۔

امیدتویکی کی جاتی ہے کہ فدہ بی تنازعات میں فریقین سپائی کو ہاتھ سے نہیں جانے دیں گے۔ مگر موجودہ زمانہ میں حقیقت اس کے بالکل برعکس ہے۔ بالعوم توقع تو یہی کی جاتی ہے کہ دفت دنیوی معاملات کی نسبت فرہبی معاملات میں بھی کا عضر غالب ہوگا مگر حقیقت یہ ہے کہ وفت گزرنے کے ساتھ فداہب کا معاملہ اس کے برعکس نظر آتا ہے۔ آغاز میں کسی بھی فدہب کے ماننے والے اورول کی نسبت فرہبی ہوں یا غیر فدہبی، زیادہ خلوصِ نیت سے سپائی پر کاربند ہوتے ہیں۔ بانیانِ فداہب کی زندگی میں ان پر ایمان لانے والوں کی عقل و حکمت اور راستبازی کا گراف انتہائی بلند یوں کوچھونے لگتا ہے۔

الهام اور عقل

اور دینی اور دنیوی صداقت میں کوئی تفریق نہیں کرتا۔ صداقت تو اسلام کی جان ہے اور در حقیقت اسلام صداقت کا ہی دوسرانام ہے۔ سچائی کواپنے ابلاغ کیلئے کسی جرکی ضرورت نہیں۔ اگر ضرورت ہے تو صرف عقل کی۔ چنا نچے اسلام فطرت انسانی، تاریخ اور معقولیت کے سیاق وسباق میں عقل سے ہی رجوع کرتا ہے کہ وہ قرآنی تعلیمات کی سچائی کو پر کھے۔ وہ نہ صرف دینی بلکہ دنیوی امور میں بھی تحقیق کیلئے عقل اور منطق کو بنیاد بناتا ہے۔ حصول علم کے لئے قرآن کریم میں مذکورتا کید سے متاثر ہو کر مشہور نوبل انعام یافتہ سائنسدان ڈاکٹر عبدالسلام صاحب شنے اس بات کا بغور مطالعہ کیا کہ س طرح قرون اولی کے مسلمانوں نے اس روثن خیالی سے استفادہ کیا۔ وہ اس موضوع پراپنے ایک مقالہ میں لکھتے ہیں:

" دُمشَّق یو نیورسی کے ڈاکٹر محمد اعجاز الخطیب کے مطابق سائنس کی اہمیت ثابت کرنے کیلئے اور کس چیز کی ضرورت ہے جبکہ قرآن کریم کی 250 آبیات قانون کے بارہ میں ہیں اور 750 آبیات مونین کواس بات کی تلقین کی 750 آبیات میں جو کہ قرآن کریم کا قریباً آٹھواں حصہ بنما ہے مونین کواس بات کی تلقین کی گئی ہے کہ وہ قدرت کا مطالعہ کرنے کیلئے عقل کا بحر پوراستعال کریں اور سائنسی تحقیق کواپنی اجتماعی زندگی کا ایک اہم جزو بنا کیں۔ آخضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: "علم حاصل کرنا ہر مسلمان مرداور عورت یرفرض ہے۔"1

لیکن قرآن کریم اس کے علاوہ ایک انتباہ بھی کرتا ہے کہ سیحے نتائج اخذ کرنے کیلئے صرف شخقیق ہی کافی نہیں ہوا کرتی بلکہ انسان کی راستبازی شرط اوّل ہے۔ یہ نہایت اہم بنیادی اصول سورۃ البقرہ کے آغاز میں مٰدکور ہے۔ اگر چہورۃ البقرہ سورۃ الفاتحہ کے بعد آتی ہے جوقر آن کریم کا خلاصہ ہے، مگر عملاً اسے قرآن کریم کی تعارفی سورۃ کے طور پر لینا چاہئے۔ کیونکہ اس سے قرآن کریم کا تفارقی میں سورۃ کا آغاز کچھاس طرح ہے۔

بِسُواللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۞ الْحَرِّ ۚ ذَٰلِكَ الْكِتْبُ لَارَيْبَ ۚ فِيْهِ ۚ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۚ فَ

(البقره 2 : 1-3)

🖈 افسوس كه ذا كم عبدالسلام صاحب إس كتاب كي اشاعت سے بہلے ہى وفات يا گئے۔ (مصقف)

# الهام اورعقل

اس کتاب کے ایک اور باب میں مختفرا ذکر ہو چکا ہے کہ سلمان مفکرین کی وہٹی کاوش انسانی ولچپی کے مختلف شعبوں میں کس طرح عہد بعہدتر تی کی منازل سے گزری۔اگر چہاس زمانہ میں ان کی مختیق زیادہ تر قرآنی تعلیمات اور احادیث سے متاثر تھی لیکن اسے کلیۂ اسلامی قرار نہیں دیا جا سکتا۔ تا ہم ہر جہت میں علمی ترتی نہایت تیز رفتاری سے ہوئی۔ کی ہے سائنسی اور فلسفیانہ نظریات کے سلسلہ میں ماضی کے سیکول علمی اور سائنسی نظریات سے بھی استفادہ کیا گیا۔علاوہ ازیں نامور سلم مفکرین نے کئی نے دینی ور دونوں کا مور سلم مفکرین نے کئی نے وینی اور دنیوی علوم کی بنیاد ڈالی۔اس طرح ندہب اور عشل دونوں ساتھ ساتھ چلتے رہے۔ چنانچہ قرآن کریم اور احادیث مبارکہ میں علم کے حصول پر جوزور دیا گیا ساتھ ساتھ سے زور دیا گیا کہ ایس سے انہوں نے خوب کھل کراکساب فیض کیا۔عقل کے کردار پراس شدت سے زور دیا گیا کہ ایک اور اور عشل دونوں ہم معنی ہو گئے۔قرآن کریم کا بیاعلان کہ آخضور صلی اللہ علیہ وسلم ساری کہ ایکان اور عقل دونوں ہم معنی ہو گئے۔قرآن کریم کا بیاعلان کہ آخضور صلی اللہ علیہ وسلم ساری دنیا کیلئے نی ہیں اور آپ علیق کا پیغام کل عالم کے لئے ہاس بات کا جوت ہے کہ اسلام کی بنیاد عقل پر جو انسانی ضمیر کیلئے قابل قبول نہیں ہوسکتا۔

وَمَاۤ اَرۡسَلُنٰكَ اِلۡا كَآفَۃُ لِّلْنَاسِ بَشِيۡرًا قَنَذِيۡرًا وَۤ لَكِنَّ اَكۡثَرَ التَّاسِ لَا يَعۡلَمُوْنَ ۞ (سيا 29:34)

ترجہ: اور ہم نے مخفے نہیں بھیجا گرتمام لوگوں کیلئے بشیراور نذیر یناکر گراکٹر لوگ نہیں جائے۔
قرآن کریم اپنی تعلیم کے عالمی ہونے کے ثبوت میں جملہ معاشرتی یعنی اخلاقی ،سابی اور ذہبی مسائل کے طل کے لئے رنگ ونسل اور ملت کے فرق اور امتیاز کوشلیم نہیں کرتا۔ لہٰذا بیضروری ہے کہ اسلامی تعلیمات میں بیصلاحیت موجود ہوکہ وہ تمام دنیا کے لئے قابل قبول اور فطرت انسانی کے مطابق ہوں۔ اس دعویٰ کے ثبوت میں یہی ایک دلیل نہیں ہے۔
کے مطابق ہوں۔ اس دعویٰ کے ثبوت میں یہی ایک دلیل نہیں ہے۔
چنا نچے صدافت تک چنجنے کیلئے قرآن کریم عقل کی اجمیت کو واشگاف الفاظ میں تسلیم کرتا ہے

ایک حصہ عالم شہود میں منتقل ہو جاتا ہے۔ تا ہم یہاں بدامر پیشِ نظر رہنا چاہئے کہ زیر بحث نفسیاتی نظام صرف الہام اللی کے ذریعہ ہی استعال نہیں ہوتا، اور نہ اس پر تحت الشعور کی اجارہ داری ہے۔ بلکہ قرآن کریم ایک تیسرے امکان کا بھی ذکر کرتا ہے۔

هَلُ أُنَيِّئُكُمْ عَلَى مَنْ تَنَزَّ لُ الشَّيْطِينُ ﴿ تَنَزَّ لُ عَلَى كُلِّ اَفَّاثٍ اَثِيْمٍ ﴿ هُلُ النَّي عُلَى النَّامُ عَلَى اَفَاثٍ اَثِيمُ ﴿ لَا يُونَ النَّمُ عَ وَاكْثَرُ هُمْ لِذِبُونَ النَّمُ عَ وَاكْثَرُ هُمْ لِذِبُونَ النَّمَ عَ وَاكْثَرُ هُمْ لِذِبُونَ النَّامُ عَلَى النَّامُ عَ وَاكْثَرُ هُمْ لِلْذِبُونَ النَّامُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّامُ عَلَى النَّهُ النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّامُ عَلَى النَّامُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّامُ عَلَى النَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّ

(الشعر اه222:26)

ترجمہ: کیا میں تمہیں اس کی خبر دوں جس پر شیاطین بکشرت اترتے ہیں؟ وہ ہر پکتے جھوٹے (اور) سخت گنبگار پر بکشرت اترتے ہیں۔وہ (ان کی باتوں پر) کان دھرتے ہیں اوران میں سے اکثر جھوٹے ہیں۔

ان آیات کی روسے جھوٹے اور جھوٹ کے عادی لوگ بھی اپنی شیطانی فطرت کے باعث اس نظام کو تحرک کر سکتے ہیں۔اس طرح ان کا جھوٹ وہی کا روپ دھار کر انہیں اور ان کے چیلوں کو گراہ کر دیتا ہے۔ یہ اس نفسیاتی نظام کے استعال کی تیسری قتم ہے۔ اس سلسلہ میں فیصلہ کن کر دار ہمیشہ صاحب تجربہ کا اپنا صدق یا گذب ادا کرتا ہے۔ جھوٹے لوگوں کے الہامات بھی جھوٹے ہوتے ہیں۔ پس آجا کر بات یہاں ختم ہوتی ہے کہ جھوٹوں کے الہامات کی ہمیشہ یہی کیون ہوتی ہے کہ جو دور ہوتا ہے اور اس طرح ان کے ذریعہ جھوٹے وعدے کئے جاتے ہیں۔

220 الهام كي حقيقت

اجازت ملنے پراس نے جیل جاکر بادشاہ کا خواب حضرت یوسف علیہ السلام کوسنایا جنہوں نے فوراً ہی خواب کامفہوم مجھ لیا اوراس کی واضح اور منطقی تعبیر فرمائی۔

واپس آکرخادم نے بادشاہ کو حضرت یوسف علیہ السلام کی بیان کر دہ تعبیر یول سنائی:

آئندہ سات سالوں میں اللہ تعالیٰ کی برکات اچھی بارشوں کی صورت میں نازل ہوں گی جس کے نتیجہ میں فصلیں اور پھل بہترین پیداوار دیں گے۔ بہترین پیداوار کے ان سات سالوں کے بعد خشک سالی کے سات سال آئیں گے جن میں شدید قبط پڑے گا۔ اگران پہلے سات سالوں کی وافر فصل میں سے ان سخت سالوں کی ضرورت پورا کرنے کے لئے پچھ بچایا نہ گیا تو شدید قبط کا سامنا کرنا ہڑے گا۔

اس تعبیر سے بادشاہ بہت متاثر ہوا۔ چنانچہ اس نے حضرت یوسف علیہ السلام کی فوری رہائی کے احکام جاری کردیئے۔ لیکن آپ نے مطالبہ کیا کہ جب تک منصفانہ تحقیقات کے ذریعہ جھوٹے الزامات سے ان کی بریت نہ ہوجائے وہ جیل میں رہنے کوتر ججے دیں گے۔ آپ صرف اس وقت جیل سے باہر آنے پر رضا مند ہوئے جب اصل مجرم نے اقبال جرم کر لیا اور آپ کو تمام الزامات سے باعزت طور پر بری قرار دیدیا گیا۔ بادشاہ کی طرف سے آپ کی غیر معمولی طور پر عزت افزائی کی گئی اور آپ کواس کی حکومت میں وزیر خزانہ واقتصادیات بنادیا گیا۔

خواب میں پہلے سے بتائے گئے تمام واقعات جرت انگیز طور پر حضرت یوسف علیہ السلام کی بیان کردہ تعبیر کے عین مطابق وقوع پذیر ہوئے جس کی وجہ سے نہ صرف مصریوں کو ہلاکت سے بچایا گیا بلکہ ہمسایہ ممالک کے رہنے والے اور اسی طرح خانہ بدوش قبائل بھی قبط سالی کی بیاد کاریوں سے نیچ گئے۔ نیز انہی واقعات کے نتیجہ میں حضرت یوسف علیہ السلام کی اپنے بچھڑے ہوئے خاندان سے دوماہ ملاقات کی صورت بھی بیدا ہوگئی۔

ایسے خواب کو جو بعد میں سچا ثابت ہوا یہ کہ کر رہ نہیں کیا جاسکتا کہ یہ کسی بسیار خور کے وہنی انتشار کا نتیجہ ہے۔ لیکن یا در ہے کہ اس خواب کی تعبیر ایک یوسف ہی کرسکتا ہے۔ اس مثال سے یہ امر بخو بی واضح ہو جانا چاہئے کہ کس طرح اللہ تعالی نے ایک بامقصد اندرونی نفسیاتی نظام جاری فرمار کھا ہے۔ چنانچے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک معین اور بامقصد پیغام کی ترسیل سے عالم غیب کا فرمار کھا ہے۔ چنانچے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک معین اور بامقصد پیغام کی ترسیل سے عالم غیب کا

#### ( الهام ، عقل ، علم اور سچائی

ہوکر وجی کی صدافت پر مہر تصدیق ثبت کر دیتی ہے۔ مستقبل میں ظہور پذیر ہونے والے واقعات کے بارہ میں کوئی بھی قبل از وقت سوچ نہیں سکتا۔ ایسے الہامات کی صدافت کا دراصل مقصدیہ ہے کہ بعد میں آنے والے لوگ بھی اس کی سچائی کی تصدیق کر سکیں جن کی ترقی یافتہ سوچ ان کی صدافت کو پر کھ سکتی ہے۔ تا ہم کسی تجزیہ نگار کے لئے نفسیاتی تجربات اور وحی الہی کے مابین فرق کرنا کے مابین فرق کرنا کے مابین فرق کرنا کے مابین فرق کرنا کے مابین اللہ مشکل بھی نہیں۔

اب ہم وی الہی پر بنی ایک ایس پیشگوئی کا ذکر کرتے ہیں جواگر چہ اپنے ہم عصروں کے بارہ میں ہے کین منتقبل کے لوگوں کو چوزکا دینے کا عضر بھی اپنے اندر رکھتی ہے۔

اس کی وضاحت مصر کے بادشاہ کے اس معروف خواب کے حوالہ سے کی جاسکتی ہے جس کی تعبیر بعد میں حضرت یوسف علیہ السلام نے اس وقت بیان فرمائی تھی جب وہ قرآن کریم کے بیان کے مطابق ایک جھوٹے الزام کی پاداش میں جیل میں سزا کاٹ رہے تھے اور بیخواب ان کے مطابق ایک جھوٹے الزام کی پاداش میں جیل میں سزا کاٹ رہے تھے اور بیخواب ان کے سمامنے بیان کیا گیا تھا۔ بیا بیک عجیب خواب تھا جس نے شاہی در بار کے دانشوروں کو چکرا کر رکھ دیا تھا۔ لیکن حضرت یوسف علیہ السلام کو اس خواب میں مخفی پیغام کے سمجھنے میں کوئی مشکل پیش نہیں آئی۔ چنا نچے مشقبل میں رونما ہونے والے واقعات نے اس دانشمندانہ تعبیر کی تھدیق کردی۔

بادشاہ نے خواب میں دیکھا کہ غلّہ کی سات سبزوشاداب بالیاں ہیں اور سات خشک بالیاں۔ نیز یہ بھی دیکھا کہ سات دبلی بتلی گائیں سات موٹی گائیوں کو کھا رہی ہیں۔ جب بادشاہ نے بیخواب تعبیر کے لئے درباریوں کو سنایا تو انہوں نے اسے ایک مہمل، بمعنی اور پراگندہ خواب قراردیا۔

بادشاہ کا ایسا خادم بھی جوحضرت یوسف علیہ السلام کے ساتھ قید کا نے اس موقع پرموجود تھا۔ اس نے جیل میں ایک عجیب خواب دیکھا تھا جس کی تعبیر حضرت یوسف علیہ السلام نے یوں کی تھی کہ وہ جلدر ہائی پاکرایک بار پھراپنے آقایعنی بادشاہ کی خدمت کا موقع پائے گا۔ اس امید پر کہ حضرت یوسف علیہ السلام بادشاہ کے خواب کی بھی تیجے تعبیر کریں گے اس نے درخواست کی کہ اے حضرت یوسف علیہ السلام بادشاہ سے ملنے کی اجازت دی جائے۔

دیا نتداراورراستباز مخص ایخیل کواتنا بلگام نہیں چھوڑتا کہ وہ بمعنی آوازوں اور پراگندہ لفسورات کا شکار ہوکررہ جائے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ بنی نوع انسان تک اپنا پیغام پہنچانے کیلئے ایسے کامل راستباز، دیا نتداراورا مین رسول چنتا ہے جن کا کرداراس پیغام کو ہرقتم کے کھوٹ سے پاک رکھنے کا ضامن ہوتا ہے۔ لہذا ملہم کی صدافت اور امانت ہی وتی والہام کی حفاظت اور سچائی کی حفاظت اور سپائی کی منانت فراہم کرتی ہے۔ لیں بیکوئی چیرت کی بات نہیں کہ سب کی سب الہامی کتب میں فہکور تمام کے تمام انبیاء کی تصدیق کی گئی ہے کہ وہ جسم امین اور راستباز سے۔ وراصل ان کی راستبازی ہی ہے جو وہ جے وہ دیات کی بہنا ہے ہوا کرتی ہے جے وہ دیات کی سب سے بردی شاہد ہوا کرتی ہے جے وہ دنیا تک پہنچاتے ہیں۔

بعض اوقات بغیر آ واز یا نظارہ کے ایک وجدانی تجرب ایسا بھی ہوتا ہے جو در حقیقت ہیرونی وی کی ایک قتم کہلاسکتا ہے۔ بہت سے ہزرگ ایسے تجربات بیان کرتے ہیں جن کے دوران وہ دنیا وہا فیہا سے بخبر ہوکرا پئی باطنی کیفیات ہیں ڈوب جاتے ہیں اور جیجہ موتی تلاش کرنے والے غوطہ زن کی طرح عرفان کے موتی لے کرخار تی و نیا ہیں واپس آتے ہیں۔ چنا نچانسانی ذہن کا یہ ایک ایبا اندرونی تجربہ ہے جو بظاہر فی ذائم کسی آ واز یا منظر کے بغیر ہوتا ہے۔ لیکن بیابیا پرشوکت تجربہ ہے جو فورانی لفظوں میں ڈھل جاتا ہے اوراس تجربہ سے گزرنے والے پراس کا اثر اتنا شدید ہوتا ہے گویا کسی نے عین بیداری کے عالم میں اس سے براہ راست اور واضح طور پر کلام کیا ہو۔ ہوتا ہے گویا کسی کے مندرجات پرخور کرنا تنا ہم اس کلام کی صدافت کو پر کھنے کیلئے ملم می راستہا زی کے علاوہ اس کے مندرجات پرخور کرنا ضروری ہے۔ پس ملم کے راستہاز ہونے کے ساتھ ساتھ ساتھ الہام کی تقد یق کیلئے اس کے مضامین کی اندرونی شہادت بھی ضروری ہے۔

ایک ناواقف کے لئے آسان نہیں کہ وہ وی اللی اور نفسیاتی تجربات کے ماہین فرق کو واضح طور پر سمجھ سکے۔ تاہم اس کیفیت سے گزرنے والاقتض بالعوم پہچان سکتا ہے کہ یہ پیغام وی اللی پر مشمل ہے۔ اگر چہاس کی روح ملہم کے ذاتی علم اور نفسیاتی تجربات سے یکسر مختلف ہوتی ہے پھر مشمل ہے۔ اگر چہاس کی روح ملہم بھی خارجی شہادت کی مدد سے پر کھسکتا ہے۔ اس خارجی شہادت کی مدد سے پر کھسکتا ہے۔ اس خارجی شہادت کا مشاہدہ ہمعصر لوگ بھی کر سکتے ہیں اور بعض اوقات کوئی پیشگوئی بعد کے زمانہ میں یوری

217

ان کی رسیاں اور ان کی سونٹیاں دوڑ رہی ہیں تو موئی نے اپنے جی میں خوف محسوں کیا۔ہم نے کہامت ڈریقینا تو ہی غالب آنے والاہے۔

قرآن کریم کے اس بیان کے مطابق حضرت موسیٰ علیہ السلام بھی جادوگروں کی نفسیاتی قوتوں سے متاثر ہوگئے تھے۔ اس سے ثابت ہوا کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا پچینکا تو وہ محض اپنی وہنی قوت کے بل ہوتے پر ساحروں کا سحر نہ تو ڑ سکتے تھے۔ نفسیاتی اعتبار سے بھی ذہن پر غالب آنے والے بپناٹرم کے حملہ کو توڑ دینا ناممکن ہے۔ گویا ساحروں کے حملہ کا تو ڑ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بالارادہ نہیں کیا۔

اس تناظر میں بیرواقعہ ایک مجمزہ کے طور پرسامنے آتا ہے۔ ورنہ مضبوط ترین قوت ارادی کا ماک بھی ساحروں کی ان کوششوں سے شکست کھا سکتا تھا۔ ساحروں سے بڑھ کرکس کوعلم تھا کہ حضرت موئی علیہ السلام کے حق میں تائید الہی کام کررہی ہے کیونکہ وہ حضرت موئی علیہ السلام کو بھی دیگر حاضرین کی طرح اپنے سحر سے متاثر ہوتا دیکھ بھے تھے۔ بیمکن نہیں تھا کہ دیگر تماشائیوں کی طرح حضرت موئی علیہ السلام کا متاثر ذہن ان کی سحرانگیزی سے خود بخود چھٹکارا پالیتا۔ ضمنا بیآ بیت مام نہاد جادوگری کی حقیقت سے بھی پردہ اٹھاتی ہے کہ ساحروں نے رسیوں اور سونٹیوں کو بچ کی سانے نہیں بنایا تھا بلکہ اپنی نفسیاتی قوت سے ایک فریب کی صورت بیدا کردی تھی۔

الہام بھی دراصل انسان کی نفسیاتی کیفیت کا ایک عمل ہے۔ فرق سے کہ سیم اور صرف فدا تعالیٰ کے اپنے تھم اور ارادہ سے وقوع پذیر ہوتا ہے۔ چنا نچہ ہم واق سے کہہ سکتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے بقیناً پیغام وصول کرنے کے لئے انسانی ذہن کو ایک جدید ترین اور پیچیدہ مواصلاتی نظام ودیعت کررکھا ہے۔ اس لئے وی والہام کا پینظام انوکھا اور غیر فطری نہیں ہے۔ ہرانسانی ذہن کو دیگر انسانوں سے رابطہ کے لئے حواس خسہ سے بالا صلاحیتیں بھی بخشی گئ ہیں۔ یہاں قاری کو آگاہ کرنا ضروری ہے کہ ہمارے زیر بحث بیشاندار نظام بڑی عمر گی، خوبی اور ہیں۔ یہاں قاری کو آگاہ کرنا ضروری ہے کہ ہمارے زیر بحث بیشاندار نظام بڑی عمر گی، خوبی اور فرمہ داری کے ساتھ ہر شخص کے صدافت کے معیار کی نسبت سے کام کرتا ہے۔ کسی جھوٹے کے دماغ میں غیر حقیقی اور بے بنیا دخیالات شتر بے مہار کی طرح گزرتے رہتے ہیں اور اس کی نفسانی دماغ میں غیر حقیقی اور بے بنیا دخیالات شتر بے مہار کی طرح گزرتے رہتے ہیں اور اس کی نفسانی خواہشات اس کے لئے جھوٹے خواب تر اشتی رہتی ہیں۔ لیکن غالب امکان ہے کہ ایک کھر ا،

نہایت سادہ ،معقول اور منطقی انداز میں بیان فرمایا ہے۔ تا ہم اس میں مخفی معانی سرسری نظر سے سمجھ میں نہیں آسکتے۔ اگر چہ بیا ایسے بیچیدہ بھی نہیں تا ہم پہلے سے قائم کردہ رائے کے زیر اثر اس کا مطالعہ کرنے والوں کو مغالطہ بھی لگ سکتا ہے۔ یہاں ہم قرآن کریم کی روثنی میں اس مجزہ کی وضاحت کرتے ہیں۔ چنانچے قرآن کریم فرما تاہے:

قَالَ الْقُوا ۚ فَلَمَّا الْقَوْا سَحَرُ وَ الْعَيْنَ النَّاسِ وَاسْتَرُ هَبُوْ هُمُ وَجَاءُوُ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ﴿ عَظِيْمٍ ﴿ وَاوْحَيُنَا إِلَى مُولِى اَنْ الْقِعَصَاكَ ۚ فَإِذَا هِى تَلْقَفُ مَا يَا فِكُونَ ﴿ فَوَقَعَ الْحَقِّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ مَا يَا فِكُونَ ﴿ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ مَا يَا فِكُونَ ﴿ فَوَقَعَ الْحَقِّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ والإعراف 7:11-119)

ترجمہ: اس نے کہاتم بھینکو۔ پس جب انہوں نے بھینکا تو لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا اور انہیں سخت ڈرا دیا اور وہ ایک بہت بڑا شعبدہ لائے۔ اور ہم نے موی کی طرف وی کی کہ تو اپنا سوٹنا بھینک۔ پس اچا تک وہ اس جھوٹ کو نگلنے لگا جو وہ گھڑر ہے تھے۔ پس حق واقع ہو گیا اور جو کچھوہ کرتے تھے جھوٹا لکلا۔

یہاں قرآن کریم ایک ایسے واقعہ کا ذکر فرما تا ہے جس میں فرعون کے جادوگروں کو ان
رہیوں پڑئیں بلکہ تماشائیوں کی آنکھوں پر جادوگرتے بیان کیا گیا ہے۔ بیدراصل بپیناسس کے عمل
کی وضاحت ہے جو قانون قدرت کے مخالف نہیں۔ مسمریزم کی اس شعبدہ بازی اور جادوگروں
کے سحرکو پارہ پارہ کرنے کے لئے اللہ تعالی نے حضرت موسی کے ذریعہ اپنی قدرت کا جلوہ دکھایا۔
یادرہے کہ قرآن کریم بیدعوی کرتا ہے کہ عصائے موسی نے رسیوں کو سے چھ ٹھانہیں تھا بلکہ ساحروں
کے اس اثر کوتو ڈا تھا جس کے نتیجہ میں رسیاں سانپ دکھائی دے رہی تھیں۔ یہی واقعہ ایک اور سورة
میں مندرجہ ذیل طریق پر بیان ہوا ہے جس سے بات مزید واضح ہوجاتی ہے:

قَالَ بَلَ ٱلْقُوا ۚ فَاذَا حِبَالُهُمُ وَعِصِيَّهُمُ يُخَيَّلُ اِلَيُهِ مِنُ سِحْرِهِمُ ٱنَّهَا تَسَلَّى ۞ فَأَلُو اللَّهُ اللَّهُ الْمَعْلَى ۞ فَأَلُو كَنَ الْمُعْلَى ۞ فَأَلُو كَنَ الْمُعْلَى ۞ فَأَلُو كَنَ الْمُعْلَى ۞ فَأَلُو كَنَ الْمُعْلَى ۞ (طُهُ 20:67-69)

ترجمہ:اس نے کہا بلکتم ہی ڈالو۔پس اچا تک ان کے جادو کی وجہ سے اسے خیال ولایا گیا کہ

215

کی مدد سے اس موضوع پر تحقیق جاری ہے۔

مربى نقط كاه سےخواب كى دواقسام بين:

ایسے خواب جوانسانی نفسیات کی پیداوار ہیں۔

2. ایسے خواب جو خدا کی طرف سے دکھائے جاتے ہیں اور اپنے اندر گہرے مطالب رکھتے ہیں۔ایسے خواب پیشگوئیوں یا خوشخریوں پر مشتمل ہو سکتے ہیں اور ایسے واقعات پر بھی مشتمل ہو سکتے ہیں جن کاعلم خواب دیکھنے سے پہلے،خواب دیکھنے والے کو بھی قطعاً نہیں ہوتا۔ایسے خواب ایک الیسی غیر مرکی، ماورائی اور باشعور ہستی کے وجود پر دلالت کرتے ہیں جو چاہے تو اپنے کسی پہند یدہ موضوع پر انسانوں کے ساتھ ہم کلام بھی ہو سکے۔

اس سلسلہ میں فرجبی تجربات کی بہت ہی مثالیں دی جاسکتی ہیں لیکن فرجب پریفین ندر کھنے والوں کیلئے ان مثالوں کا قبول کر لینا بہت مشکل ہے۔ کیونکہ اگر یہ مان لیا جائے کہ کوئی بالا اور باشعور جستی انسانی ذہن پر اثر انداز ہوسکتی ہے تو لازماً اللہ تعالیٰ کے وجود کوتسلیم کرنا پڑے گا جوایک ایسی حقیقت ہے جس کا اقر اربہت سے سیکوار مفکرین اور سائنسدانوں کیلئے مشکل ہے۔

دوسری برسی دقت بیہ کہ اکثر فداہب میں اس نظر بیکوجس انو کھے انداز میں پیش کیا جاتا ہے اس کو ماننا سائنسدانوں کیلئے مشکل ہے۔ کیونکہ گزشتہ زمانہ کے بزرگوں اور انبیاء کے روحانی تجربات کوان کے ماننے والے جس ڈرامائی انداز میں پیش کرتے ہیں وہ نہ تو ان کے پیغام کیلئے مفید ہے اور نہ ہی اس سے ان کی سچائی کوکوئی فائدہ پنچتا ہے۔ چنانچہ الہی مکالمہ خاطبہ جیسے اہم اور سنجیدہ معاملہ کی صدافت کواس حد تک الجھا دیا جاتا ہے کہ خود ساختہ انسانی تصورات اور روحانی تجربات کے مابین امتیاز کرنامشکل ہوجاتا ہے۔

الهامی کتب میں سے صرف قرآن کریم ہی تحریف سے محفوظ ہے جوخارق عادت باتوں پر یقین نہ رکھنے والوں کا ردکرتے ہوئے روحانی امور اور تجربات کو فطری اور معقولی رنگ میں پیش فرما تا ہے۔قرآنی بیان کی روشنی میں دیکھا جائے تو معجزات اور نشانات کہیں بھی قوانین قدرت سے متصادم دکھائی نہیں دیتے۔مثلاً حضرت موک علیہ السلام کے مشہور ومعروف معجزہ کو ہی لے لیں۔اگرچہ اہل کتاب اس معجزہ کو مافوق الفطرت خیال کرتے ہیں لیکن قرآن کریم نے اسے لیں۔اگرچہ اہل کتاب اس معجزہ کو مافوق الفطرت خیال کرتے ہیں لیکن قرآن کریم نے اسے

عمل تنویم ما بینا شرم استورات مسلط کرسکتا ہے۔ جیسا کہ نفسیاتی علاج کے بارہ میں استورات مسلط کرسکتا ہے۔ جیسا کہ نفسیاتی علاج کے بارہ میں بالعموم سمجھا جاتا ہے، عمل تنویم کا مقصد دماغ میں پوشیدہ رازوں سے پردہ اٹھانا یا اس کی صحت یا بی کیلئے دماغی قوت کومتحرک کرنا ہے۔

بسا اوقات ایک پراگندہ حال مریض اپنے منتشر خیالات کا سامنا کرنے کی ہمت کھو بیٹھتا ہے۔ وہ ان خیالات کو اپنے ذہن کی گہرائی میں وفن کر چکا ہوتا ہے لیکن اتنی گہرائی میں بھی نہیں۔ بلکہ ایسے خیالات کہیں شعور اور تحت الشعور کے درمیان بے چینی کی کیفیت میں معلّق رہتے ہیں۔ اور مریض بالآ خرمعمولی ہی بیرونی مدد سے اس حد تک قوت مجتمع کر لیتا ہے کہ ان خیالات کو ذہن کی شعوری سطح تک لاکران سے چھٹکا را حاصل کر سکے۔ اس کی مثال یوں دی جاسکتی ہے جیسے جلد میں کوئی نہایت تکلیف دہ چیز داخل ہوجائے اور باہر نکا لئے تک نا قابل برداشت اذبت اور بے چینی کا باعث بنی رہے۔ ایسی حالت میں ایک سرجن کانشر جو کردار اوا کرتا ہے بینا ٹزم کے ماہر کا مشورہ بھی ایک نفسیاتی مریض کے معاملہ میں بعینہ بھی کردار اوا کرتا ہے بینا ٹزم کے ماہر کا مشورہ بھی ایک نفسیاتی مریض کے معاملہ میں بعینہ بھی کردار اوا کرتا ہے۔

میں بیری استمال میں ہوتا۔ اس دوسرے اسلم کی بیر بیغامات ایک شخص سے دوسرے سیلی بیری کی بیری کی استمال میں کوئی سے معلق میں منتقل کرنا اشراق یا ٹیلی بیری کہلاتا ہے۔ اس میں کوئی صوتی یا بھری واسطہ استعمال نہیں ہوتا۔ اس دوشاند سُر (Tuning forks) کی طرح جس میں ایک کی تقر تقراب سے ہم آ ہنگ ہو کر دوسرا بھی تقر تقرانا شروع ہوجاتا ہے۔ سوال بیرہ کہ اگر ہیناسس اور ٹیلی بیریتی حقیقت ہے جیسا کہ شواہد سے ثابت ہے تو اللہ تعالی بیرنظام انسانوں کی رہنمائی کیلئے کیوں استعمال میں نہیں لاسکتا۔

خوت الشعور سے متعلق ویگر تجربات اور علاقہ کے لوگوں کو ان کا تجربہ ہے۔ تاہم خواب ایک ہی میں سے تعلق نہیں رکھتے بلکہ اکثر خواب انسانی نفسیات کی پیداوار ہوتے ہیں۔ تحت الشعور کو حاصل ہونے والی معلومات کسی محض کے روز مرہ کے مسائل کی آئینہ دار ہیں۔ موجودہ زمانہ میں علم رؤیا کا مطالعہ فرائڈ کے نظر یہ سے بہت آگے جا چکا ہے۔ چنانچہ جدید الیکڑ ونک آلات

213

حل کوخواب یا کشف کی صورت میں دماغ کے اعلیٰ شعور کی طرف پنتقل کر دیتا ہے۔اس عمل کے ذریعہ حاصل کر دہ نتائج ہمیشہ دماغ کو پہلے سے میسر معلومات کی وسعت اور گنجائش کے مطابق ہی ہوتے ہیں۔اس عمل کو متحرک کرنے کیلئے کسی ہیرونی المداد کی ضرورت نہیں ہوتی۔حتیٰ کہ ایک مجرم بھی ارتکاب جرم کیلئے اپنے تحت الشعور کی وجدانی قوت کی مدد سے ایک انوکھا طریقتہ واردات سوچ سکتا ہے۔لیکن اس بات کو بھی نظرا نمداز نہیں کرنا چاہئے کہ وجدان کے نتائج ہمیشہ انسانی ذہن کو میسر معلومات کے عین مطابق ہوتے ہیں اور اس کی حدود سے تجاوز نہیں کر سکتے۔

واہمول کے علاوہ ویگر نفسیاتی جی بیدا ہوتے ہیں کیونکہ مشیات کا استعال انسانی ذہن کو غیر معمولی طور پر انگیفت کر دیتا ہے۔ بیجی تحت الشعور کا نظام جو پہلے سے موجود ہوتا ہے متحرک ہوجا تا ہے۔ اس صورت میں پیدا ہونے والے نتائج میں کوئی ربط نہیں ہوتا۔ اکثر و بیشتر بیرونی تجزید نگار باسانی سجھ سکتا ہے کہ ایسے تصورات بھی تخیلاتی پراگندگی کی وجہ سے بہنگم سوچ یا دہشت ناک خوابوں کے کلڑے ہوا کرتے ہیں۔ اور ایسا تجزید نگار اس وجی انتظار کے ساتھ ساتھ مایوی ، گھراہ ف اور پراگندگی کی کیفیت کو بھی باسانی مشاہدہ کرسکتا ہے۔ اس کے باوجود عین ممکن ہے کہ تحت الشعور بامعنی اور مر بوط تصورات کا ایسا تا تا با نا بن لے جس میں کوئی پیغام بھی شامل ہو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ تحت الشعور ، شعوری ذبن کوکوئی با مقصد پیغام جس میں کوئی پیغام بھی انسانی دماغ کے اندرونی فلام پراثر انداز ہور ہاہے یانہیں۔

وسیع پیانے برخفیق و تجربات کے بعد پیراسائیکالوبی کے ماہرین نے ثابت کیا ہے کہ ایسا
ہونا عین ممکن ہے۔ ایک آ دمی کا ذہن کسی دوسرے آ دمی کے ذہن کو متحرک کر کے اپنی ہدایات کے
تالع رہنے کا تھم بھی وے سکتا ہے۔ بہت ی یو نیورسٹیوں میں اس اچھوتے موضوع پر تحقیق ہورہی
ہے جس کا ماحصل یہ ہے کہ ایسا ہونا نہ صرف ممکنات میں سے ہے بلکہ روز مرہ زندگی میں بعض
اوقات ازخود اور بھی بھارشعوری کوشش کے نتیجہ میں کسی بھی مادی واسطہ کے بغیر ایک آ دمی کے
خیالات کسی دوسرے کے ذہن میں منتقل کئے جاسکتے ہیں۔

اندرونی نظام موجود ہے جس کی وجہ سے بعض اوقات صاحب تجربہ کو پینصورات حقیقت پر بنی دکھائی دینے لگتے ہیں۔

یہ تجربات اس وسیع دائرہ سے تعلق رکھتے ہیں جس کی درجہ بندی بالعموم خوابوں، زبانی پیغامات، سریلی آوازوں، ہیولوں اور تصورات کے طور پر کی جا سکتی ہے۔ پراگندہ یا انتہائی ہیجان آمیز ذہنوں کیلئے ایسے تجربات خطرناک حد تک شدید ہو سکتے ہیں حتی کہ یہ کیفیت آئیس دیوانہ کرسکتی ہے۔ تیز بخاربھی اس شم کا وہنی ہیجان پیدا کرسکتا ہے۔ مزید برآں بالکل مختلف تجربات بھی مشاہدے میں آئے ہیں جو نہایت منظم آسلی آمیز اور سکون بخش خوابوں اور مکاشفات پر مشتل ہوتے ہیں اور ذہن کو گئی تم کے بے نام خوف اور ڈرسے چھٹکارا دلا کر اطمینان بخشتے ہیں، ایسا خوف جو نہیں ہوتے ہیں۔ پچھ پیغامات واضح اور خوف جو برسائی دینے والی آوازوں کی صورت میں یا بحض اوقات انسان یا فرشتہ کی شکل میں یا عمر مرکی وجودوں کی آواز وں کے ذریعہ سے موصول ہوتے ہیں۔ اگر ان کی وضاحت یوں کی غیر مرکی وجودوں کی آواز وں کے ذریعہ سے موصول ہوتے ہیں۔ اگر ان کی وضاحت یوں کی عام انسانی ذبن اورنشس کے پیدا کردہ خیالات ہیں تو تمام روحانی تجربات اپنے مقام سے گرجا ئیں گے اور ایک عام انسانی سوچ بن کردہ جا ئیں گے۔

اس صورت میں وحی اور مرکاشفات کی کیا امکانی حیثیت ہوگی؟ بیدا کی نہایت اہم سوال ہے جس کا ادراک بھی اتنا ہی ضروری ہے جتنا اس کا جواب اور صل دراصل حسب ضرورت بیہ صلاحیت انسانی ذہن کو قدر قاعطا کی گئی ہے کہ وہ ایسے تاثر ات کو قبول بھی کر سکے اور ان کی تخلیق مجھی۔اللہ تعالیٰ بھی جب چاہتا ہے اس ذبنی نظام کی براہ راست رہنمائی فرما تا ہے۔اس اہم سوال کے حل کیلئے اس کی جزئیات کا جائزہ لینا ضروری ہے۔اس مشکل مضمون کو ذیلی عناوین کے تحت تقسیم کر کے باسانی سمجھا جا سکتا ہے۔

تحت الشعور جس طرح وہم اور ہذیان کی کیفیت پیدا کرسکتا ہے اسی طرح بیمنظم اور وجد ان اس کی کیفیت پیدا کرسکتا ہے اسی طرح بیمنظم اور وجد ان بامقصد مکاشفات و پیغامات تخلیق کرنے کی صلاحیت بھی رکھتا ہے۔ ممکن ہو وہ وہ کے اندرونی حصے لاشعوری طور پر کسی موضوع پرغور کر کے ایک ایساقطعی جواب تیار کرلیں جوشعور کیلئے بالکل نیا ہو۔ درحقیقت کسی بھی مسللہ کاحل تلاش کرنے تک ذہن میکام کرتا رہتا ہے۔ پھراس

#### الهام ، عقل ، علم اور سچائی

حل کیلئے درکارتھیں شعور میں پہلے سے موجورتھیں اور تحت الشعور نے ان کو نامعلوم طریق پر اکٹھا کر دیا۔کیا انسان کے وجدانی تجربات کا یہی ماحصل ہے یا الہام کی ایسی اقسام بھی ہیں جوانسانی ذہن کی دسترس سے باہر ہیں؟

دنیا کے بڑے بڑے نداہب کاعقیدہ ہے کہ انبیاء اور دوسرے بہت سے پاک لوگوں کوبھی الہام ہوتا تھا جس کا منبع ایک خارجی وجود لیعنی خدا ہے۔ لیکن دوسرے لوگ اس عقیدہ کو فلط فہمی کا نتیجہ سمجھتے ہیں۔ ان کے نزدیک چونکہ اوّل الذکر اپنے اندرونی تجربات کو واقعۃ کسی خارجی وجود کی طرف سے موصول شدہ پیغام قرار دیتے ہیں اس لئے وہ ان پر بیالزام نہیں لگاتے کہ وہ دیدہ دانستہ دھوکہ دہی سے کام لے رہے ہیں۔ اس خیال کو درست شاہیم کرنے کی صورت میں بی بھی ما ننا پڑے کہ خدا کی طرف منسوب ہونے والے تمام فدا ہی جب ان کی تائید میں کافی خارجی شواہد دعاوی کوصرف اس صورت میں سپا ثابت کیا جا سکتا ہے جب ان کی تائید میں کافی خارجی شواہد موجود ہوں۔

چونکدا پیے ہرمدی کی صدافت کا پر کھنا بہت مشکل اور محنت طلب کام ہے اس لئے ہم اسے قرآن کریم کے پیش کروہ معیار پر پر کھنے کی کوشش کریں گے۔ بیشتر بڑے بڑے ندا ہب کی بنیاد اس عقیدہ پر قائم ہے کہ اس کا نتات کی خالق ایک اعلیٰ ہستی ہے جس نے انسان کو پیدا کرنے کے بعد اسے نتہا اور بے تعلق نہیں چھوڑ دیا بلکہ اس کے معاملات میں اس کا نگران ہے۔ اور جب بھی بخد اسے نتہا اور بے تعلق نہیں چھوڑ دیا بلکہ اس کے معاملات میں اس کا نگران ہے۔ اور جب بھی بن نوع انسان کو رہنمائی کی ضرورت پڑتی ہے اللہ تعالیٰ اپنے انبیاء کے ذریعہ جس کی چاہتا ہے رہنمائی فرمادیتا ہے۔ وہ اپنے وجود کا خود پت دے کر بنی نوع انسان کو اپنی مشیت سے آگاہ کرتا ہے تا کہ وہ اپنی زندگی کواس کی ہدایات کے مطابق ڈھالیں۔ اگر یہ بات درست ہے تو پھر الہام کو وجدان سے بالاعلم کا ایک ایسا ذریعہ قرار دینا پڑے گا جس کے مقابل پرعقلیت کو ٹانوی حیثیت حاصل ہوگی۔

انسانی ذہن کے نقطہ نظر سے الہام ایک اندرونی نفسیاتی عمل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ الہام کو تخت الشعور کے دیگر ملتے جلتے تجربات کے ساتھ خلط ملط کر دیا جاتا ہے۔ بالعموم ہر شخص کو زندگی کے کسی نہ کسی موڑیرنفسیاتی دہاؤسے واسطہ پڑتا ہے۔ نفس انسانی میں نت نے تصورات باندھنے کا

(Synthetic Organic Chemistry) نے جنم لیا جس کی وجہ سے ترکیبی مرکبات (Synthetic Organic Chemistry) بنانے کا راستہ کھل گیا۔ عصرِ حاضر کی دواسازی کی صنعت کا زیادہ تر دارومدار ترکیبی ادویہ پر ہے اور ساری انسانیت فریڈرک کیکو لے کے اس خواب کی مرہونِ منت ہے جس کے ذریعہ اس نے ایک پیچیدہ مسئلہ کاحل معلوم کیا۔

الیاس ہوو (Elias Howe) پہلا انسان ہے جس نے سلائی مشین ایجادی۔ اسے بھی خواب کے ذریعہ ایک ایسے مسئلہ کاحل معلوم ہوا جس نے ایک مدت تک اسے الجھا رکھا تھا۔ اس نے خواب میں دیکھا کہ بعض وحثی لوگ گھر کراسے حملی دے رہے ہیں کہ اگر اس نے سلائی مشین نہ بنائی تو وہ اسے جان سے مارڈ الیس گے۔ یہ مطالبہ پورا نہ ہونے پر انہوں نے اسے ایک درخت نہ بنائی تو وہ اسے جان سے مارڈ الیس گے۔ یہ مطالبہ پورا نہ ہونے پر انہوں نے اسے ایک درخت سے با ندھ کر تیروں اور نیزوں سے اس پر حملہ کر دیا۔ ان کے نیزوں کے سروں پر سوراخ دیکھ کروہ بہت جیران ہوا۔ بیدار ہونے پر اس کا مسئلہ طل ہو چکا تھا۔ اس خواب نے سلائی مشین کی ابتدائی شکل تیار کرنے میں اس کی رہنمائی کی جس نے آگے چل کرسلائی کی صنعت میں جیرت انگیز انقلاب برپا کرنا تھا۔ الیاس ہوہ نے اس خواب کی ہے تجیر کی کہ اسے سوئی کے سرے میں سوراخ رکھنے پرغور کرنا چاہئے۔ بالآخر یہی بات بظاہر ایک ناممکن مسئلہ کے حل میں اس کی مددگار بن گئی۔ اگر وہ یہ خواب نہ دوکھا تو اس افسوس ناک حالت کا تصور کرنا بھی مشکل ہے جس سے آج انسان و و جار ہوسکتا تھا۔ پس اس کی مددگار بن گئی۔ اگر وہ یہ خواب نہ دوکھا تو اس افسوس ناک حالت کا تصور کرنا بھی مشکل ہے جس سے آج انسان دو جار ہوسکتا تھا۔ پس اس انکشاف کی وجہ سے ایک عظیم الشان انقلاب رونما ہوا۔

اس قتم کے تجربات کی ایک مکنہ توجیہہ یہ ہے کہ الہام انسان کے تحت الشعور (subconscious) کی پیداوارہے۔ جب انسان سونے سے پہلے پیچیدہ امور پرغور کرتے کرتے تھک جاتا ہے تو اس کا شعور اان خیالات کو تحت الشعور کی طرف منتقل کر دیتا ہے اور نیند کی حالت میں تحت الشعور ان معلومات پرغور کرتا رہتا ہے اور بالآخر مطلوبہ کل تلاش کر لیتا ہے۔ یہ کل بعض میں تحت الشعور ان معلومات پرغور کرتا رہتا ہے اور بالآخر مطلوبہ کی صورت میں بھی منکشف ہوتے اوقات خواب کے ذریعہ معلوم ہوسکتے ہیں یا بھی زبانی پیغام کی صورت میں بھی منکشف ہوتے ہیں۔ کیا اس صورت میں اس کا یہ مطلب ہوگا کہ الہام خواہ کسی بھی شکل میں ہو، بلا استثنا تحت الشعور کی پیداوار ہے؟

فد کورہ بالا واقعات کے بارہ میں کہا جا سکتا ہے کہ تمام ضروری معلومات جوان مسائل کے

## الهام كى حقيقت

الہمام كياہے؟ كيابيمض ايك اصطلاح ہے جوانسانی ذہن كی شعوری اور تحت الشعوری كائنات كى شعاری اور تحت الشعوری كائنات كى تحقيق اور دريافت كے عمل كو بيان كرنے كے لئے استعال ہوتی ہے يا اس كالمنبح كوئى خارجی وجود ہے جس كاعلم انسانی علم برغالب ہے۔

الہام پرایمان رکھنے والوں میں بھی اس کی حقیقت کے بارہ میں اختلاف پایا جاتا ہے۔
مثلاً بدھازم، کنفیوش ازم اور تاؤازم کے عصر حاضر کے پیروکاروں کا خیال ہے کہان کے ذہبی
پیشواؤں کے علم کامنیع ان کاشعور (conscious) یا تحت الشعور (subconscious) ہے جیسا کہ
پہلے ذکر ہو چکا ہے ان کا عقیدہ ہے کہ چائی ہر دوح کے اندر فطر تا موجود ہے۔ ان کے نزد یک القاء
اس ابدی صدافت کے سرچشمہ کے ساتھ تعلق قائم کرنے کا ذریعہ ہے جبکہ دیگر ذاہب کے مطابق
الہام ایک خارجی وجود یعنی ازلی ابدی اور کامل حکمت والے خداکی طرف سے نازل ہوتا ہے۔

اگرہم اپنی تحقیق کے دائرہ کو اور وسیع کردیں تو معلوم ہوگا کہ مذاہب کی شہادت کے علاوہ بھی الہام کے بہت سے متند شواہد ملتے ہیں۔ مثال کے طور پر بعض سائنسدانوں کے ہاں الہام کے ذریعہ ویجیدہ مسائل کاحل معلوم کرنے کے بہت سے دلچسپ واقعات ملتے ہیں۔

(Friedrich کیکولے میں ایک جرمن دوا ساز (کیسٹ) فریڈرک آگوسٹ کیکولے August Kakule) علم کیمیا سے متعلق ایک ایسے مسئلہ کے حل میں کوشاں تھا جس نے تمام محققین کو پریشان کر رکھا تھا۔ ایک رات اس نے خواب میں ایک سانپ کواپئی دم اپنے منہ میں پکڑے دیکھا۔ اس خواب نے اس کی رہنمائی سے سمت میں کردی اور بالآخراس نے اس الجھے ہوئے مسئلہ کا عل معلوم کر لیا۔ اس طرح اس راز کا انکشاف ہوا کہ بعض نامیاتی مرکبات میں مالیکولز کا کیا کردار ہے۔ یہ ایک ایسی حقیق تھی جس نے نامیاتی کیمیا کے بیجھنے میں ایک انتقلاب برپا کر دیا۔ فریڈرک کیکولے نے اس خواب کی یہ جبیر کی کہ بیٹزین (Benzene) کے سالمے میں کاربن کے فریڈرک کیکولے نے اس خواب کی یہ جبیر کی کہ بیٹزین (Benzene) کے سالمے میں کاربن کے ایٹم دائرے کی شکل میں موجود ہیں۔ اس علم کے نتیجہ میں بہت ترتی یا فتہ ترکیبی نامیاتی کیمیا



مجلس انصاراللدامريكه

ہارے سامنے پیش کئے ہیں۔

واخردعونا ان الحمد لله رب العلمين

دفعہ امام ابو صنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے ایک بچے کو بارش اور کیچڑ میں بھاگتے ہوئے دیکھا۔ اور اُسے آواز دی کہ میاں بچے ذرا سنجل کر چلو تا ایسانہ ہو کہ گر جاؤ۔ بچے نے گھوم کر جواب دیا۔ امام صاحب آپ اپنی فکر کریں۔ کیو تکہ میں تو ایک معمولی بچہ ہوں۔ آگر میں گر اتو میرے گرنے کالاڑ صرف میری ذات تک محدود رہے گا۔ لیکن آپ دین کے امام بیں اگر آپ سے سلے تو قوم کی خیر میں۔ امام صاحب کی طبیعت بوی گئتہ شاس متی فور افر میا۔ کہ اس بچہ نے تو آج جھے برا فیتی سبق

حالیس جواہر بارے

اس حدیث کے تعلق میں بیات بھی یادر کھی چاہئے۔ کہ جواس حدیث میں ضالة (کھوئی ہوئی چیز) کا لفظ استعال کیا گیا ہے۔ اس میں بہ لطیف اشارہ ہے کہ ایک مسلمان کو جو بھی حکمت اور داتائی کی بات نظر آتی ہے۔ وہ خواہ اے پہلے ہے معلوم ہویانہ ہو۔ در هقت اس کا نی اسلام میں موجود ہوتا ہے اور ای لئے اسے ضالة کہا گیا ہے تاکہ اس بات کی طرف اشارہ کیا جائے کہ یہ چیز هیق مومن کی اپی تھی۔ گراس کی نظر سے او جمل رہ کر اس کے قبضہ سے باہر رہی اس صورت میں مومن کا بیہ حق ہی کھرات کی حرف اٹی ہوئی جیز کی مومن کا بیہ حق ہی کہ اسے جب بھی الی چیز ملے۔ وہ اسے فور آلے لے۔ اس لئے خہیں کہ اسے کسی دوسرے کی چیز کے اڑا لینے کا موقع میشر آگیا ہے۔ بلکہ اس کیلئے کہ اسے اپنی ہی کھوئی ہوئی چیز واپس مل گئی ہے۔ ای لئے آ تحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ضالة کی بعد بید الفاظ فرمائے ہیں کہ وہ بھی اللہ علیہ و دائم ہے خواہ وہ بظاہر دوسرے کے قبضہ میں ہو۔ اور اگر خور کیا جائے تو ہی تھوٹ ہے گا ماصل الاصول اسلام میں موجود ہے۔ جیسا کہ خود قر آن شریف فرماتا ہے کہ فیما کلہ قیمہ لیخی ہر دائی صدافت جوانسان کے کام کی ہو وہ قر آن میں موجود ہے " مرافوں ہے کہ بہت تھوڑے لوگ ایسے ہیں۔ جو خور کرتے اور وہ قرآن میں موجود ہے " مرافوں ہے کہ بہت تھوڑے لوگ ایسے ہیں۔ جو خور کرتے اور فرائی آئی۔

حق بیہ ہے کہ آنخضر نے معلی اللہ علیہ وسلم نے بھی جو پھے صدیث میں فرمایا ہے وہ بھی دراصل قرآن ہی کی تغییر ہے۔ لیکن فلا ہر ہے کہ آپ کی نظر جہاں پیچی ہے وہاں کی اور کی نہیں پیچی اور نہ پیچے سکتی ہے۔ آپ نے خدائی تائید و نفرت سے قرآن کے مستور اشاروں کو حدیث کے منشور اوراق پر سجاکرر کھ دیا ہے لیکن اس مادی عالم کی طرح جو حضرت آدم سے لے کرا ر،وقت تک ہر زمانہ کی ضرور توں کو پوراکر تا آیا ہے۔ قرآن بھی در حقیقت ایک روحانی عالم ہے جس کے فزانے ع اليس جوا بريار ب ·····

(°)

## ہر حکمت کی بات مومن کی اپنی ہی کھوئی ہوئی چیز ہے

عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَلِمَةُ الْحِكْمَةِ صَالَّةُ الْمُوْمِنِ فَحَيْثُ مَا وَجَدَ هَا فَهُوَ اَحَقَّ بِهَا (ترمذی) قرجمه :ابو ہر بره رضی الله عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم فرمایا کرتے تے کہ حکت اور وانائی کی بات تو مومن کی ای بی کھوئی موئی چیز ہوتی ہے اسے چاہے کہ جہال بھی اسے پائے لے کے مکدوئی اس کا بہتر حق دارہے۔

تعشویہ بنید لطیف حدیث جو میرے اس انتخاب کی آخری حدیث ہے علم کے حصول کا ایک بہترین ذراجہ بتاتی ہے علم ایسی چیز خمیں ہے کہ وہ صرف درس گاہوں میں شامل ہو کریا مجد کے خطبات سن کریا عالموں کی مجلس میں بیٹے کریا اخبار پڑھ کریا کتابوں کا مطالعہ کر کے بی حاصل ہو خطبات سن کریا عالموں کی مجلس میں بیٹے کریا اخبار پڑھ کریا کتابوں کا مطالعہ کر کے بی حاصل ہو سکے بہتر وہ بہت و سیتے چیز ہے جے آئیسیں اور کان کھول کر زندگی گذار نے والا انسان صحیفہ عالم کی ہر شختی ہے حاصل کر سکتا ہے۔ علم کا شوق رکھنے والے انسان کیلئے زمین و آسان اور سوری و چاند اور ستارے وسیارے اور جنگل و پہاڑ اور دریا و سمندر اور شہر و و برانے اور دیوانے و فرز انے اور ویا ندان و حیوان اور مر و عور ہو اور جائل و عالم اور دوست و دشمن سب ایک کھل انسان و حیوان اور مر و عور ہو اور جائل و عالم اور دوست و دشمن سب ایک کھل ہوئی علمی کتاب ہیں جن سے وہ اپنی استعداد اور اپنی کو شش کے مطابق علم کے خزانے بھر سکتا مومن کی اپنی بھی کھوئی ہوئی چیز ہے۔ اس چا ہے کہ جہاں بھی اسے پائے کے اور اپنے دل و دماغ کی کھڑکیوں کو اس طرح کھول کرر کھے کہ کوئی علمی بات جو اس کے سامنے آتی ہے۔ اس کے در اور ماغ کی کھڑکیوں کو اس طرح تھول کرر تی ہے۔ اور حق یہ ہے کہ اگر انسان کے دل وہ ماغ کی کھڑکیاں کھی ہوں۔ تو بسا حد بیٹ انہارہ کرر ہی ہے۔ اور حق یہ ہے کہ اگر انسان کے دل وہ ماغ کی کھڑکیاں کھی ہوں۔ تو بسا وہ تا ہا کہ انسان ایک بچے سے بھی علم حاصل کر سکتا ہے۔ چنانچہ روایت آتی ہے۔ کہ ایک

ومشق آیا۔ تو ابو ور داء نے اسے وہ حدیث بھی سائی اور ساتھ ہی ہے بھی کہا کہ بیل کہ بیل کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے ساہے کہ جو شخص علم حاصل کرنے کی غرض سے کی رستہ کاسٹر افتیار کر تا ہے۔ تو خداتعالی اس کیلئے اس علم کے علاوہ جنت کارستہ بھی کھول دیتا ہے۔ اور ایک دوسر می حدیث میں آنخضر سے صلی اللہ علیہ و سلم فرماتے ہیں۔ کہ ایک انسان کا درجہ ایک ایسے عابد انسان کے مقابلہ پر مقابلہ پر جو اپنی عبادت کے باوجود علم سے خالی ہے ایسا ہے کہ جیسے عام ستاروں کے مقابلہ پر چودھویں رات کا جا ندہ ہو تاہے اور ایک تیسر می حدیث میں فرماتے ہیں۔ کہ ایک عالم انسان شیطان پر ہزار عابدوں سے بھی زیادہ بھاری ہو تاہے۔ اور ایک چو تھی حدیث میں فرماتے ہیں۔ کہ ایک عالم انسان شیطان کے اُم تا بیروں سے بھی زیادہ بھاری ہو تاہے۔ اور ایک پو تھی حدیث میں فرماتے ہیں۔ کہ علماء گویا نبیوں گئت کی بہترین بھلائی نیک علماء میں ہے اور ایک پانچویں حدیث میں فرماتے ہیں۔ کہ علماء گویا نبیوں کے دار ش ہوتے ہیں۔ کہ علماء گویا نبیوں کے دار ش ہوتے ہیں۔ کہ علماء میں ہے اور ایک با تجاب حویا بیروں ہے جس کے دار ش ہوتے ہیں۔ کہ علماء میں ہے اور ایک باتری میں شارادہ کیا گیا ہے۔ سے عالم وہ میں ہے جس کے دار ش ہوتے ہیں۔ کہ علماء میں ہوتا ہے۔ اور ایک ہو میل ہے بیں۔ کہ علماء میں ہوتے ہیں۔ کہ علماء میں ہوتے ہیں۔ کہ علماء میں ہوتے ہیں۔ کہ والد ش ہوتے ہیں۔ کہ علماء میں ہوتے ہیں۔ کہ وہ ہے علماء میں ہوتے ہیں۔ کر وہ ہوں کہ جو تھی حدیث میں اشارہ کیا گیا ہے۔ سے علماء میں ہوتے ہیں۔ کر وہ ہوں کہ جو تھی حدیث میں اشارہ کیا گیا ہے۔ سے علم وہ کی ہے۔ جس کے حس

ساتھ نیکی اور تقویٰ شامل ہو۔

الفرض اسلام میں علم کے حصول کی انتہائی تاکید کی گئے ہے اور سچے علم کاوہ مقام تسلیم کیا گیا ہے جو ایمان کے بعد کی وہ مری چیز کو حاصل نہیں۔ اور پھر علم کو ایک غیر محدود چیز قرار دے کر ہدایت کی گئی ہے کہ خواہ تہمیں کتابی علم حاصل ہو جائے پھر بھی مزید علم کے حصول کی کو حش ہدایت کی گئی ہے کہ خواہ تہمیں کتابی علم حاصل ہو جائے پھر بھی مزید علم کے حصول کی کو حش کر تے رہو۔ چینا نچہ اور تو اور خود فحر موجودات سرور کا نئات سیدالرسل حضرت خاتم النہیین صلی اللہ علیہ وسلم کو خداتا تائی قر آن شریف میں بیش از بیش ترتی عظا کر "اور پھر جیسا کہ مسلول تم بمیشہ بید وُعام بھی ہو ہو۔ کہ خدایا! میرے علم میں بیش از بیش ترتی عظا کر "اور پھر جیسا کہ مدین زیر نظر میں صراحت کی گئی ہے۔ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے علم کے حصول کو صرف مردوں تاکید فرمائی ہے۔ گرافسوس ہے کہ ان تاکیدوں کے باوجود آج کل مسلمان مردوں اور عور توں کا علمی معیاردو سری قوموں کے مقابلہ پر مسلمانوں کی خواندگی کی اعلیٰ ہونا تو در کنار کائی اونی اور پیار سیوں وغیرہ کے مقابلہ پر مسلمانوں کی خواندگی کی سے پہلے ہندوستان کی ساری قوموں شرح نی میں مدور وہ تھی ملکی سے پہلے ہندوستان کی ساری قوموں شرح نی صدی سب سے کم تھی۔ دیا کے عالم ترین مصلح کی اُمنت کا یہ نمونہ یقینا ہے حد قابل افسوس ہے اور وقت ہے کہ ملمان اپنے فرض کو پیچیاں کر دین ودنیا کے علم میں مدصرف اول نم میں میں میں مدیر وہ اول کی خواندگی کی سے بیا اور کی کوشش کریں۔ بلکہ اس مقام کو پنچیس جس کی گرد کو بھی کو کی دوسری قوم نہ اسکے۔

علم سیکھنا ہر مسلمان مر داور عورت پر فرض ہے

عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَبُ العِلْمِ فَرِيضَةٌ طَلَبُ العِلْمِ فَرِيضَةٌ طَلَبُ العِلْمِ فَرِيضَةٌ طَلَبَ العِلْمِ فَرِيضَةٌ طَلَبَ العِلْمِ فَرِيضَةٌ طَلَبَ العِلْمِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالًا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالَةَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّةَ اللَّهُ اللَّالَّةُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللل

لتوجه الله الله عنه بيان كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه والله على الله على الله على الله عليه وسلم فرماتے تھے كه علم عاصل كرنا بر مسلمان مر داور مسلمان عورت رفرض ہے۔

تنشویع: چونکہ اسلام کی بنیاداس بیٹی علم پر ہے۔ جو خداکی طرف ہے آخری شریعت کی صورت میں نازل ہوا ہے۔ اور پھر اسلام ہربات کودلیل کے ذرایعہ منواتا ہے۔ اس لئے اسلام میں علم کے حصول کیلئے انتہائی تاکیدئی گئی ہے۔ اور بید عدیث ان بہت کی حدیثوں میں ہے ایک ہے جن میں آنمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مر دول اور عور تول کو علم سیکھنے کی تاکید فرمائی ہے اور اس ہدایت پر آپ کو انتااصر ارتھا۔ کہ ایک دو سرکی حدیث میں آپ فرماتے ہیں کہ «علم سیکھنے خواہ اس کیلئے تمہیں چین کے کتاروں تک جانا پڑے "۔ اور یادر ہے کہ اس زمانے کے حالات کے کاظ سیکے تمہیں چین کے کناروں تک جانا پڑے "۔ اور یادر ہے کہ اس زمانے کے حالات کے کاظ سیکے تمہیں چین کا ملک نہ صرف عرب ہے ایک دور ترین ملک تعلہ بلکہ اس کے دیتے بھی ایسے مخدوش شخصے کہ وہاں تک پہنچناغیر معمولی اثر اجاب اور غیر معمولی کو ختال کے طور پر بیان فرما کر مقلہ اس کے کہ خواہ تمہیں علم حاصل کرنے کیلئے گئی ہی دور جانا پڑے اور کسی ہی تک فیل کا سامنا ہو۔ علم وہ چیز ہے کہ اس کیلئے مومن کو ہر تکلیف اُٹھاکر اس کے حصول کا دروازہ معمولی اثر اجات برداشت کر کو مثال کے مدیت سننے کیلئے سیکٹروں میل دور کاسفر اور غیر معمولی اثر اجات برداشت کر و مثال کی تاش میں جہنچتے تھے۔ چنانچہ جب ایک محفی مدینہ سے سیکٹروں میل کاسفر اختیار کر کے صحابہ کی تلاش میں جہنچتے تھے۔ چنانچہ جب ایک محفی مدینہ سے سیکٹروں میل کاسفر اختیار کر کے تک کے تک خون سلم کی ایک ایک مدید سے سیکٹروں میل کاسفر اختیار کر کے تک کوشرت صلی اللہ علیہ و سلم کے صحابہ کی تلا میں ہو تھیے و سلم کے صحابہ کی تلاث میں جہنچتے تھے۔ چنانچہ جب ایک محفی مدینہ سے کی غرض سے کے آخصرت صلی اللہ علیہ و سلم کے صحابہ کی تلاث میں معالم کے معابی ابودرداء کے پاس ایک حدیث سنے کی غرض سے کے آخصرت صلی اللہ علیہ و سلم کے صحابہ کی تلاث میں معرف کی تعد میں معمولی اختیار کوشر سلمی کاسفر اختیار کر کے کہنے کی خوش میں سے کی غرض سے کے آخصرت صلی اللہ علیہ معمولی اختیار کوشر سلمی کوشر کے کوشر سے کی تعلی کو معابی ابودرداء کے پاس کی کوشر کے کوشر سلمی کیا کی کوشر کی کوشر کیا کی کوشر کیا کوشر کی کوشر کی کوشر کی کوشر کی کوشر کو کوشر کی کوشر کی کوشر کوشر کوشر کو کوشر کی کوشر کو کوشر کی کوشر کو کوشر کو کوشر کی کوشر کی کوشر کی کوشر کو کوشر کو کوشر کی کوشر کو ک

واليس جوابر وارك .....

دراصل وہ بھی ایک چیز کا حاکم ہے اور یہ چیز اس کا گفس ہے۔ جس پر اُسے کا الل اختیار دیا گیا ہے۔
پس اس سے اس کے نفس کے متعلق سوال کیا جائے گا۔ کہ اس نے کہاں تک اس کا حق اداکیا ہے۔
اس طرح آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر مخفس کو ہو شیار کیا ہے کہ خواہ وہ سوسا کئ کے کی
طبقہ سے تعلق رکھتا ہے۔ بہر حال وہ کی نہ کی حیثیت میں حاکم ہے اور اسے اپنے دائرہ حکومت میں
اسنے کا موں کی جواب دبی کیلئے تیار رہنا چاہئے۔

ورسری طرف یہ حدیث لوگوں کیلئے ایک بشارت بھی ہے اور ان کی ہمتوں کو بلند کرتی ہے۔
کہ خواہ اس وقت تم درجہ میں گئے ہی نیچ ہو۔ تم بہر حال دوسری جہت ہے حاتم بھی ہو۔ پس خمیس خداکا شکر گزار ہونا چاہئے۔ کہ اس نے تمہیں اپنی از کی حکومت کا ایک منصب عطا کر رکھا ہے۔ اور اگر تم اس کے شکر گذار ہو گے تو کل کو تم ترتی کر کے اپنی موجودہ حکومت سے بہتر حکومت کے دارث بن سکتے ہو۔ الغر ض حقوق اور ذمہ داریوں کا بید لطیف مرکب انسان کیلئے ایک حکومت نے دارا نذار بھی۔ بشارت بھی ہوار انذار اس لئے کہ ہر حکومت خدا کا ایک انعام ہے۔ اور انذار اس لئے کہ ہر حکومت خدا کا ایک انعام ہے۔ اور انذار اس لئے کہ ہر حکومت خدا کا ایک انعام ہے۔ اور انذار اس لئے کہ ہر حکومت خدا کا ایک انعام ہے۔ اور انذار اس لئے کہ ہر حکومت خدا کا ایک انعام ہے۔ ور انذار اس بھی وابستہ ہوتی ہیں۔ پس سچا مومن وہ ہوشیار رہتا لئے کہ ہر حکومت بھیشہ چوکس وہوشیار رہتا ہوں شارت کے پہلو پر شکر گزار ہوتا اور ذمہ داری کے پہلو کی طرف سے بمیشہ چوکس وہوشیار رہتا ہے۔ کہ اس میں اس کی ترقی گائی لی داز ہے۔

مجلس انصاراللدامريكه

ليس جوابريارے .....

### (m/)

## مخص اپنی جگہ حاکم ہے اور اپنی حکومت کے دائرہ میں جواج ہوگا

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ كُلُّكُمْ راعِ وَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَّعَيَّتِهِ (بخارى)

توجمه: عبدالله بن عمر د ضى الله عنه بيان كرتے بيں۔ كه ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كوية فرماتے ہوئے مناب كه تم ميں سے ہر شخص اپنے دائرہ كے اندراكي حاكم كى حثيت ركھتا ہے۔ اور تم ميں سے ہراكيك كواپئے ما محتوں كے متعلق ہو چھا جائے گا"۔

تحتثریع: ہرانسان کے ساتھ کچھ حقوق گی ہوئے ہیں۔ اور کچھ فصد داریاں بھی ہیں۔ اور سے لطیف صدیث انہی دوباتوں کی طرف توجہ دالتی ہے۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ کہ ہر انسان کی نہ کی جہت سے حاکم ہو تا ہے خواہ وہ دوسر کی حیثیت سے کتابی محکوم ہو۔ ایک حفی ہو کی صیغہ میں ملازم ہے وہ اپنے صیغہ میں اپنے افسر کے ماتحت ہوگا۔ لیکن گھریل وہ اپنے بوئی بچوی بچوں کا حاکم ہی ہوگا۔ ایک عورت اپنے خاد ند کے ساتھ محبت کے اعلیٰ مقام پر ہونے کے باوجود انتظامی رنگ میں محکوم ہوتی ہے۔ گرگھرے کی سالور نو کروں پر اور نیز خاد ند کے اس مال پر جو وہ تو مورت کے میر دہوتا ہے۔ وہ حاکم کھر ہوتی ہے۔ ای طرح آلیک بادشاہ ہے کر خلام تک اور ایک گور نر ہے لے کر دفتر کے چیز ای تک سب اپنے اپنے در نر ہو تا ہے۔ وہ دہ کا مادور کی حالیا کا کم ہوتا ہے۔ گروہ فداکا یادور سے افغوں میں فضا و قدر کے قانون کا حکوم بھی ہوتا ہے۔ اور یہی حال تمام دوسر ہے آخر دوں اور افتہ طفوں میں فضا و قدر کے قانون کا حکوم بھی ہوتا ہے۔ اور یہی حال تمام دوسر ہے آخر دوں اور افتہ علیہ و سلم کے ارشاد کے مطابق یہ سب اوگ اپنے اپنے دائرہ میں اپنی اپنی رعایا کے متعلق اللہ علیہ و سلم کے ارشاد کے مطابق یہ سب اوگ اپنی نہیں جانتی کہ جب ہم اس آخری انسان اللہ علیہ و سلم کے ارشاد کے مطابق یہ سب اوگ اور کیا نہیں آتا۔ تو خو سرے ہم اس آخری انسان سے بی جھے جائیں گے۔ کہ انہوں نے اپنی کوئی حکوم نظر مہیں آتا۔ تو خو سرے ہم اس آخری انسان سے بی جھے جائیں گے۔ کہ انہوں نے اپنے بیا۔ جس کے بیچے بطاہر کوئی حکوم نظر مہیں آتا۔ تو خو سرے نے سے چو لگا ہے کے سے بیت لگا ہے کوئی سے بیت لگا ہے کوئی سے بیت سے بیت لگا

واليس جوابريار يستنسب والمريار يستنسب والمريار يستنسب والمريار يستنسب والمريار يستنسب والمريار والمرار والمريار والمريار والمريار والمريار والمريار والمريار والمريار

نے ضمنا اس صدیث میں یہ اشارہ بھی فرمایا ہے کہ فاہری تدبیریں تو کل کے خلاف نہیں۔ پس اپنی طاقت اور ذرائع کے مطاب فاہری تدبیریں اختیار کرو۔ اور پھر خدا پر تو کل کرو۔ بیشک جیسا کہ میں نے اوپر لکھا ہے۔ یہ ایک نہایت مشکل مقام ہے کیونکہ انسان اپنی کزوری میں ایک طرف میں نے اوپر لکھا ہے۔ یہ ایک نہایت مشکل مقام ہے کیونکہ انسان اپنی کزوری میں ایک طرف محک جانے کاعادی ہوتا ہوں و کلیۃ چھوڑ کر خدا ہے یہ امید لگا بیشتا ہے۔ کہ میں خدا کے بنائے ہوئے اسباب کو محکراتا ہی رہوں۔ وہ بہر حال اپنے عرش سے اثر کر خود میرے کاموں کوسر انجام دے کا۔ گلا میں ہے کہ یہ دونوں نظر کے باطل اور خلاف تعلیم اسلام ہیں۔ اور سیا فلف بھی ہے جس پر نیک اور کار زمانہ میں عمل رہا ہے کہ "ایک طرف اپنی او مشکل باندھو۔ اور دوسری طرف خدا پر تو کل کروں۔

مجلس انصاراللدامريكه

## اینے دار توں کواینے بیجھے انچھی حالت میں چھوڑو

عَنْ سَعْدِ بْن أَبِيْ وَقَاصِ قَالَ جَاءَ النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِيْ وَلَنَا بِمَكَّةَ فَقَالَ إِنَّكِ إِنْ تَثَر وَرَفَتَكَ اَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُوْنَ النَّاسَ (بخاري)

قوجمه :سعد بن الى وقاص وضى الله عنه بيان كرتے بين كه جب يس مكة میں بار ہوا۔ اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم میری عیادت کیلئے تشریف لائے۔ تو مجھ سے فرملیا۔ کہ اگر تم این چھیے اسنے وارثوں کو غنی چھوڑ کر جائد۔ توبیاس سے بہتر ہے کہ تم انہیں الی حالت میں چھوڑو کہ وہ دوسروں كے سامنے اتھ پھيلاتے پر ي

قشد معن بدالفاظ آمخضرت صلى الله عليه وسلم نے اس وقت فرمائے تھے جب كه آپ ك مقرب صحابی سعد بن الی و قاص رمنی اللہ عنہ کمہ کے سفر کے دوران بہار پڑھتے۔اورانہوں نے بہ خیال کر کے کہ شاید میریو فات قریب ہے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے خواہش طاہر کی کو میں این چھے ایناسار امال خدا کے رہتے میں وقف کرنا جا ہتا ہوں۔ آپ نے فرمایا۔ نہیں ہہ زیادہ ہے میں اس کی اجازت نہیں دیتا۔ اس بر انہوں نے دو تبائی بال و تف کرنا جابا۔ محر آب نے اس کی بھی اجازت نہیں دی۔ آخر حطرت سعد نے ایک تہائی کی اجازت ما گل۔ آپ نے اس کی ا مازت دی مگر ساتھ جی فر ملاکہ اگر تم اپنے پیچھے اپنے دار ٹوں کو غنی چھوڑ کر جاؤ تو یہ اس سے بہتر ہے کہ تم انہیں ایس حالت میں چھوڑو کہ وہ دوسروں کے سامنے دست سوال در از کرتے گھریں۔ اس حکیماندار شادسے ثابت ہو تاہے کہ اسلام پیش آمدہ حالات کے ماتحت ظاہری اسباب کو مجمی م**د نظر**ر کھتااور دورا ندیشی کی تعلیم دیتاہے۔اوراس بات کو ہر گزیبند نہیں کرتا کہ ایک ایبامسلمان جوبال رکھتاہے۔وہ اپنے دار توں کو محروم کر کے ساد امال خداکے رستہ میں دے جائے ادر اس کے چےاس کے دارث بعیک مانکتے کریں۔

ماليس جوابريارك مکرافسوس ہے کہ آج کل بہت ہے مسلمانوں نے تو گل کاغلط مطلب سمجھ رکھا ہے۔اور یہ

خیال کرر کھا ہے کہ جس بات کو خدا پر چھوڑا جائے اس میں طاہری تدابیر کی طرف سے بالکل آ تکھیں بند کر لینی جا ہئیں۔ حالا نکہ اسلامی تو گل کاہر گزیہ مطلب نہیں۔ بلکہ صحیح اسلامی تو گل یہ ہے کہ اپنے حالات اور اپنی طاقت کے مطابق سازی ضروری تدبیریں اختیار کی جائیں۔اور اس کے ساتھ خدایر تو گل بھی کیا جائے۔اور یقین رکھا جائے کہ ان ظاہری تدبیر وں کے باوجود فتح ظغر کی اصل تمنجی صرف خدا کے ہاتھ میں ہے۔ یہ ایک بہت مشکل بلکہ بظاہر متضاد مقام نظر آتا ہے۔ جس پر عمل کرنا تو در کنار اس کا سجھنا بھی آسان نہیں۔ گر حق یبی ہے۔ کہ صیح اسلامی تو کل سے ہے کہ ایک طرف تمام ضروری تدبیریں اختیار کی جائیں۔ اور دوسری طرف ان تدبیروں کی تاروں کے متعلق یقین رکھاجائے کہ وہ خدا کے ہاتھ میں ہیں اور یہ کہ بہر حال ہو گا و ہی جو خدا کی مشیب ہے اور اگر غور کیا جائے تو بید دونوں چیزیں متضاد نہیں ہیں۔ کیونکہ جب ہر تقدير خير وشراور تمام خواص والاشياءاور برقتم كے اسباب اور مسببات كاخالق ومالك خداجي ہے۔ تواس میں کیا شک ہے کہ ظاہری تدبیروں کے باوجود ہمارے اعمال کے نتائج کی آخری تارس خدا کے ہاتھ میں سمجی جائیں گی۔ چنانچہ روایت آتی ہے کہ ایک دفعہ ایک بدوی رئیس آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔اور ملا قات کے شوق میں اپنی او نٹنی مسجد نبوی کے دروازہ کے باہر کھلی چھوڑ آیا۔ جب وہ آپ سے مل کرواپس گماتواس کیاو نٹنی بھاگ کر غائب ہو چکی تھی۔ وہ مگبر ایا ہوامبحد میں واپس آیااور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا۔ کہ ہارسول اللہ میں نے خدا کے تو کُل پرایٰ او نٹنی کو چھوڑا تھا۔ مگر جب آپ سے مل کر باہر گیا ہوں تو وہ بھاگ چکی ا تمى - آپ نے فرمایا عقلها و يو گيل" لعني ايک طرف اين او نثني كا گھڻابا ندھواور دوسري طرف خدا پر تو گل کرو''اوریپی وہ لطیف الفاظ ہیں۔ جن پر مولانارومی علیہ رحمت نے یہ مشہور مصرعہ نعم کیاہے کہ:

پر تو گل زانونے اشتریہ بند

خلاصہ ہیر کہ حدیث زیر نظر میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک طرف اولاد کے باو قار گزارے کیلئے دالدین کودور بنی اور دُورا ندیثی کی تعلیم دی ہے کہ جہاں تک تمہارے اختیار میں ہے ا ہے متعلقین کو بے سہارانہ چھوڑواور ان کیلئے باو قار زندگی کاانتظام کرو۔اور دوسری طرف آپ

مخضر الفاظ میں آپ نے خود داری اور عزت نفس کی وہ روح مجر دی ہے۔ جس کی کامل تفصیل شاید مخیم کما بوں میں بھی نہ ساستی۔

صحابہ کی مقد س جماعت نے جب آپ کے اس ارشاد کو سُنا تو اُسے اِپ سر آتھوں پر جگہ دی۔ چنا خپر علیہ مند س جماعت نے جب آپ کہ آپ کے اس ارشاد کے بعد میں نے بھی کی صحوب کے چائی اللہ او نہیں لی جھے ضاغاء کی طرف سے مقررہ الداد کی رقم آتی تھی۔ گرمیں یہ کہتے ہوئے بہیشہ اٹکار کر دیتا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس اٹھ کو او نچار کھنے کا تھم دیا ہے۔ میں اسے نیچا نہیں ہونے دوں گا۔ حضرت علی آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے بچازاد بھائی بھی تتھ اور والد بھی تتھے۔ اور گھر آپ کے بعد اسلام کے جو تتھ خلیفہ بھی ہوئے۔ اور قریش کے ایک نہایت معزز گھر آنے سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کا اجرت کے بعد یہ صال تھا۔ کہ کلہاڑا لے کر جنگل میں عباقے اور لکڑی کاٹ کرمدینہ میں لاتے اور اسے بازار میں نیچ کر اپنا گذارہ چلاتے تتے۔ مگر بھی کی عباق و قات کے سامنے دستے سوال دراز نہیں کیا۔ ابو ہر پر ورضی اللہ عنہ مثہور صحافی ہیں۔ انہیں بعض او قات کی سامنے دستے سوال کر دیا۔ تو میں من دستے سوال کر دیا۔ تو صوف من اللہ عنہ بھری کی صرف حد سابو بھراور حضر سے عمر سے انتا ہو جھاکہ قلال قرآئی آب سے کے ہامنے میں جن عمر سے انتا ہو جھاکہ قلال قرآئی آب سے کہا معنی ہیں؟

اس آیت میں بھوکوں کو کھانا کھلانے کی تاکید تھی گراس وقت حضرت ابو بر اور حضرت عراق کے ان کا یہ اشارہ نہیں سمجھا۔ اور معمولی تشر ت بیان کر کے آگے روانہ ہوگئے۔ انقاق سے آخضرت سلم اللہ علیہ وسلم یہ گفتگو تن رہے تھے آپ نے ابو ہر برورضی اللہ عنہ کو آواز دی کہ معلوم ہو تا ہے جہیں بھو ک گئی ہے آواد هر آواد پھر آپ نے انہیں کچھ دودھ پینے کو دیا۔ اس سعلوم ہو تا ہے جہیں بو کہ ایک دفعہ ایک سفر پر جاتے ہوئے ایک گھوڑ سوار معزز صابی کا کوڑاان کے سے بھی بڑھ کر یہ کہ ایک دفعہ ایک سفر پر جاتے ہوئے ایک گھوڑ سوار معزز صابی کا کوڑاان کے باتھ سے بھی ہوئے کر آپوں نے قرد سواری سے نیچے اُر کر اپناکوڑا اُٹھایا۔اور کی سے اہداد کے طالب نہیں ہوئے۔اورجب ان کے ایک ساتھی نے ان سے کہا کہ آپ کا کوڑا اُٹھا کر آپ کو دے دیے۔ تو انہوں نے جواب میں کہا۔ کہ رسولی خدانے سوال سے منع کیا ہے اور میں آگر آپ کو در کا رائھانے کو کہنا تو سیھی گوراسوال بی کارنا گھا کہ اور میں آگر آپ کے در اُٹھانے کو کہنا تو سیھی گوراسوال بی کارنا گھانے کو کہنا تو سیھی گوراسوال بی کارنگ ہو جاتا۔

الغرض آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے صحابہ نے تعفف اور قناعت اور خود داری کاوہ نمونیہ

عالی معاہر بارے اس کی نظیر لانے سے عابر ہے اور آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم کا کمال سے ہے کہ ایک طرف اغنیاء کو ہدایت دی کہ آگر کوئی سوال کرے تواہد دنہ کرد۔اور دوسر کی طرف غرباء کو بیہ تاکید فرمائی۔ کہ عزت کی روٹی کھاڈاور سوال سے پر ہیز کرد۔ بظاہر بید دونوں متفاد باتیں نظر آتی ہیں۔ لیکن حق بیے کہ ان دونوں ہاتوں کا مرکب نظر بیہ ہی امیر و غریب کے ہاو قار برادرانہ تعلق کی صحح بنیاوین سکتاہے۔

مجلس انصاراللدامريكه

كيس جوا هر يار ب



#### او پر کاہاتھ نیچ کے ہاتھ ہے بہتر ہو تاہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمُسْتَلَةِ اَلْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ عَلَى الْمُسْتَلَةِ اَلْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنْ الْيَدِ السَّفْلَى (موطا امام مالك)

قرجمه : عبدالله بن عررضى الله عنها بيان كرتے بيس كه ايك و فعد رسول الله صلى الله على اليك و فعد رسول الله صلى الله على اليك طرف صدقه و خيرات كى اور دوسرك طرف سوال سے بيخة كى نصيحت فرمائى۔اور فرمايا "اويكا تھ سے بہتر ہوتا ہے۔"

تنشریع: غربت اور فقر کے تمام امکانی خطرات میں سب سے زیادہ تنگین پہلود نائت اور
پست خیال اور دوسر ول کے سہارے پر زندگی گذارنے کی عادت ہے۔ جو اکثر غریوں میں پیدا ہو
جاتی ہے جب ایک غریب انسان امیر ول کی فارغ البالی کی طرف دیکھتا ہے تو ایک طرف اس کے
اندر پست خیالی اور احساس کمتر کی کا جذبہ پیدا ہو تا ہے۔ ہمارے آتا آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم
کیدور بین نظر نے غربت کے اس امکانی خطرہ کو دیکھا اور آپ کی روح اس خطرہ کے سدتباب کیلئے
کی دور بین نظر نے غربت کے اس امکانی خطرہ کو دیکھا اور آپ کی روح اس خطرہ کے سدتباب کیلئے
کی دور بین نظر نے غربت کے اس امکانی خطرہ کو دیکھا اور آپ کی روح اس خطرہ کے سدتباب کیلئے
کی دور بین نظر نے غربت کے اس امکانی خطرہ کو دیکھا اور آپ کی روح اس خطرہ کے سدتباب کیلئے
کی دور بین ہوگئے۔ چینا نچہ آپ کے احکام اس فتم کے ارشاد است بھرے پڑے ہیں جن میں سوال
کرنے کو انتہائی کر اہمت کی نظر سے دیکھا گیا ہے۔ اور غریبوں کو ہدایت کی گئی ہے۔ کہ وہ محنت کی
ہے۔ اس مدیث میں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ کہ گومتول کو گوں میں سے ایک
کہ وہ اپنے غریب بھائیوں کی امداد کریں۔ مگر غریبوں کو بہر صال سوال سے پر ہیز کرتے ہوئے
کہ وہ اپنے آپ کوباو تارر کھنا چاہئے۔ اور پھر غرباء میں عزب نفس کا جذبہ پیدا کرنے کیلئے فرماتے ہیں کہ
دور پر کا ہا تھی (یعنی دینے وال ہا تھی) سے بہتر ہوتا ہے "ان کد

. ارشاد پر مشتل ہے۔اس حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔اور کن زور دار الفاظ میں فرماتے ہیں کہ" بدترین دعوت دہ ہے جس میں امیر لوگوں کو تو بلایا جائے۔ مگر غریبوں کو نظرانداز کر دیا جائے "۔اور پھر دوسری طرف امیر وں کو متنبہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی غریب مخض ترین میں میں میں ترقیب سالم سالم سالم میں میں اس کے اس میں اسلام کا سالم کا کہ اس کا کہ میں کہ اس کے سالم کا ک

تہباری دعوت کرے۔ تو تہبارے لئے ہر گز جائز نہیں کہ اس کی غربت کا خیال کر کے اس کی دعوت کور د کردواور جو شخص ایبا کرے گا۔ "وہ خدااور اس کے رسول کا نافر مان ہے "اور ایک دوسری صدیت میں فرماتے ہیں کہ:-

لُوْدُعِيْتُ إِلَى كراع لأجبْتُ

'' یعنی اگر کوئی غریب مخف بکری کا ایک کھریایا یہ پکا کر بھی جھے اپنے گھر پر بلائے تومیں اس کی دعوت کو ضرور قبول کروں گا''۔

ای طرح ایک اور حدیث میں آتا ہے۔ کہ ایک دفعہ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ سے نادانستہ طور پر بلال اور بعض دوسرے غریب مسلمانوں کی کچھ دل شکنی ہوگئی۔ جب آتخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کواس کا علم ہوا۔ تو آپ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا ''ابو بکر جن غریبوں کا دل دکھا ہے۔ ان کی دلداری کرو کیو نکہ ان کی دلداری میں خدا کی خوشنودی ہے "۔ حضرت ابو بکر فور آان لوگوں کے پاس گئے اور عاجزی سے عرض کیا۔ ''بھائیو! بجھے خدا کیلئے محاف کرنا۔ میری فور آان لوگوں کے پاس گئے اور عاجزی سے عرض کیا۔ ''بھائیو! بجھے خدا کیلئے محاف کرنا۔ میری فیت دل شکنی کی نہیں تھی''۔ کیااس تعلیم کے ہوتے ہوئے ایک کچی اسلامی سوسائی میں کوئی ناگوار طبقے پیدا ہو سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں ہرگز نہیں۔ بلکہ قصور ہمارا ہے۔ جنہوں نے اسلام کی تعلیم کو بھلا کر سوسائٹی میں دقیبانہ کیمی قائم رکھے ہیں۔

چاليس جوابريار ب ......

#### (ma)

#### برترین دعوت وہ ہے جس میں صرف امیر ول کوبلایا جائے

عَنْ أَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ الطَّعَامِ الْوَلِيْمَة يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الفَّقَرَّةُ وَمَنَ قِرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللّٰهُ وَرَسُوْلَهُ (بخارى)

قوجمہ: ابوہر برورضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ بدترین دعوت وہ ہے جس میں امیر لوگ تو بلائے جائیں مگر غریبوں کو نظرائداز کر دیاجائے۔اور دوسری طرف جو مخفص کی کی دعوت کور دکر تاہے وہ خدااور اس کے رسول کانافرمان ہے۔

تشریع :اسلام نے دولت کے سمونے اور غریب وامیر کے فرق کو کم سے کم حد کے اندر محد و در کرنے کی جو کوشش کی ہے وہ ظاہر اور عیاں ہاس تعلق میں سب سے زیادہ باعث تکلیف اور باعث اختراض تدنی میل طاپ کا فرق ہو تا ہے۔ جو گویاا میر دن اور غریبوں کو دو علیحدہ علیحدہ کیمیوں کی صورت دے کران کے اعدا کیدا کی رقابت اور کش کمش کارنگ پیدا کر دیتا ہے اسلام نے اس کش کمش کو دور کرنے اور اس جذباتی فرق کو سمونے کیلئے انتہائی کوشش کی ہے چنا نچہ سب نے اس کش کمش کو دور کرنے اور اس جذباتی فرق کو سمونے کیلئے انتہائی کوشش کی ہے چنا نچہ سب سے بہلے تو اسلام نے سارے مسلمانوں کو بھائی بھائی قرار دے کرایک لیول پر کھڑا کر دیا ہے۔ اور پر حقوق کے معاملہ میں سب کے واسطے ترقی کا ایک جیسارستہ کھول کر ملکی اور تو می عہد دن کو کس ایک فریب بنا کھاظ ایک فریب بنا کھاظ غریب والو ایک کا جو دیا وہ داروں کا استخاب بلا کھاظ غریب والمید وی بیار میڈون ہے۔

اس کے علاوہ غریبوں اور امیر وں میں تدنی تعلقات کوتر تی دیے اور انہیں گویاایک خاندان کی صورت میں اکٹھار کھنے کیلئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔ کہ جب کوئی امیر مخص دعوت کرے تو اس میں لاز ماغریبوں کو بھی بلائے۔ اور جب کوئی غریب شخص دعوت کرے تو امیر لوگ ایس دعوت میں شرکت سے ہر گز انکار نہ کریں چنانچہ موجودہ صدیث اس

عالیں جواہر پارے .....طبقہ کے کتنے ہدر د کتنے بھی خواہ اور ان کے حقوق کے کس درجہ محافظ میں۔ صلی اللہ علیہ وسلم غریب طبقہ کے کتنے ہدر د کتنے بھی خواہ اور ان کے حقوق کے کس درجہ محافظ میں۔ تتھے۔

آپ نے انفرادی جدو جہد کے محرک کوزندہ رکھنے اور ہر شخص کواس کی ذاتی سعی کے ثمرہ سے حصہ ّ دینے کیلئے ہے شک انفراد کی جائیداد کی اجازت مرحمت فرمائی۔ مگر ساتھ ہی ز کوۃ ،اور حرمت سوداور تقشیم ورثہ وغیر ہ کے زریںاصولوں کے ذریعہ دولت کوسموتے رہنے کی بھی ایک مؤثر مشینری قائم فرمادی۔اور جو فرق بھی باقی رہ جائے اس کے متعلق ایک دوسری حدیث میں غریوں کی دلداری کیلئے فرمایا کہ تم لوگ اگر ایمان پر قائم رہو توامیر وں کی نسبت یا پچسوسال پہلے جنت میں جاؤ گے۔اور ظاہر ہے کہ آخرت کی جاو دانی زندگی کے مقابل پر دنیا کی جار روزہ زندگی کیا حقیقت رکھتی ہے؟اور پھریہ کہتے ہوئے غریوں کی مزید تسلّی فرمائی کہ الفقد فضدی۔ لیخیاے میر یامت کے غریب لوگواد کیھومیں نے اپنے واسطے بھی دنیا کی کوئی دولت جمع نہیں کی۔ بلکہ میں تمہارے ساتھ ہوں اور تم میں سے ہی ایک غریب انسان ہوں۔اور اس فقر میں ہی میر الخریب دوسری طرف اوپر کی حدیث میں "پینہ خشک ہونے سے پہلے" کے الفاظ فرماکریہ لطیف اشارہ بھی کیا ہے کہ خدا کے نزدیک سچامز دور وہ ہے جود اپنے کام میں پسینہ بہاتا ہے۔ یونہی د کھاوے کے طور پر کام کرنے والا اور مالک کی نظر سے او تجل ہونے پر نستی د کھانے والایا خیانت کرنے والا کھخص ہر گز خدا کے نزدیک سچامز دور نہیں سمجھا جا سکتا لیں اگر ایک طرف آ قا کا فرض ہے کہ وہ اچیر کو واجبی مز دوری دیاوراس کی مز دوری میں دیر نہ کرےاوراس کے حقوق کاخیال رکھے تو دوسر ی طرف مز دور کا بھی پیے فرض ہے کہ وہ اپنے کام میں پیپنہ بہاکر اپنے آپ کوسچااور دمانت دار مز دور ثابت کردے۔ یہی وہ وسطی تعلیم ہے جو مالک اور مز دور اور آ قا اور اجیر کے در میان اچھے تعلقات بیدا کر کے سوسائٹی میں حقیقی امن کی بنیادین سکتی ہے۔

ليس جوابر پارے .....

کا واجبی اکرام کر سکیں۔ اور آپ کو وفود کے اکرام کا اتنا خیال تھا کہ مرض الموت میں وصیت فرمائی۔ کہ میرے پیچھے وفدوں کے اکرام میں کی نہ آنے دینا۔ ایک دفعہ ایک سفیر نے آپ کے روز بنایت گتنا خانہ رو یہ اختیار کیا۔ آپ نے فرمایاتم ایک قوم کے سفیر ہو کر آئے ہو۔ اس کئے میں تمہیں کچھے نہیں کہہ سکتا۔ مکتہ فتح ہواتو آپ نے خام اعلان فرمایا کہ جو شخص مقابلہ سے وست میں ہم ہو کرا پنے گھر کے اندر بیشار ہے گا۔ اور دوسروں کے گھروں میں جاجا کر سازشوں کی سکیسیں نہیں سوچے گا۔ وہ ہماری طرف سے امن میں ہو ان کے گھروں میں جاجا کر سازشوں کی سکیسیں کا سر دار ہوں۔ میر آپھے مخصوص آکرام بھی ہونا چاہئے۔ آپ نے فرمایا۔ بہت اچھا۔ آپ کا گھر مستئی ہے۔ اپن جو شخص اپنے گھرکے اندر بیشار ہے گا ہمارے گھر میں پناہ لے گاوہ ہماری پناہ میں ہے۔ الغرض آپ نے دوسری قوموں کے لیڈروں کا انتہائی آکرام کیا۔ اور اپنے صحابہ کو بھی اس کی عالمی فرمائی۔ اور اپنے صحابہ کو بھی اس کی عائی کو موجب بن سکتی ہے۔



#### مزد ورکواس کاپسینہ خشک ہونے سے پہلے مزد وری دو

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُهُ عَبْدِ وَسَلَّمَ الْعُهُوا الْاَحِيْرَ اَجْرَهُ قَبْلُ اَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ (ابن ماجه)

قرجمه: عبدالله بن عررضى الله عنها يان كرت بين كدرسول الله صلى
الله عليه وسلم فرمات سے كه مزدور كواس كالهين خشك مون سے پہلے
مزدور كادمارو ...



#### دوسری قوموں کے معزز لوگوں کااحترام کرو

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا ٱتَاكُمْ كَرِيْمُ قَوْمٍ فَاكْرِمُوْهُ (ابن ماجه)

قوجمه : عبدالله بن عررضى الله عنهابيان كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه الله عليه الله على الله على الله علي الله عليه وسلم فرمايا كرتے تھے۔ كه جب تمهارے پاس كى قوم كا برا آدى آت قواس كاواجى اكرام كياكرو۔

تنظر پیع : ملکوں اور قوموں اور پارٹیوں کے تعلقات کو استوار رکھنے کا بہترین ذریعہ ایک دوسرے کے لیڈروں کا اگرام واحترام ہے۔ ہمارے آتا صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بارے میں بھی مسلمانوں کو سخت تاکید فرمائی ہے۔ چنا نچہ یہ حدیث جواس فتم کی دوسری بہت می حدیثوں میں سے بطور نمونہ کی گئی ہے اس سنہری ارشاد کی حال ہے۔ اختلافات جس طرح افراد کے درمیان ہو جاتے ہیں۔ مگر ان اختلافات ہوتے رہتے ہیں۔ مگر ان اختلافات کے زہر کو کم کرنے کا بہترین ذریعہ ایک دوسرے سے حسنِ اخلاق ہے پیش آنا ہے۔ اور انسان میں دوسری قوموں اور پارٹیوں کے لیڈروں کا واجبی احترام کرنا بڑا بھاری اثر رکھتا ہے۔ لہذا آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ جب بھی تمبار بیاس کی قوم بیاپارٹی کا کوئی رئیس بالیڈر آتے تو خواہ وہ کی نہ ہب و ملت کا ہواس کے ساتھ واجبی احترام سے پیش آکے اور اس رئیس بدایت میں مہمان نوازی اور حسنِ کے خاطر خواہ اکرام میں ہرگز غفلت سے کام نہ لو۔ اس ذریں ہدایت میں مہمان نوازی اور حسنِ اظال اور حس بیاست مینیوں صفات حسنہ کا ہمترین خمیر ہے۔

اس بارے میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم وسلم کا ذاتی اسوہ یہ تھا۔ باوجوداس کے کہ آپ نہایت درجہ سادہ مزاج تھے۔اور لباس اور خوراک میں کوئی تکلف کا پہلو تبین تھا۔ مگر آپ نے بیرونی قوموں کے وفدوں کے استقبال کیلئے خاص لباس رکھا ہوا تھا۔اور جب بھی کوئی وفد آتا تھا آپ باس خاص لباس کو پہن کراس سے ملا قات فرماتے تھے تاکہ آپ باہر سے آنے والے مہمانوں

**پایس جوابریارے** ..........

موقعہ پر ایک اونٹ جس پر زیادہ ہو جھ الا دیا گیا تھا۔ تکلیف سے کراہ رہا تھا۔ آپ اسے دیکھ کر بے قرار ہوگئے۔ اور اس کے قریب جاکر اس کے سر پر محبت کے ساتھ ہاتھ کھیر ااور اس کے مالک سے کہا۔ کہ یہ بے زبان جانور تہارے ظلم کی شکایت کر رہاہے۔اس پر رحم کرو۔ تاتم پر بھی آسان بررحم کیا جائے۔

یہ وہ اظاق ہیں۔ جو ہمارے آ فانے ہمیں سکھائے۔ گر افسوس ہے کہ آج کل بہت سے مسلمان ان اخلاق کو فراموش کر چکے ہیں۔

مجلس انصاراللدامريكه

ايس جوابريار بي سياب المستحدد المستحدد

#### (PT)

#### اچھے اخلاق سے بہتر کوئی عمل نہیں

تتشریعے :اعلیٰ اخلاق دین کا آدھا حصہ ہوتا ہے۔اور اسلام نے اخلاق پر انتہائی زور دیا ہے۔

خی کہ اس صدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ کہ اخلاق سے بڑھ کر خدا کے

ٹراز وہیں کی چیز کاوزن نہیں۔اور ایک دوسر کی صدیث میں فرماتے ہیں کہ جو مخفی بندوں کا شکر

ٹراز خہیں بنتا۔وہ خدا کا بھی شکر گزار خہیں بن سکتا۔ورا صل اعلیٰ اخلاق ہر ٹیکی کی بنیاد ہیں۔ خی کہ

روحانیت بھی در حقیقت اخلاق بی کا ایک ترقی یافتہ مقام ہے۔ای لئے ہمارے آتا نے اخلاق کی

در تی پر بہت زور دیا ہے۔اور اس بارے میں اتنی حدیثیں بیان ہوئی ہیں کہ شارے باہر ہیں۔

اس کے علاوہ اسلام نے اعلیٰ اخلاق کے اظہار کیلئے کی چی دار کے حق کو نظر انداز خہیں کیا۔

خدااے لے کر بندوں تک اور پھر بندوں میں بادشاہ سے لے کر اوئی خادم تک ہرا کہ کے بارے

میں کھنِ خلق کی تاکید فرمائی ہے۔افسر ماتحت۔ باپ بیٹے ، خاو ندیوی، بہن بھائی، ہمایے ، اجنی،

میں کھن خلق کی تاکید فرمائی ہے۔افسر ماتحت۔ باپ بیٹے ، خاو ندیوی، بہن بھائی، ہمایے ، اجنی،

مورت میں اداکر نے کی ہدایت دی ہے۔اور کی چھوٹی سے چھوٹی تی کو بھی نظر انداز خہیں کیا۔

ختی کہ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم فرماتے ہیں کہ اگر تم اپنے بلئے والوں کو مسکراتے ہوئے چہرہ

خی کہ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم فرماتے ہیں کہ اگر تم اپنے علئے والوں کو مسکراتے ہوئے جہرہ

شی کو بھی طلانے والا چھاگایا شوکر رگانے والا پھر یا بدیو پیر اگر نے والی گذی چیز و غیرہ نظر آتے تو و

عاليس جوابريار ب .......

اسے رستہ سے ہٹادو۔ تاکہ تمہارا کوئی بھائی اس کی دجہ سے تکلیف میں مبتلانہ ہو۔ خود آپ کے اینے اخلاق فاضلہ کا یہ حال تھا کہ مجھی کسی سوالی کورد نہیں کیا۔ مجھی کسی کا ہاتھ اینے ہاتھ میں لے کراہے چھوڑنے میں پہل نہیں گ۔ بتیموں کے سریر شفقت کا ہاتھ رکھا۔ بیواؤں کی دستگیری فرمائی۔ ہمسابوں کواپنے حسن سلوک سے گرویدہ کیا۔ چھوٹے سے چھوٹے صحالی کی بیاری کاسنا تواس کی عیادت کو تشریف لے گئے اور اس سے شفقت اور محبت کا کلام کر کے اس کی ہمت بڑھائی۔ مدینہ میں ایک غریب بوڑھی عورت رہتی تھی۔ جو ثواب کی خاطر مسجد نبو کی میں جھاڑو دیا کرتی تھی۔وہ چندون آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نظر نہیں آئی تو آپ نے صحابہ سے دریافت فرمایا که فلاں عورت خیریت سے توہے ؟صحابہ نے عرض کیایارسول اللہ وہ بیجاری تو مختصر س بیاری کے بعد فوت ہو گئی۔اور ہم نے آپ کی تکلیف کے خیال سے آپ کواس کے جنازہ کی اطلاع نہیں دی۔ آپ خفاہوئے کہ مجھے کیوں بے خبر رکھا۔اور پھراس کی قبر برجا کر دُعافر مائی۔ ایک دفعہ غالبًا بردہ کے احکام سے پہلے جب کہ آپ اپن زوجہ محترمہ حضرت عائشہ کے پاس تشریف رکھتے تھے۔ایک مخص آپ ہے ملنے کیلئے آیا آپ نے اس کی اطلاع پاکر حضرت عائشہ سے فرمایا: بیہ آدمی احیما نہیں ہے مگر جب بیہ شخص آپ کے پاس آیا تو آپ نے بڑی دلداری اور شفقت کے ساتھ اس سے گفتگو فرمائی جب وہ چلا گیا تو حضرت عائشہ نے آپ سے عرض کیا کہ یارسول الله آب اس شخص کو بُرا کہتے تھے۔ مگر جب وہ آپ سے ملا۔ تو آپ نے بڑی دلداری اور شفقت کے ساتھ اس ہے باتیں کیں؟ آپ نے فرمایا۔ عائشہ: کیامیرا بہ فرض نہیں کہ لوگوں کے ساتھے اخلاق ہے پیش آوں؟ابوسفیان اسلام لانے ہے پہلے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بدترین دسٹمن تھا۔ گرجب قیصر رُومانے اس سے یو چھا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)لو گوں کو کیا تعلیم دیتا ہے۔اور کیااس نے مجھی تمہارے ساتھ کوئی بدعہدی یاغد اری کی ہے؟ تو ابوسفیان کی زبان ہے اس کے سوا

آپ کے بیہ اخلاق فاضلہ صرف انسانوں تک ہی محدود نہیں سے بلکہ آپ نے بے زبان جانوروں تک کو بھی اپنی شفقت میں شامل فرمایا۔ چنانچہ آپ اپنے صحابہ کو ہمیشہ تاکید فرماتے سے کہ فی کل کبدر طبقہ اجد ''لیخی یادر کھو کہ ہر جاندار چیز پررخم کرنا ٹواب کا موجب ہے''ایک

کوئی الفاظ نہ نکل ہیکے۔ کہ وہ بُت پر سی ہے رو کتاہے اور حسن اخلاق کی تعلیم دیتاہے اور اس نے

آج تک ہارے ساتھ کوئی بدعیدی نہیں گی۔

يا يس جوابر يار سي ......

(P)

#### مومن ایک سوراخ سے دود فعہ نہیں کا ٹاجاتا

عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهُ قَالَ لَايُلْدَغُ الْمُومِنُ مِنْ جُحر وَّاحِدٍ مَرَّتِيْن (بخارى)

قوجمه : ابو ہر رو منى الله عنه بيان كرتے بيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم فرماتے تے۔ كه مومن ايك سوراخ بيدود فعه خبيل كا ثاجا تا۔

تشریع: به لطیف حدیث برے وسیع منہوم پر مشتمل ہے اس کے صاف اور سیدھے معنی تو یہ ہیں کہ سچامومن ہمیشہ ہو شار اور چو کس رہتا ہے۔اوراگر وہ کسی سوراخ کے اندر ہاتھ ڈالتا ہے ( لینی کسی شخص بایار ٹی یا قوم کے ساتھ اس کاواسطہ پڑتاہے )اوراس سوراخ کے اندر سے اسے کوئی چز کاٹ لیتی ہے۔ تو پھر وہ دوسر ی دفعہ اس سوراخ میں سے نہیں کاٹا جاتا۔ لیتی وہ ایک ہی تج یہ کے نتیجہ میں ہوشیار ہو کر مزید نقصان ہے نکی جاتا ہے اور دوسرے فرنق کو یہ موقع نہیں دیتا کہ وہ اسے دوبارہ ڈنگ مارے ۔اس ارشاد کے ذریعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گومامسلمانوں کوغیر معمولی طور پر ہوشار اور چو کس رہنے کی تلقین فرمائی ہے اور سے مومن کی یہ علامت بتائی ہے کہ وہ مومنانہ حسن ظنی کی وجہ سے ایک دفعہ نقصان اُٹھاجائے تواُٹھاجائے۔ گر ایک ہی شخص سے ہاا ک ہی معاملہ میں دوبارہ نقصان نہیں اُٹھا تا۔اور ہر تلخ تج بہ سے فائدہ اُٹھاکرا بنی یوزیش کو مضبوط سے مضبوط ترکر تاہے۔اورانے لئے ترقی کے ایک دروازہ کے بعد دوسر ادروازہ کھولتا جلا جاتا ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بہ ارشاد زندگی کے ہر شعبہ سے ایک جبیبا تعلق رکھتاہے مثلاً اگر کسی مسلمان کو کوئی تاجرا یک دفعہ دھو کا دے۔ تو یہ حدیث مسلمان کو ہو شار کررہی ہے۔ کہ و کینا پھر دوسر ی دفعہ اس بدریانت تاجر سے دھوکا نہ کھانا۔ اور اگر کوئی پیشہ ور کسی مسلمان یر ساتھ خیانت کے ساتھ پیش آئے تو یہ حدیث اس مسلمان کو بھی متنبہ کررہی ہے کہ ایسے خیانت پیشہ کھف سے دوسر ی بار نے کسنہ اُٹھا۔اور اگر کوئی کھف دوست بن کر مسلمان کواینے فریب کاشکار ہے کے تو یہ حدیث اس معلمان کو ہیدار کررہی ہے کہ پھر مجھی ایسے فریب میں نہ آنا۔الخر ض اس

ع بر مرابر ابرات استعاد کرد کی مخص کسی بیز کو گناه نه خیال کرتے ہوئے اس کامر کلب علی سے کاداکرہ بہت و سیع ہے بلکہ اگر کوئی مخص کسی بیز کو گناه نه خیال کرتے ہوئے اس کامر کلب

عدیدے اور اردہ بہت و جا ہے بلد اور وی سن کی پیر کو نتاہ شخیاں مرحے ہوئے ان کام سب ہوتا۔ اور صرف تجربہ کے ہوتا۔ اور صرف تجربہ کے بعد اس کی مفرت کو محبوس کر تاہے تو بید صدیث اس کیلئے بھی ایک شمح ہدایت کا کام دے رہی ہے کہ اب بھراس چیز کے قریب نہ جاناور نہ تم ایک سور ارخ سے دود فعد کافے جاؤگے۔ جو ایک مومن کی تان سے بعد ہے۔

خلاصہ کلام میر کہ بید لطیف حدیث ہر مسلمان کو ہو شیار مکر رہی ہے کہ و نیامیں چو کس ہو کر رہو اور ہر ٹھوکر کو اسپے قد موں کی مضبوطی کا موجب بلا۔ اور ہر لغزش کے بعد اس طرح جست کر کے اُتھ؛ کہ پھر مجھی لغزش نہ آئے اور اس کے بعد ہز ھتے چلے جاؤ۔ اور آگے ہی ہو ھتے چلے جاؤ۔



ؠؚؚؚڗڹؚ۪ڰؙڡ۫ڔؙٷؙؙڡؙؾۜٵڿٷؾؘٵڡٛٵۼ۫ڣؚۯڶڬٵۮؙٷٛڹڬٵٷڰڣؚٝۯۘ۬ڲػٵ ڛؙؿۣٵ۬ؾٟٵؘۅٛػٷۛڣۘػٵڡػٵڷٲڹٛۯٳۺٛ

رَّبْنَا وَ اٰتِنَامَا وَعَدْتُنَا عَلِے رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوُمَ الْقِيْمَةُ ۚ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ۞

فَاسْتَهَابَ لَهُمْ رَبَّهُمْ أَنِّي لَآ أُضِيْعُ عَمَلَ عَاصِلٍ هِنْكُمْ هِنْ ذَكْرِ أَوْ أُنْتَى بَعْضُكُمْ هِنْ بَغِضْ فَالْدَيْنَ هَاجُرُوْ اوَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَ أُوذُوْ افِذُوْ افِي سِينِلِي وَ قَتْلُوْا وَ قُتِلُوْا لَا كُتَّى فِي مَنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُوْ تَوَابًا هِنْ وَلَادْ خِلْتُهُمْ جُنْتٍ تَجْرِي مِنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُوْ تَوَابًا هِنْ عَنْهُمْ مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ عِنْدِهِ اللَّهُ وَاللَّهُ عِنْدَاهُ حُسُنُ النَّوَابِ ﴿

لَا يَغُرَّنُكَ تَقَلُّ الَّذِيْنَ كَفُرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿
مَثَاعٌ قِلِيُكُ تَشَتُّمُ مَا وَسُهُمْ جَهَنَّمُ وَمِنْسَ الْهَادُ۞
لِكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنْتُ بَغَوِيْ مِنْ تَخَتِهَا
الْاَنْهُ وُخُلِدِيْنَ فِيْهَا نُزُلًا صِّنْ عِنْدِ اللهِ وَمَاعِنْدَ
الْاَنْهُ خَيْرٌ لِّلْاَبُرَادِ۞

وَإِنَّ مِن اَهُلِ الْكِتْفِ لَكَنْ يُغُونُ بِاللهِ وَمَا اَنْوِلَ الْكِكُمُ وَمَا اَنْوِلَ الْكِكُمُ وَمَا اَنْوِلَ اللهُ وَمَا اَنْوِلَ اللهُ وَمَا اَنْوِلَ اللهُ ال

يَّانِّهُا الَّذِيْنَ امَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْاتُهُ وَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمْ تُغْلِحُونَ ۚ

بلانام وادرکتاب کدلینے رب برایان لاؤسٹی سیلی ہم ایمان کے کا اسلی اے اسلی اے میں بنا کا میں اسلی اے میں میں اور میں بنا کی سے میں درسے اور میں بنا کوں کے ساتھ درطاکر روفات دے۔

- نیا کے باس سے وہ نیک اوگوں کے لیے اور بھی انتھا ہے۔
ادر اللہ تا میں سے بعض اور کھی انتھا ہے۔
ادر اللہ تا میں سے بعض اور کھی اُن بر آنا راگی دارس پر) ایمان
تا الگیا ہے داس پر) اور جو رکھیں اُن بر آنا راگی راسس پر) ایمان
کے نیم اور ساتھ ہی دوہ اللہ کے کے فروشی رکھی افتیا رکونے والے ہیں راور اللہ کی
آیا کے بدلے تفور آنوں نہیں لیتے رہا لیے لوگ ہیں کہ جن رکے عمال کا بدلدان کے رب
کے باس اُن کے لیے رمحفول ہے۔ اللہ لیقتیا جارہ ساب کرنے والا ہے۔
کے باس اُن کے لیے رمحفول ہے۔ اللہ لیقتیا جارہ ساب کرنے والا ہے۔

اعا بمانداردا صبرسے کام اور روشس بڑھ کر صبر کھا واور سرحد ک کا فی کھو۔ ﷺ اوراللہ کا تقویٰ اختیار کر ذیا کہ نم کامبیاب ہوجاؤ۔

کے قرآن ممدین فلیل کا لفظ ہے س کے معنے اردویس مقور سے کے ہیں مکن اس کا مفوم پور کارج بونکر عارضی کے نفظ سے واضح ہوتا ہے اس لیے دہی ہم نے لکھ ولیے۔ کلے بین دین کے بدلدیں دنیا کے مقیراموال فغول نیس کرتے۔ اِنَّ فِيْ عَلْقِ السَّمُوْتِ وَ الْاَمْنِ وَ اخْتِلَافِ الْيَكِ الْيَكِ الْيَكِ الْيَكِ الْيَكِ الْمَاكِ الْعَلَى الْكَوْلِ الْاَلْمَاكِ الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى اللَّهَ الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى ال

رَبَّنَآ إِنَّكَ مَنْ تُذُخِلِ النَّارَفَقَلُ آخَذَ نَيْتَهُ وَمَا العَهَارِيَّةِ السَّارِيِّةِ الْمَارِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّةِ وَمَا العَهَالِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّةِ وَمَا العَهَارِيِّ العَهَارِيِّ وَمَا العَهَارِيِّ وَمَا العَهَارِيِّ وَمَا العَهَامِرِيَّ وَمَا العَهَامِرِيُّ وَمَا العَهَارِيِّ وَمَا العَهَارِيِّ وَمَا العَهَارِيِّ وَمَا العَهَامِرِيِّ وَمَا العَالَى العَمَارِيِّ وَمَا العَالَمُ وَمَا العَالَمُ وَمَا العَالَمُ وَمَا العَالَمُ وَمَا العَلَيْمِينَ مِنْ العَلَيْمِينَ مِلْ العَالَمُ وَمَا العَلَيْمِينَ مِنْ العَلَيْمِينَ مِنْ العَلَيْمِينَ مِنْ العَالِمُ وَمَا العَلَيْمِينَ مِنْ العَلَيْمُ مِنْ العَلَيْمِينَ مِنْ العَلَيْمِينَ مِنْ المَالِي مَلْ العَلَيْمُ مِنْ المُعَلِّمُ مِنْ العَلَيْمُ مِنْ المَالِيَ مَا مُعَلِيْمُ المَالِي العَلَيْمُ مِنْ المَالِيَّ العَلَيْمِينَ مِنْ المَالِي العَلَيْمُ مِنْ المَالِمُ المَالِمُ المَالِي العَلَيْمِينَ مِنْ المَالِمُ المُعْلِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المُعْلِمُ المَالِمُ المُعْلَمُ المَالِمُ المُعْلِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ ا

رُبِّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِنْهَانِ أَنْ أَصِنُوا الْمِهِامِرِبِّ بِمِ فَيقْنَا اللّ الله الله الله المارج المان ويني كه ليه

الهاس آیت كی نشری كے ليے دكھيوسورة لقرو آيت ١٠٥-

الله فراجيدي ايت بن لا يَحْسَبَنَ بعي أمل مع وكا لفاظ دود فرات بي صياحة الدكيب الى يقيم في الكل كم لفظ سة ماكيد كم من ادار في بين

#### تلك الرّسل ٣ ما العراد ٣

المدين بجايات بيل كتب كانعليم سعمتي مين وه ان كو بكاثر كرسي فوول كى روايات كذا بع كردينية بين اوراس طرح فرآن كريم كي خو في كوميكيا ويقي بير

#### تلك الرسل٣

# المُورَةُ الِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةً وَمِي مَحَ الْبَسْمَلَةِ مِا عُتَا الْيَدِوَ اللَّهُ وَعَشُرُونَ رُكُوعًا

## سورة آل عمران - بيسورة مدنى باورجم الدسميت اس كى دوسوايك آيات بين اوربيل ركوع بين-

لِسْمِ اللهِ الرَّحْمُ نِ الرَّحِيُ مِنَ الرَّحِيُ مِنَ الرَّحِيُ مِنَ الرَّحِيُ مِنَ المَّمِّ فَيُ أَلَّمُ أَنْ اللهُ اللهُ

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدُيْهِ وَانْزَلَ التَّوْرِٰلةَ وَالْإِنْجِيْلَ ۞

مِنْ قَبْلُ هُدَّى لِلنَّاسِ وَانْزَلَ الْفُرْقَانَ مُّ اِنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوا بِالِتِ اللهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْنٌ ۖ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ ذُو انْتِقَامِ۞

اِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَىٰ ۗ فِي الْاَرْمِضِ وَلَا فِى السَّمَا عِٰ ۞

هُوَ الَّذِي يُصَوِّدُ كُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ الْآلِلَهُ اللهِ الْآلِهُ اللهِ الْحَكِيمُ فِي الْآرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ الْآلِلهُ الْحَكِيمُ فَي الْآرُحُونُ الْحَكِيمُ فَي الْآرُحُونُ الْحَكِيمُ فَي اللهِ الْحَلِيمُ فَي اللهِ الْحَلِيمُ فَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

هُوَالَّذِيَّىُ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبُ مِنْهُ اٰيْتٌ ثَمُّكُمٰتُ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُمُتَشٰبِهٰتُ ۚ فَامَّنَا الَّذِيْنَ فِى قُلُوْبِهِمْ زَنْغٌ فَيَتَبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ اٰبِتِعَاءَ

رئي الله كانام كرجوبه مركم كنف الاداور) باربار وكم نف الاسب ربيسا بهول) ميل الله سب سے زبادہ حبان والا مبول -الله دائسی ات به كاس كسواكو أي رئيس كاستى نهيں كام حيات والادائي وا ميں ، قائم اور دسكي فائم ركھنے والا مبے -

الله سے ہرگز کوئی چیب زمخفی نہیں۔ رنن زمین میں اور نہ آسان میں۔

دہی ہے جورحوں میں جیسی جاہتا ہے تھیں صورت دیتا ہے۔ اس کے سواکوئی پیشش کاستی نہیں۔ وہ غالب راور حکمت والا ہے۔ سے جنے ترکیا نال کی جس کی بیض راتیت ترمیم کم ایس برتو اکت کی جوا

دی میں میں جھر پریکانیان کی ہے میں کی بعض الا تیب کو مجم آئی میں ہو اس ب کی جوط بیل در مجد در ام برجی افتشار تیبی بیس میں گوکے دوں میں کمی ہے فاؤندندی غوض اور اس رکتاب کوراس کی حقیقت بھیر نینے کے لیک ک رکامیات کے بیچے پڑھاتے ہجی اس رکتاب

> له المفر كم معنول كه يه و كيمونوط المور لهرة من ٢٠٠٠ كه مُحكمتُ : محكمات سع مرادده آيات بين جن بين قرآن كريم كي فا ص نعليم بيان بو أن سع -كه مُتَشْرِ فات سع مراددة آيات بين جن بياني تعليم سع جو بيلي كنا بون بين مدكور سع -



155

# انصار تعلمی نصاب

فرآن مجيد

### سُورَه آلِ عمران

- جنوری تا جون ۲۰۱۲: آیات ا تا ۱۰

- جولائی تا دسمبر۲۰۱۲: آیات ۱۹۱ تا ۲۰۱

## حريث

## چالیس جواہر بارے

- جنوری تا جون ۲۰۱۲: حدیث نمبر استا ۳۵

- جولائی تا دسمبر۲۰۱۲: حدیث نمبر۳۳ تا۴۸

كثب

الهام ، عقل ، علم اور سجاي

حضرت مرزا طاهر احمد خليفته المسيح الرابع 🗸

- جنوری تا جون۲۰۱۲: باب چهارم

- جولائی تادسمبر۲۰۱۲: باب پنجم



## مجلس انصارالله امریکه

صدر: ڈاکٹر وجیہ باجوہ

